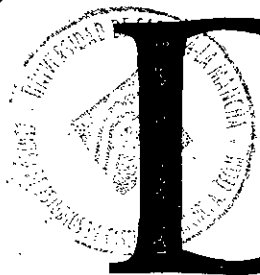


LAS CORTES NO DEBATIRÁN LA PROPUESTA DEL PP SOBRE POLÍTICA DE IMAGEN



DIARIO 16

125 PESETAS. AÑO IV · Nº 1.185. SÁBADO, 8 DE NOVIEMBRE DE 1997

CASTILLA-LA MANCHA

EL PRÍNCIPE Y AZNAR ASISTEN AL FUNERAL POR LAS VÍCTIMAS DE LA TRAGEDIA

DOLOR EN BADAJOZ



CONDOLENCIAS Don Felipe y el presidente Aznar expresan su pesar a los familiares de las víctimas.

Los expertos estiman que el Cerro de los Reyes era una trampa mortal inevitable

El Consejo de Ministros aprueba ayudas para quienes perdieron casas y bienes

Cuatro personas, entre ellas una niña de 6 años, continúan desaparecidas

PAGS. 2 A 5

EDUARDO ABAD/EFE

80 ANIVERSARIO

Yeltsin: "La Revolución bolchevique de 1917 fue un error histórico fatal"

PÁG. 15. EDITORIAL, PÁG. 6

FONDO DE INVERSION GARANTIZADO

ATLANTIC PLUS F.I.M.

18'90%
MINIMO GARANTIZADO

CON TODAS LAS VENTAJAS FISCALES DE LOS FONDOS DE INVERSION. RENTABILIDAD MINIMA GARANTIZADA EN 4 AÑOS Y 4 MESES. (Valor calculado a Vto. 4.2.2002 sobre el valor liquidativo existente al 30.9.97, TAE 4'06%)

Para mayor información llame al 901 11 11 11

Desde 100.000 ptas

A partir del 1/11/97 serán de aplicación las comisiones de suscripción y reembolso detalladas en el folleto informativo, a disposición en oficinas Banco Atlántico. Gestionado por GestAtlántico S.G.I.C. S.A. Inscrito en el registro de la C.B. de V. 1984



Banco Atlántico
Fundado en 1901

La crisis asiática provoca de nuevo fuertes caídas en las bolsas españolas

Tras las lluvias, los llantos

Badajoz despidió ayer a las dieciocho víctimas del temporal del pasado jueves con una emotiva ceremonia en la que estuvieron presentes el Príncipe Felipe y José María Aznar

I. BARBERO/L. ZATO
Env. especiales/Badajoz

Un nuevo cadáver se sumó a última hora de ayer al trágico balance de la riada que ha dejado a buena parte de Badajoz convertida en un páramo. Félix Sánchez Jaramillo, de 37 años y a cuyo hermano también se lo tragaron las aguas, fue localizado a las ocho de la tarde por equipos de la Cruz Roja, semienterrado en el fango del riachuelo Rivilla.

Apareció Félix el día más triste para Badajoz, porque los pacenses pasaron de la angustia y el miedo, del dolor y la impotencia, al letargo que proporciona la tristeza. Lo dejaron ver en el funeral que tuvo lugar en el pabellón Granadilla, donde el arzobispo de Extremadura, Antonio Montero Moreno, acompañado de no menos de cincuenta sacerdotes, se encargó de despedir a las víctimas de una tragedia escrita con sangre en el alma de los pacenses. Una familia prefirió quedarse al margen de la celebración y optar por una ceremonia más intimista, por lo que en ésta sólo estuvieron presentes los cuerpos de diecisiete de las víctimas.

Antes de las diez de la mañana numerosas personas ocupaban ya las primeras filas del pabellón, justo las posteriores a las reservadas para el Príncipe Felipe, José María Aznar y los consejeros del gobierno extremeño en pleno, entre otras autoridades, que quisieron acompañar a Badajoz en su tragedia. Fueron recibidos con aplausos.

Padres, hermanos, hijos y amigos de los muertos habían gastado todo el dolor la noche anterior, cuando en el velatorio varias personas tuvieron que ser atendidas de crisis de ansiedad por psicólogos especializados en catástrofes desplazados desde Madrid. Durante la misa, la compostura fue la nota dominante.

"Ninguna palabra humana es suficiente para mostrar el dolor", aseguró Antonio Montero. El arzobispo extremeño mezcló palabras de consuelo, dirigidas a las familias, con aquellas que recuerdan la terquedad de la realidad el día que las catástrofes llegan sin avisar, palabras éstas con destinatarios muy diferentes: "Badajoz tiene en su periferia una corona de espinas", aseveró el prelado, que pidió sin contemplaciones "que se cumplan los planes de saneamiento y de recuperación" de las barriadas

destruidas por el temporal. Antonio Montero hizo un llamamiento a los representantes políticos a "no escurrir el bulto" de su responsabilidad.

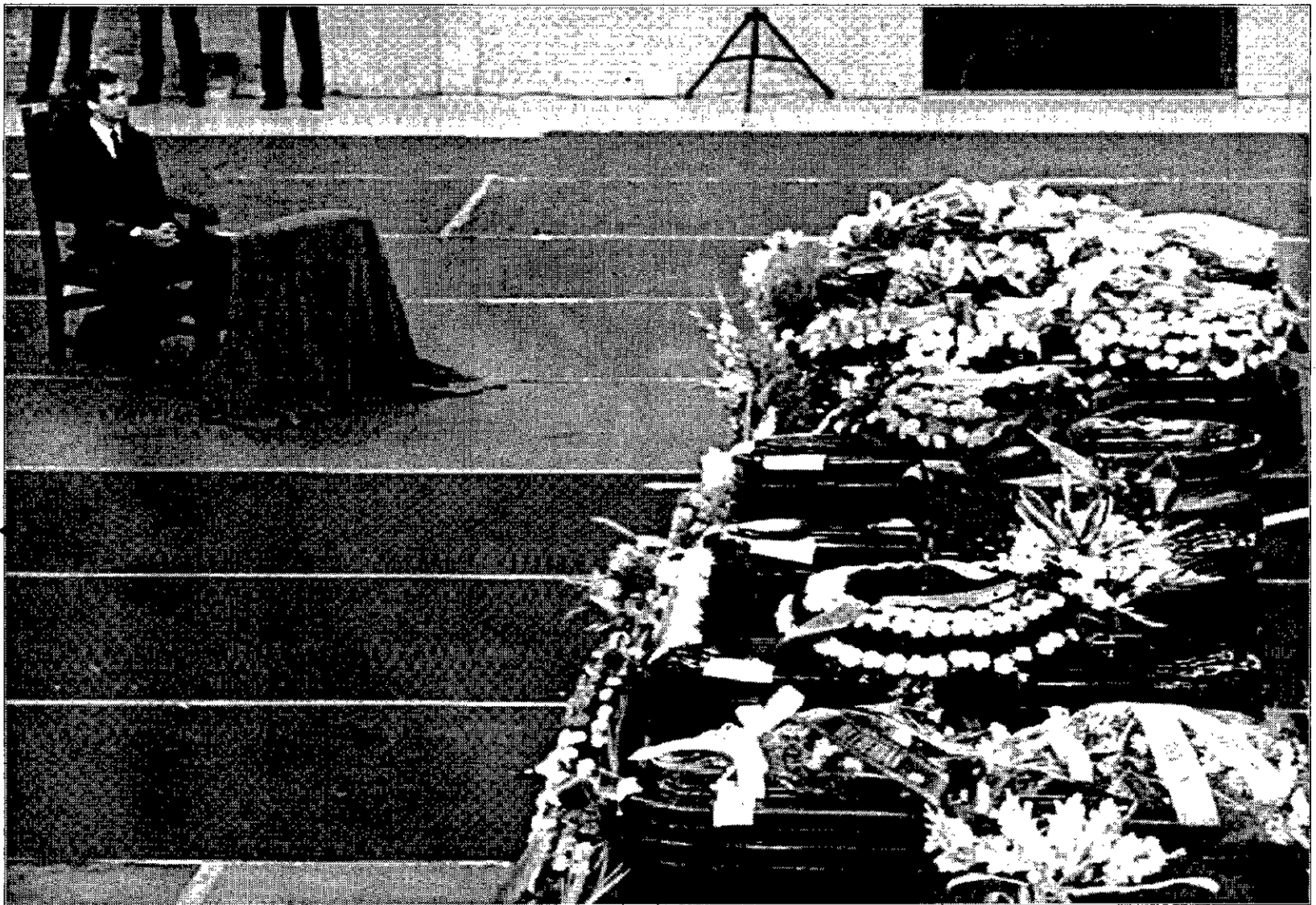
Badajoz se volcó en apoyo de las víctimas. Más de 10.000 personas abarrotaban el pabellón polideportivo y, ya finalizado el funeral, todavía seguían acercándose pacenses hasta la Granadilla, sopor-

El arzobispo que ofició los funerales instó a los políticos a "no escurrir el bulto"

tando durante un largo trayecto la intensa lluvia, por momentos muy fuerte, con que la capital tuvo que convivir de nuevo. Al término del oficio, el Príncipe y Aznar se acercaron a los familiares para expresarles su solidaridad y su apoyo por la tragedia vivida. Tras la misa, un numeroso cortejo fúnebre siguió los coches en los fueron transportados los féretros para ser

enterrados.

Ya es seguro que los entierros continuarán. Tras la aparición de Félix Sánchez a última hora, los equipos de rescate continuaban sin descanso la búsqueda de otras tres personas que, según confirmó la Junta Extremeña, permanecían desaparecidas al cierre de esta edición: un matrimonio de sesenta años y una niña de siete.



SOLIDARIO El Príncipe Felipe de Borbón se desplazó a Badajoz para acudir a las exequias por las víctimas del temporal, y manifestó su apoyo a los familiares más allegados.



DOLOR Los vecinos y familiares de las víctimas no pudieron reprimir el llanto durante la homilía.

Funeral bajo la lluvia en Valverde de Leganés

No había ni un alfiler en la parroquia de Valverde de Leganés, el pequeño pueblo pacense donde tres mujeres que perdieron la vida debido al temporal. Los numerosos vecinos que no pudieron entrar en la iglesia para asistir a los funerales optaron por seguir desde la calle, a pesar de la persistente lluvia, el acto religioso oficiado por el arzobispo de Mérida-Badajoz, Antonio Montero Moreno. Los féretros con los cuerpos de Alfonso Pajares Ralo, María Dolores Rodríguez Rastrollo e Isidra Asensio Jaramago fueron llevados a la iglesia de San Bartolomé Apóstol poco después de

las diez y media de la mañana, acompañados por los llantos irreprimibles de sus familiares y vecinos, y colocados frente al altar rodeados de flores. Tras el funeral, los vecinos dieron el pésame a los familiares de las víctimas, dos de ellas casadas y con hijos de entre once y trece años y la tercera viuda, para después trasladar sus féretros al cementerio local, donde fueron enterradas. Aunque el pueblo entero se paralizó durante las exequias, después de los funerales se reanudaron los trabajos para reparar los destrozos materiales que el temporal causó en la pequeña localidad.



Ibarra, contra la "carnaza"

El presidente extremeño, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, señaló ayer, tras asistir al funeral por las tres víctimas del temporal que asoló Valverde de Leganés, que "ya está bien de hacer carnaza con la tragedia" y pidió "responsabilidad" ante la polémica abierta sobre la ubicación en el cauce de un arroyo de las viviendas destruidas.

En este sentido, agregó que las casas asoladas en Valverde de Leganés no estaban mal edificadas y que el río Rivillas, que provocó la tragedia en Badajoz, estaba canalizado, aunque añadió que habrá que estudiar cuáles han sido las causas. Ibarra señaló que "no hay que buscar responsabilidades (...) La Junta de Extremadura tiene competencias en Protección Civil, pero no tiene ni un sólo medio para poderlas ejecutar".

"Yo no puedo llamar por teléfono al Ejército para ordenarles que desalojen las viviendas, porque éste no acepta mis órdenes y sí las de sus mandos naturales, el Gobierno central", insistió.

EL PRÍNCIPE Y AZNAR Felipe de Borbón y el presidente del Gobierno, durante su visita a varios de los afectados por el temporal.

El Príncipe y Aznar, con los más afectados

Felipe de Borbón y el presidente del Gobierno visitaron a las personas acogidas en los diferentes centros



EJÉRCITO Varios soldados ayudan a limpiar las calles.



VECINOS Una mujer del Cerro de los Reyes, tras visitar las casas afectadas.

LOLA ZATO / ISIDRO BARBERO
Env Especiales / Badajoz

El Príncipe Felipe y el presidente del Gobierno, José María Aznar, se mostraron muy afectados y sorprendidos por el desastre ocurrido en Badajoz.

Subidos en un microbús, el heredero de la Corona y el presidente del Ejecutivo recorrieron el barrio pacense de Cerro de Reyes y realizaron una parada en el puente sobre el Rivillas, donde pudieron ver la magnitud de la tragedia provocada por el desbordamiento de este arroyo.

La visita de ambas personalidades continuó en la residencia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro donde intentaron confortar a las más de 200 personas que se han quedado sin hogar y que están acogidas en este antiguo hospital.

Mientras que Felipe de Borbón y José María Aznar

recorrieron las calles afectadas, la población, tras el dolor del funeral por las víctimas, los vecinos de las barriadas afectadas continuaban las labores de limpieza de sus hogares y la búsqueda de sus enseres, algunos perdidos para siempre.

Eran muchos los vecinos visitaban las áreas afectadas para ver lo que, hasta hace sólo un par de días eran sus hogares, ahora asolados por el agua y el lodo.

La destrucción de los hogares ha llevado a muchos ciudadanos pacenses a refugiarse en diversos centros facilitados por las autoridades. Unas 80 familias se encuentran en la residencia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, quedando acogidas unas 50 personas más en centros de Mérida y unas 15 en Cáceres.

La tragedia vivida en Extremadura llegó ayer al Consejo de Ministros, que

nombró al subsecretario del Ministerio de Interior, Leopoldo Calvo Sotelo, como director de un equipo que evaluará los daños ocasionados por la riada y que decidirá la posible declaración de zona catastrófica.

Este equipo, del que formarán parte representantes de los ministerios de Economía, Agricultura, Fomento y Medio Ambiente, estudiará la situación creada y declarará de emergencia las obras a realizar "para que

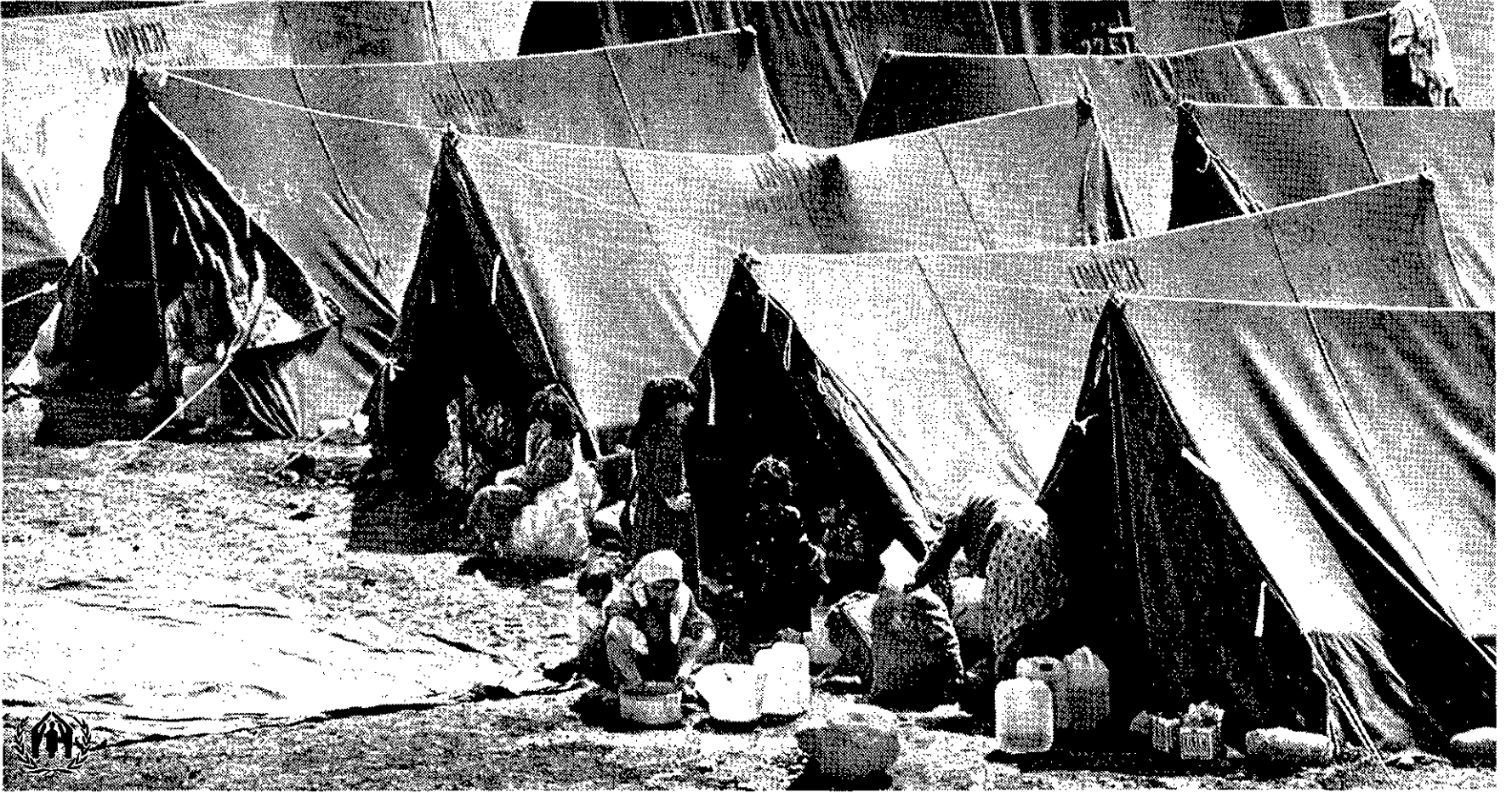
afectados y ayuntamientos puedan acceder de inmediato a las ventajas y ayudas" previstas por el Gobierno.

El ministro para las Administraciones Públicas, Mariano Rajoy, quien el jueves recorrió la zona siniestrada, presentó en la reunión de un informe sobre las ayudas de emergencia.

El Ejecutivo, que ha expresado su más sentida condolencia a las familias de las 21 víctimas mortales contabilizadas hasta ahora, decidió "actuar con la mayor rapidez y eficacia en ayuda de las más de mil familias afectadas" por las inundaciones.

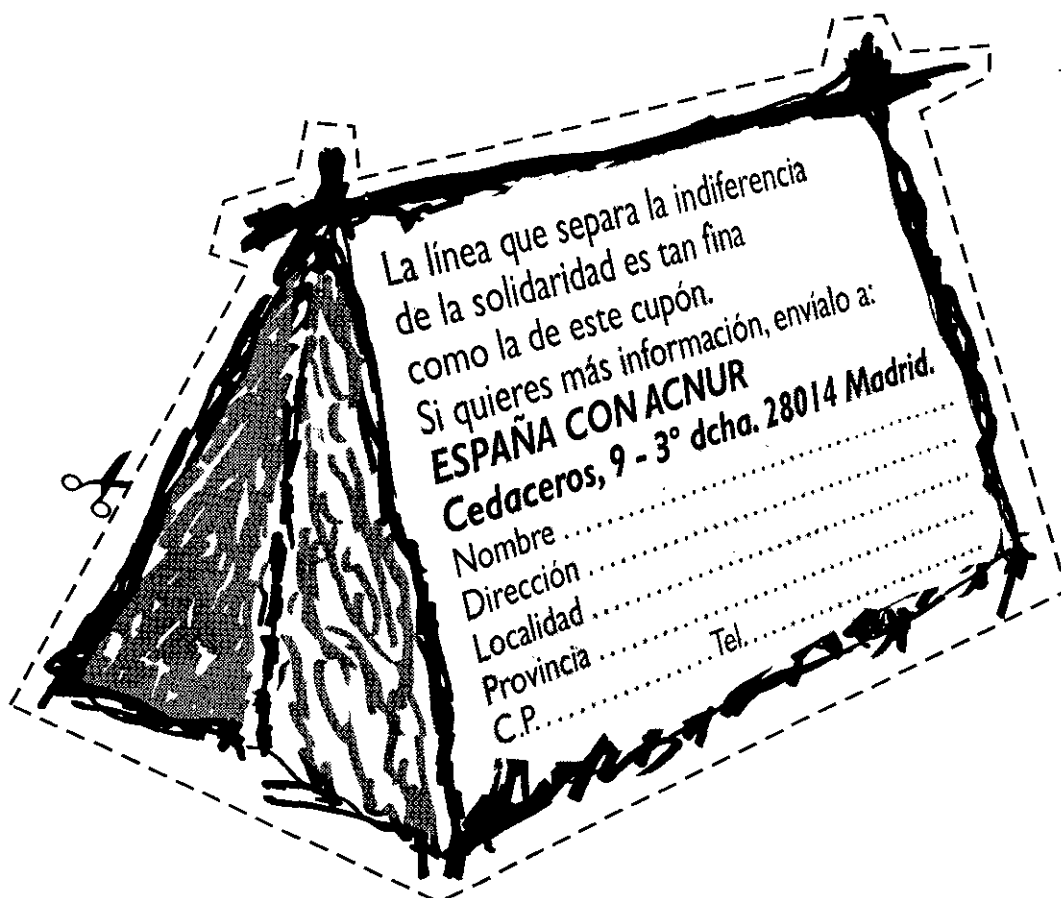
Para las ayudas más perentorias, ha facultado al delegado del Gobierno en Extremadura, Oscar Baséga, para que conceda "con la mayor celeridad posible" ayudas personales y a las familias más necesitadas, entre ellas las que han perdido casas, bienes y enseres.

La población, voluntarios y el Ejército continúan las labores de limpieza



Para 27 millones de refugiados, esto es lo más parecido a un hogar.

Tuvieron que huir de su país perseguidos por la guerra, la intolerancia o el racismo. La mayoría son mujeres y niños. Hasta que puedan volver a sus casas en condiciones de seguridad, vivirán en campamentos de refugiados. ACNUR protege y asiste a los refugiados para que se respeten sus vidas y derechos. Y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.



Si quieres ayudar, infórmate.
Envíanos este cupón o ponte en contacto con nosotros:
Tel: (91) 369 06 70
Fax: (91) 369 10 69
ACNUR ayuda al refugiado, ayúdanos tú.

E S P A Ñ A
ACNUR
ALTO COMISIONADO DE LAS
NACIONES UNIDAS PARA
LOS REFUGIADOS

ACNUR agradece la inserción gratuita de este anuncio.

La Coda avisó del riesgo de viviendas en cauces secos

Hace tres meses, la coordinadora ecologista envió un informe a Medio Ambiente denunciando la ubicación de miles de casas en zonas propias de los ríos

Un tramo férreo, cortado en Andalucía

Trece carreteras de la Comunidad permanecen cortadas al tráfico debido al temporal de lluvia que afectó a la zona.

Sevilla / D16. El tramo entre La Rinconada y Brenes, en el trayecto de ancho convencional Sevilla-Córdoba, es la única línea férrea cortada al tráfico en Andalucía y seguirá así todo el fin de semana, mientras que trece carreteras de Córdoba y Huelva están cortadas a causa de las últimas lluvias.

En la línea Sevilla-Córdoba, los usuarios de trenes de cercanías entre la capital andaluza y Lora del Río disponen de transbordo por carretera entre las estaciones de La Rinconada y Brenes, mientras que los viajeros de trenes regionales lo tienen entre Los Rosales y la estación de Santa Justa.

El resto de líneas, tanto de ancho nacional como de alta velocidad, están abiertas a la circulación, después de que se restableciera la línea Córdoba-Málaga, que estaba cortada desde que el pasado martes descarrilara el expreso Gibralfaro Barcelona-Málaga a consecuencia de la lluvia.

De todas formas, aún continúan los trabajos en la zona afectada, por lo que la circulación entre Montilla y la capital cordobesa se realiza con velocidad reducida.

En cuanto a las carreteras, trece de ellas permanecen cortadas en Córdoba y Huelva, mientras que el tráfico en la A-49 Sevilla-Huelva permanece obstaculizado por el hundimiento de la vía en un tramo y es necesario el uso de cadenas en el Collado del Veleta (Granada).

El temporal de viento que azotó la provincia de Huelva la noche del miércoles ha causado pérdidas de unos 800 millones de pesetas al sector fresero de Huelva, informó la Asociación Onubense de Productores y Exportadores de Fresas (Freshuelva).

El viento levantó y, en algunos casos, destruyó por completo los plásticos que cubren las plantas de fresas, que ahora deben recolocarse a mano, lo que incrementa los costes, según indicó el gerente de Freshuelva, Manuel Verdier.

Madrid / S. CASTAÑO.—La tragedia del Cerro de los Reyes, como la de Biescas, podía haberse evitado si la Administración, las Comunidades y los Ayuntamientos atendieran a la prevención de riesgos con el mismo interés que al desarrollo urbanístico y la explotación de terrenos.

Ya lo dejó claro la Coordinadora de Organizaciones de Defensa Ambiental (Coda) el pasado mes de agosto, cuando se cumplía un año de la tragedia del camping Las Nieves, de Biescas (Huesca): "Hay 25.000 construcciones consolidadas enclavadas en áreas de dominio público hidráulico y áreas de influencia directa de los cauces de los ríos".

Por tanto, la Coda hace responsable directo al Ministerio de Medio Ambiente del desastre del Cerro de los Reyes. Esta humilde barriada de la ciudad de Badajoz está asentada en la confluencia de los cauces de dos arroyos secos.

La madrugada del pasado jueves la riada buscó sus cauces naturales, entró en las viviendas y sepultó a 18 personas con agua, piedras y lodo.

También son responsables, según la Coda, las confederaciones hidrográficas, que "deben ser las garantes de la conservación y protección de nuestros cauces, pero vienen ejerciendo desde hace años en este tema una auténtica dejación de funciones".

El pasado mes de agosto y tras un año de trabajo, la Coda presentó un informe preocupante en el que señalaba que el 95 por 100 de las construcciones ubicadas en zonas de riesgo de inundaciones son viviendas particulares, y el resto colegios, polideportivos,

restaurantes, parques públicos, naves ganaderas, residencias de ancianos y hasta 400 zonas de acampada.

Advertía la Coda de que la tragedia de Biescas podía volver a repetirse en cualquier momento y envió su informe al Ministerio de Medio Ambiente y a la Fiscalía General de Medio Ambiente para que lo estudiase.

La ministra de Medio Ambiente, Isabel Tociono, acusó entonces a la Coda de "asustar" a la población con su informe, y manifestó que hacer



DESASTRE Las calles del barrio Cerro de los Reyes, de Badajoz, inundadas por una enorme tromba de agua, se convirtieron en un caos.

aquellas declaraciones sobre los puntos de riesgo era "tan insensato y tan inconsciente que les descalifica solos".

"Dijo que no era cierto que hubiese tantas zonas con riesgo y que inundaciones como la de Biescas sólo pasan cada mil años", recordaba ayer Theo Oberhuber, secretario general de la Coda.

Las 18 víctimas del Cerro de los Reyes confirman que el informe de la coordinadora ecologista no era alarmista como se dio a entender desde la Administración. "Esa zona ni siquiera la teníamos fichada, o sea que puede haber

más de las que decíamos en el informe. Si quisiéramos alarmar a alguien daríamos nombres de urbanizaciones".

En Valverde de Leganés, otro arroyo volvió a su cauce cuando reventó su canalización subterránea, inundó las calles y casas situadas encima y provocó la muerte de tres mujeres.



AGUA Una niña observa las labores de limpieza en Sanlúcar del Guadiana.

Cáritas, saturada de ayudas

Cáritas Española pidió ayer a los españoles que no envíen más ropa y comida para los damnificados del temporal de Badajoz, ya que con la ayuda recibida desde el primer momento han quedado cubiertas todas las necesidades básicas de los afectados y los excedentes colapsan ya sus almacenes. Un portavoz de Cáritas "Cáritas Badajoz se han visto desbordados por la solidaridad de la gente que desde el primer momento ha contribuido con ayudas en especie, como ropas y comida, y ha habido quien se ha presentado voluntario para realizar cualquier tipo de tareas", explicó un portavoz. Además, cientos de españoles han colapsado las centralitas de Cáritas en todo el país en oferta de ayuda, tanto material como personal.

La ministra acusó de alarmista el informe ecologista

MIGUEL VAZQUEZ (EFE)

EDITORIALES

Una cumbre para hablar

Hoy se inicia en Isla Margarita (Venezuela) una nueva cumbre iberoamericana, una reunión de los jefes de Estado y de Gobierno de 21 países que, por lo menos, sirve para que los líderes intercambien opiniones y discutan sobre los problemas comunes que afectan a todos. Una vez más, sin embargo, la cumbre se centrará en Fidel Castro, al que se volverá a demandar — más que probablemente sin éxito — una apertura de su régimen. También, como ya es habitual, se soslayará una crítica a Fujimori y su gobierno autoritario que atropella libertades. La precaria

situación de los derechos humanos en algunos países tampoco será materia de discusión, aunque debería serlo. Este año los temas que analizarán los mandatarios serán el terrorismo, las minas unipersonales, el narcotráfico y la profundización de los modos democráticos. Una agenda apretada con materias muy importantes, sobre la que cada cual dará su propia versión, dependiendo de las circunstancias de cada país. En resumen, la cumbre no tendrá ningún resultado concreto importante pero volverá a ser un foro necesario para Iberoamérica.

Hace 80 años

Ayer se cumplieron ochenta años desde que un grupo de revolucionarios profesionales dirigido por Lenin y Trotsky tomó el poder mediante un golpe de Estado que depuso al gobierno provisional

de Kerenski. Según numerosos historiadores, es el acontecimiento más importante de este siglo, que marca además un largo periodo que finalizó en 1991 con la desaparición de la URSS. Visto con la perspectiva que da el tiempo y a la luz de las nuevas interpretaciones realizadas a partir de documentos recientemente desclasificados (algunos de ellos muestran cómo Lenin empleó sin recato el terror de masas), hay que concluir que la Revolución de Octubre supuso un golpe durísimo para la democratización que demandaba Rusia tras la dictadura zarista. Tras la minusvalorada Revolución de Febrero, Rusia se había convertido, en palabras del propio Lenin, en el país más libre del mundo, y los bolcheviques se encargarían de terminar con las libertades. Hoy, si exceptuamos a los comunistas recalcitrantes, pocos celebran esta fecha: el mundo ha cambiado y el comunismo ha fracasado a escala planetaria. Como dice el historiador norteamericano Martin Malia, paradójicamente “un gran ideal se convirtió en un gran crimen”.

Sin juicio previo

Quiero quejarme de algunos medios de comunicación que prestan sus cámaras para acusar, sin juicio previo, a trabajadores de la enseñanza. Y no hablo de casos graves, hablo de simples nimiedades que son consustanciales y propias del mundo escolar y que se presentan por algunos medios de comunicación, como casos de malos tratos a niños por parte de sus profesores. ¿Han pensado ustedes en el daño moral que infringen al profesor en cuestión haciendo públicos unos hechos, que en la mayoría de los casos, distan mucho de ser cómo se cuentan?

Lo que consiguen los padres cuando, sacando las cosas de quicio, denuncian hechos intrascendentes: es incapacitar a sus hijos para el futuro que se merecen; creándoles una actitud inadecuada para recibir una educación académica de calidad.

El ambiente que se respira desde hace algunos años en los colegios e institutos, sobre todo en los públicos, es lo menos adecuado para impartir cualquier tipo de enseñanza. Algunas madres que hoy lloran, y con motivo, por sus hijos, ante el problema de la droga y los comportamientos antisociales, son las que hace pocos años, protestaban inconscientemente desde las APAS por el supuesto “autoritarismo” de los maestros.

¿Acaso creen algunos padres, que el mundo del tra-



bajo, o de los negocios, les va a permitir el día de mañana, los comportamientos arrogantes y desconsiderados, que tienen algunos niños hacia sus profesores y compañeros? Ni lo sueñen... ¿En qué mundo creen que están?

ANTONIO DE LA TORRE
MADRID.

Romario cumplió su palabra

Una cosa que me gustaría conocer es si en el resto del mundo el papanatismo

esta tan acentuado como en España. Aquí, no hemos sabido digerir dos cosas; la democracia y la televisión. Seguramente tenemos el tanto por ciento más elevado de población con ficha policial, por eso no es de extrañar que nos digan que el “presunto”

tiene en su haber diez o doce delitos y anda por la calle, como usted y yo. La democracia para la mayor parte de los españoles es: derechos, pero nunca se habla de las obligaciones, cuando lo uno tan íntimamente unido va a lo otro.

Y para que nada falte tenemos lo último de lo último que la tele nos regala: Romario salió por la noche alternando la noticia con la muerte de Pilar Miró y las elecciones gallegas. Se puede ser adicto al fútbol, pero lo que no se puede hacer es dedicar a la pelota horas y horas, como hace la televisión de todos los madrileños, olvidándose de quienes prefieren otra cosa distinta al culto del balón, que también los hay.

JUAN DE PÉREZ
MOLINO DE LA NAVATA

FAX DIRECTO

Las Cartas de los Lectores no deberán sobrepasar la dimensión de 15 líneas, escritas a máquina, y es imprescindible que su autor envíe una fotocopia de su DNI. DIARIO 16 se reserva el derecho de resumirlas. Enviar por correo a la dirección del periódico o al número de fax (925) 25 21 31.

Textos escolares



JULIA SÁEZ ÁNGULO

Me lo señaló una hija de trece años. En su libro de música, impreso en Barcelona, los nombres y las fotos de los personajes que ilustraban las páginas eran casi todos catalanes. Ahorro la relación. Temí que, como madrileña, la niña podría sentir complejo de no ser catalana, pero me corregí de inmediato al percibir su sentido observador y crítico.

En páginas vecinas se leía: “la iglesia católica prohibía la música en los actos de culto mientras que la protestante la alentaba”. ¿Es esto cierto?, me preguntó. “No creo, los compositores austriacos de música sacra son muchos”, contesté.

Después hojeé su libro de conocimiento del medio y comprobé que se estudiaba la comunidad uniprovincial con el esmero de una ikastola: todo arroyo, torrente e hilillo de agua, monte o colina figuraba en aquel manual. El Amazonas, Mississippi y el río Grande se aprenden en la cultura de la imagen, pensé para tranquilizarme.

Al final de curso suelen hacerse noticias y reportajes con los gazapos más simplistas, divertidos y curiosos de los escolares. Sería conveniente hacer la misma operación a primeros de curso con los libros escolares, en justa correspondencia. Comparando edad, responsabilidad y gobierno de los autores, no sé quien saldría más o menos favorecido.

CARTAS DE LOS LECTORES

Iban para jefes de ETA

Atutxa y el director general de la Guardia Civil coinciden en que los tres terroristas capturados en Francia estaban "cerca de la estructura de toma de decisiones" de la banda terrorista

Vitoria / D16.—"Son activistas importantes y experimentados, aunque no sean dirigentes". El consejero de Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, manifestó ayer que con la detención en Francia de los etarras Idoia Martínez, José Ramón Naveiro y Roberto Murgiondo se ha rozado, que no alcanzado, a la cúpula de la banda terrorista.

Opinión similar a la que expresó el director general de la Guardia Civil, Santiago López Valdivielso, quien apuntó: "Creemos que estaban cerca de la estructura de toma de decisiones de ETA".

Mientras tanto, el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, al que la captura de los tres significados terroristas ha sorprendido en un viaje oficial a México, agradeció la cooperación de la justicia francesa y puso de manifiesto "la buena salud de la que goza la colaboración en materia antiterrorista entre España y Francia".

Por su parte, la Policía no tiene indicios de que el etarra Jon Biezobas, uno de los miembros de ETA más buscados —por su pertenencia al 'comando Madrid'— estuviera junto a la etarra Idoia Martínez.

El Ministerio del Interior atribuye a ambos terroristas el atentado mortal en Madrid contra el ex presidente del Tribunal Constitucional Francisco Tomás y Valiente, ocurrido en la Universidad Autónoma en el mes de febrero de 1996.

De la documentación incautada por la policía francesa en el domicilio que ocupaban los terroristas en la localidad gala aún no se desprende ninguna pista que pudiera indicar que los dos terroristas, que actuaron juntos en Madrid en el atentado a Tomás y Valiente, hubieran estado juntos en Francia, al menos durante algún tiempo. Según fuentes policiales, en el piso que ocupaban los

etarras detenidos se ha encontrado dinero y armamento, así como diversa documentación que aún continúa siendo analizada por los expertos de la Sexta División de la Policía Judicial francesa.

Las citadas fuentes también indicaron a Servimedia que Idoia Martínez y José Ramón Naveiro fueron trasladados ayer por la mañana a París, donde pasaron a disposición de la juez Le Vert, que se encarga de todos los casos relacionados con el terroris-

Descartan que Biezobas estuviera junto a los detenidos

Aguirre Lete, responsable de los comandos ilegales, será extraditado

mo etarra en el país vecino. El tercer etarra detenido, Roberto Murgiondo, permanece en dependencias de la policía francesa en La Rochelle, sometido a interrogatorios.

El portavoz de la Asociación Víctimas del Terrorismo, Paulino Baena, manifestó que con estas detenciones queda patente que el 'santuario francés' ha desaparecido.

Además, las desgracias no parecen llegar solas para ETA. Tras el golpe que ha recibido en suelo francés, se

avecina otro: uno de sus dirigentes, Juan Luis Aguirre Lete, será extraditado a España por la justicia francesa después de que el Tribunal de Versalles atendiera a dos de las cuatro demandas de extradición solicitadas por la Audiencia Nacional.

Aguirre Lete fue capturado cerca de Bayona en un control rutinario de la policía de Aduanas francesa el 26 de noviembre de 1996, y era el responsable de los comandos ilegales (fichados por la Policía).

"ETA desmentirá a Elkarri"

El escepticismo sigue siéndola moneda corriente al valorar la propuesta de Elkarri de releer la Constitución para apuntalar las cotas de autogobierno de Navarra y el País Vasco con el fin primordial de avanzar hacia el fin de la violencia.

El ministro del Interior,

Jaime Mayor Oreja, manifestó ayer en México que "si hay una propuesta para que los partidos democráticos vascos tengamos más puntos en común, bienvenida sea". Pero dicho esto, puntualizó que "no hay ninguna condición para hablar de diálogo y negociación con ETA". Según el máximo responsable de la lucha antiterrorista, la banda "lo va a desmentir pronto y otra vez empezaremos a darnos cuenta del debate tan estéril de si ésta era la fórmula". El consejero del Interior del Gobierno vasco, Juan María Atutxa, señaló que la propuesta de Elkarri puede clarificar las posiciones sobre la necesidad o no de modificar el actual marco legal.

Asimismo, el lehendakari, José Antonio Ardanza, manifestó en Buenos Aires que la propuesta es seria y encierra buenas intenciones.

El coordinador general del PP, Ángel Acebes, señaló que "cualquier democracia puede proponer o poner sobre la mesa lo que crea conveniente", aunque puntualizó que esto "no lo pueden hacer los que simultáneamente están asesinando y torturando".

A pesar de estas consideraciones, Gorka Espiau, coordinador de Elkarri en Vizcaya y 'número tres' de esta organización, valoró positivamente la acogida de los partidos a su propuesta. "Han dejado la puerta abierta", indicó.



SATISFECHOS Atutxa, con el ministro del Interior a su espalda, durante un encuentro que mantuvieron recientemente en Madrid.

Pacifistas, contra las 'penas de muerte' de la banda

Las organizaciones pacifistas Denon Artea, Bakea Orain, Gesto por la Paz y Asociación Pro Derechos Humanos del País Vasco presentaron ayer una campaña contra la pena de muerte, con la que pretenden denunciar la utilización del asesinato para la consecución de objetivos políticos. Según Adela Asua, la portavoz de estos colectivos pacifistas, "una abrumadora mayoría de ciudadanos vascos rechazamos la utilización del

asesinato como medio de acción política. La abolición de la pena de muerte es el mínimo ético y democrático común que los vascos necesitamos para construir la convivencia basada en el respeto a la dignidad humana y a la garantía de las libertades". Los colectivos que presentaron esta campaña consideran que aunque la pena de muerte se abolió hace 20 años en España, todavía hay quién recurre a la violencia para eliminar

a sus adversarios políticos. Para los pacifistas hay que erradicar la pena de muerte de la legislación y de la moral para construir una sociedad libre.

Con motivo de la conmemoración de la aprobación de la Declaración de los Derechos Humanos por la ONU, estas cuatro organizaciones difundirán hasta el día 10 de diciembre la campaña 'Espacio sin pena de muerte', a través de los medios de comunicación y del reparto de 300.000 carteles.

FERNANDO ERESTA

El PP hace un Presupuesto 'duplicado'

Almunia acusa al Gobierno de debatir unas cuentas paralelas con sus socios al margen del Congreso, y reitera a Aznar y Pujol que acaben con el "clima preelectoral"

JOSÉ MORALES
Madrid

A Joaquín Almunia no le valen las palabras, mucho menos si son previsiones del Ejecutivo de José María Aznar, y prefiere los hechos. El secretario general del PSOE acusó ayer al Gobierno de presentar unos Presupuestos para 1998 en el Congreso, mientras fuera de él discute cifras con sus socios nacionalistas que contradicen las cuentas del Estado.

"Los Presupuestos —aseguró en rueda de prensa— están siendo debatidos en el Parlamento y no se sabe si de verdad se discuten allí temas como la financiación sanitaria, o lo hacen fuera con los partidos con los que conforman la mayoría y las Comunidades Autónomas".

En la misma línea, el líder de la oposición puso también el ejemplo de los cambios en el IRPF. "Anuncian su reforma a bombo y platillo, mientras no se está debatiendo en los Presupuestos. ¿A qué juega el Gobierno?, interrogó.

El secretario socialista aseguró que, pese a las reiteradas valoraciones optimistas del Gobierno para reducir el paro, el Gobierno acudirá a la Cumbre del Empleo de Luxemburgo "con el pie en el freno en lugar de pisando el acelerador".

Destacó que mientras la Unión Europea decide incluir por vez primera el empleo como una de sus políticas comunitarias prioritarias, el Ejecutivo ha preferido alinearse con los "países más escépticos".

"Vamos a exigir al Gobierno —comentó— que se haga más de lo que se está haciendo. Por ejemplo, los datos conocidos de la EPA no son para tirar cohetes. Tanta bonanza económica no sirve para crear más empleo".

Almunia hizo un repaso en la sede federal del PSOE de la situación política actual. Interpretó las dificultades por las que, a su juicio, atraviesan las relaciones de Aznar con sus aliados nacionalistas y dijo que "todos venimos viendo problemas entre el Gobierno y sus socios". Lo ilustró con los problemas en la negociación de la financiación sanitaria o las divergencias sobre el decreto de Humanidades o la Ley del Catalán.

El máximo responsable socialista exigió tanto a Aznar como al presidente catalán, Jordi Pujol, que "digan cuanto antes si va a haber estabilidad".

Reiteró que "no se puede situar permanentemente a

nuestro país en un clima preelectoral. Aznar y Pujol tienen la responsabilidad de aclararnos en los dos próximos meses si va a haber estabilidad parlamentaria en 1998, dados los retos que tiene España pendiente".

Relaciones con IU

Resumió tajante que "si estamos en campaña preelectoral que lo digan y todos nos ponemos a ello".

A preguntas de los periodistas, Almunia se refirió también a las relaciones del

"El Gobierno acude a la Cumbre del Empleo de Luxemburgo con el pie en el freno en lugar de pisando el acelerador"

PSOE con Izquierda Unida. Al analizar la ruptura que se produjo en las conversaciones, tras los primeros contactos entablados antes del verano con Julio Anguita, dijo que se debió a "todos los problemas internos que se produjeron en la coalición, que incluso llegó a la expulsión de su seno de partidos como Nueva Izquierda. Eso nos aconsejó suspender de momento la puesta en marcha de la metodología de contactos".

No obstante, opinó que "e-

sas conversaciones deben reanudarse, pero creo que hay que elegir el momento adecuado para que esa reanudación no se convierta en una simple foto sin consecuencias, sino que genere un diálogo fructífero".

Joaquín Almunia reconoció la sensación "que debo decir que yo tengo a veces, de que Izquierda Unida, por encima de su oposición al Gobierno del Partido Popular, está empeñada en hacer oposición al Partido Socialista".



BUENA SINTONÍA Una delegación del PDNI, en primer término de la foto, se entrevistó ayer con los dirigentes socialistas en su sede de Ferraz.

NI y PSOE, en puertas de acuerdos parlamentarios

La primera entrevista entre ambos partidos sirve para constatar sus múltiples coincidencias y lo "prematureo y precipitado" que es hablar de listas comunes

Madrid / J. MORALES.—El Partido Democrático de la Nueva Izquierda (PDNI) y el PSOE celebraron ayer una primera reunión entre delegaciones de ambos partidos —el pasado 30 de julio ya se vieron sus respectivos líderes— en la que constataron amplias coincidencias en temas como empleo, sanidad, Seguridad Social, educación, política autonómica, libertades o políticas de igualdad. Además de decidir la creación de grupos de trabajo sobre estas cuestiones, tanto Joaquín Almunia como el secretario federal del PDNI, Diego López Garrido, dejaron la puerta más que abierta a una próxima y estrecha "colaboración parlamentaria" sobre las mismas.

López Garrido consideró, no obs-

tante, como "absolutamente prematureo y precipitado" empezar a hablar de listas conjuntas de cara a próximas elecciones.

El líder de Nueva Izquierda puso todo su interés en mostrar que este primer contacto se había producido entre dos partidos soberanos e independientes, tanto en el presente como en el futuro. En lo que se refiere al pasado, hasta con un ejemplo ilustrativo. López Garrido dijo estar dispuesto "a jurar sobre la Biblia" que a Izquierda Unida "no le hemos dedicado en nuestra conversación ni medio minuto".

Almunia, por el PSOE, destacó que el encuentro fue "un paso más en el camino para lograr conjuntar los es-

fuerzos de cara a la suma de esfuerzos de todas las fuerzas progresistas".

El secretario de Nueva Izquierda hizo una breve exposición de los temas tratados. Mostró el apoyo de su partido a la reducción de la jornada a 35 horas semanales, pero reconoció que siempre debería hacerse "consultando previamente a los agentes sociales" y descartando "su implantación por decreto".

López Garrido destacó las amplias coincidencias en política antiterrorista y "el apoyo decidido del PSOE a que Nueva Izquierda entre a formar parte del Pacto de Madrid. No necesitamos ninguna aduana ni licencia administrativa para entrar en él", ironizó.

Acebes
cree que
todo va
bien

El coordinador general del PP también piensa que CiU mantendrá su apoyo al Gobierno y no será necesario adelantar los comicios generales.

Madrid / D16.—El coordinador general del PP, Angel Acebes, confirmó ayer que el presidente del Gobierno y el de la Generalitat hablaron por teléfono durante las últimas horas y negó que exista "motivo alguno para adelantar elecciones, ya que las pretendidas crisis están centradas en alguna formación política, pero no en lo global".

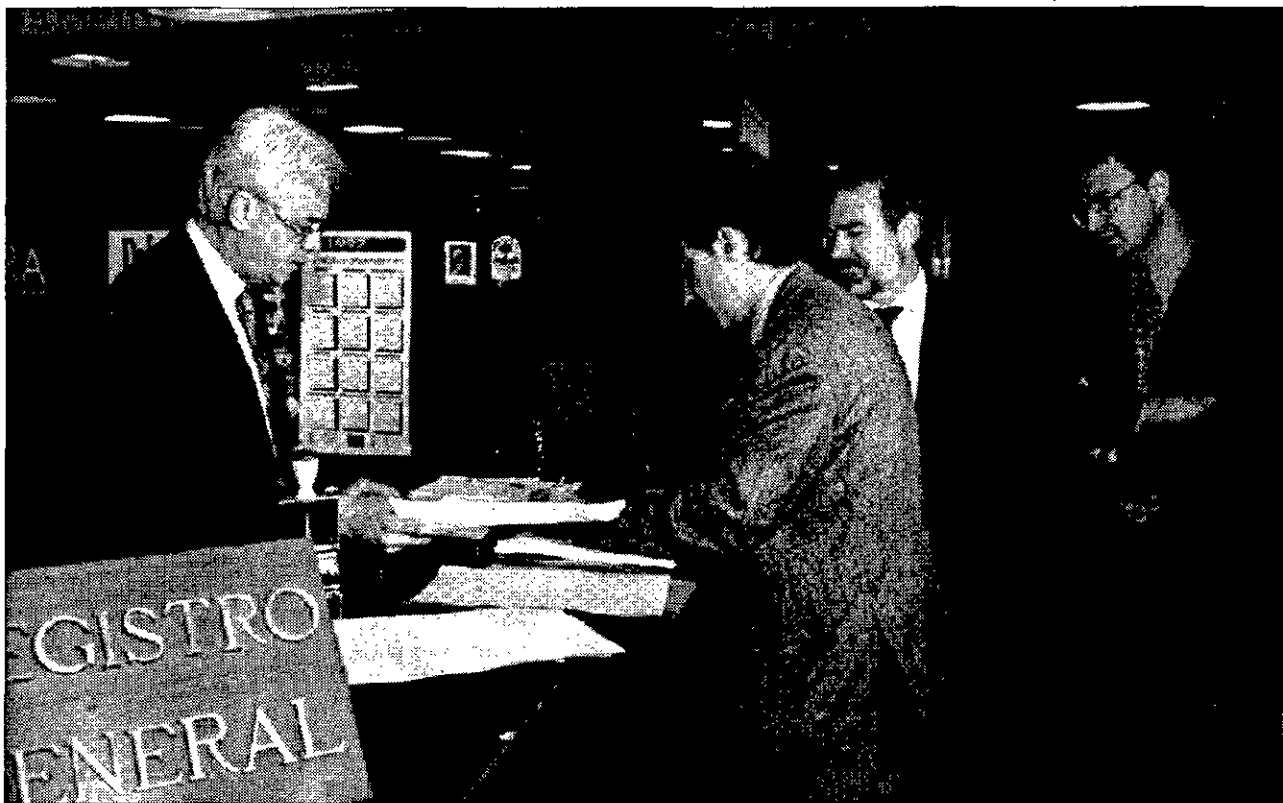
En declaraciones a Radio Nacional de España, Acebes admitió que en las últimas horas José María Aznar y Jordi Pujol han hablado por teléfono, pero ha sostenido que "hablaron de lo mismo que han dicho públicamente y ya expresó públicamente el señor Pujol: que no estaba en riesgo ninguna estabilidad y que el apoyo de Convergencia a la gobernabilidad estaba garantizado".

Acebes consideró que en el camino "hay y habrá puntos de vista diferentes", pero insistió en que no siempre que exista un problema puntual va existir una ruptura, "pues en cualquier familia, por muy bien avenida que esté, hay diferencias a la hora de abordar cualquier problema".

Piden la
absolución
para Carmen
Salanueva

Madrid / AGENCIAS.—Las defensas de los diez procesados por el caso BOE, abierto por las presuntas irregularidades cometidas en la gestión de la Dirección General del Boletín Oficial del Estado mientras estaba al frente de ella Carmen Salanueva, presentaron ayer su escrito de defensa ante la Sección Sexta de la Audiencia Provincial, que será la encargada de juzgar los hechos que se les imputan.

El abogado defensor de Salanueva, Andrés Planas, al igual que los del resto de los procesados, solicita la absolución de la ex directora general del BOE por "disconformidad con los hechos que se imputan" que, en su opinión, no están acreditados.



RECURSO DE AMPARO El portavoz socialista, Juan Manuel Eguiagaray, y el portavoz adjunto, Jesús Caldera, ante el registro del TC.

El PSOE lleva al TC la negativa del Congreso a citar a Villalonga

Eguiagaray cree que la Mesa "limitó el control de la acción del Gobierno" tras la compra de Telefónica del 25% de Antena 3 TV

Madrid / D16.—El grupo socialista ha denunciado a la Mesa del Congreso ante el Tribunal Constitucional proteger al presidente de Telefónica, Juan Villalonga, para que no tuviese que explicar a en el Congreso la compra del 25% de Antena 3 Televisión.

Tras asegurar que "esto no es una persecución personal del señor Villalonga", el portavoz socialista Juan Manuel Eguiagaray defendió su recurso de amparo porque el órgano de gobierno del Parlamento "no puede impedir ni limitar por razón de una mayoría las iniciativas que hagan posible el control de la acción del Gobierno".

Eguiagaray, quien compareció en el Constitucional junto con el secretario general del Grupo Socialista, Jesús Caldera, subrayó que de

trás de este recurso no sólo están las razones formales en torno a lo que es Telefónica, sino que se cuestionan también "las relaciones entre el Gobierno y la oposición". Además, afirmó que el recurso "no es una anécdota", sino que se trata de ver cuál es la tarea del Parlamento "en un momento en el que la privatización de las empresas se utiliza como argumento para impedir el control público de decisiones que son trascendentales para el ejercicio de los derechos fundamentales".

No es un puesto de helados

Eguiagaray manifestó que Telefónica "es una empresa monopolista de hecho y de derecho" en la que, según dijo, hay un delegado del Gobierno y servicios de titularidad

estatal, "lo que hace que no sea como un puesto de helados privado". En el mismo sentido, el portavoz socialista mostró su convicción de que el Consejo de Administración de Telefónica "ha tomado decisiones a instancias del Gobierno para alterar la relación de fuerzas en el mundo de la comunicación de nuestro país, lo que afecta a la libertad de expresión".

El control de los medios de

Caldera exigirá a Cascos que reconozca la responsabilidad del Ejecutivo en el 'caso Sogecable'

comunicación lleva camino de convertirse en un tema estrella del Congreso. El Grupo Socialista lanzará la próxima semana una dura ofensiva contra el Gobierno planteando en el pleno de control al Ejecutivo varias preguntas sobre su responsabilidad en la formulación de la querrela contra Sogecable.

Jesús Caldera exigirá al vicepresidente primero, Francisco Álvarez Cascos, que reconozca "por fin" la responsabilidad del Ejecutivo en la querrela criminal contra Sogecable, que resultó archivada por la Audiencia Nacional. Las diligencias sobre este caso se abrieron a raíz de una denuncia anónima que, según declaró Gerardo Ortega, decano del Colegio de Economistas, fue encargada por un secretario de Estado.

Filesa: por ahora no habrá prisión

Rechazada la petición de Ruiz-Mateos para que se encarcele a Sala y Navarro

Con la providencia dictada por el Alto Tribunal se rechaza "porque no ha lugar" la solicitud del abogado de Ruiz-Mateos, persona en la causa como acusación particular, en la que se solicitaba el inmediato in-

greso en la cárcel de todos los condenados "a excepción de Juan Antonio Molina Vivas y Eugenio Marín García-Mansilla".

En su escrito, el abogado del empresario jerezano se apoyaba en el artículo 504

de la Ordenanza Procesal Penal que señala que "una vez condenado el inculpa-do, la prisión provisional podrá prolongarse hasta el límite de la pena impuesta en la sentencia cuando ésta hubiere sido recurrida judicialmente".

Asimismo indica en el texto que el tribunal tiene el deber de "hacer ejecutar la sentencia, adoptar sin dilación las medidas necesarias" para que el condenado ingrese en la prisión correspondiente.

Pimentel llama a Zarrías "matón de barrio"

Crece la polémica por las acusaciones contra el ministro Javier Arenas

Sevilla / D16.—El secretario general de Empleo y vicepresidente del PP-A, Manuel Pimentel, calificó ayer de "pequeño matón de barrio" al consejero de la Presidencia de la Junta de Andalucía, Gaspar Zarrías, por acusar al ministro de Trabajo y Asuntos Sociales y presidente del PP andaluz, Javier Arenas, de participar en negocios relacionados con la Exposición Universal de 1992, que le reportaron "pingües beneficios".

Pimentel lamentó que el titular andaluz de la Presidencia "lan-ce constantemente estos infundios y andanadas contra una persona tan honorable y preocupada por Andalucía como es Javier Arenas". En su opinión, Zarrías sólo está cumpliendo el "triste papelillo que le han encargado en esta opereta que dirige y coordina Chaves".

Por su parte, el presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, no quiso entrar a valorar el anuncio realizado por el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales y presidente del PP-A, Javier Arenas, de que presentará una querrela contra el consejero de la Presidencia de la Junta, Gaspar Zarrías. Chaves se limitó a comentar "que cada palo aguante su vela".

Chaves, que atendió a los periodistas tras inaugurar

el III Encuentro Empresarial de la Economía Andaluza que se celebra en Sevilla, vinculó esta polémica con el "cruce de declaraciones" registrado durante los últimos días tras la presentación "manipulada" del informe de fiscalización de las cuentas de la Exposición Universal de Sevilla.

"En relación con ese cruce de declaraciones, que cada palo aguante su vela", indicó. Arenas negó en



MANUEL PIMENTEL

Bruselas haber tenido negocios "vinculados directa o indirectamente con la Expo92" y anunció que llevará al consejero de la Presidencia de la Junta, Gaspar Zarrías, a los tribunales tras conocer que le acusó de participar, "directa o indirectamente", en la Exposición Universal de Sevilla de 1992 "que le reportaron pingües beneficios".

12.000 millones para misiles y munición

Madrid / EFE.—El Consejo de Ministros autorizó ayer al Ministerio de Defensa a adquirir compromisos de gasto por un importe de 8.000 millones de pesetas para la compra de misiles, y 4.253 millones de pesetas para la adquisición de munición.

Según la información facilitada por la Secretaría de Estado para la Comunicación, el Ministerio de Defensa ha sido autorizado por el Consejo de Ministros para firmar el "memorandum de entendimiento" para la producción del misil 'Involved Seaspawrow' (ESSM).

La fase de producción del ESSM para España tiene

varios tipos de costes: los no recurrentes para el establecimiento de la cadena de producción de misiles, adquisición de herramientas y equipos de pruebas; costes recurrentes de la Oficina de Programa en Washington para la gestión de la adquisición, apoyo técnico de ingeniería y control de los aspectos financieros de la fase de producción. Tiene, además, el coste de las cuatro secciones de guiado para pruebas de misil que corresponde proporcionar a España, así como el coste de los 120 misiles ESSM requeridos por España. El plazo de ejecución del proyecto asciende a trece años, desde 1998 hasta el 2010.

La tormenta bursátil no había pasado

La crisis asiática vuelve a hacer tambalearse a las bolsas occidentales, con caídas del 2,5% en España

I. ALONSO-VILLALOBOS
Madrid

La tormenta financiera iniciada en Asia y que la semana pasada había desestabilizado las bolsas de todo el mundo no había terminado. El panorama volvió a deteriorarse bruscamente ayer, tras conocer los inversores los nuevos desplomes sufridos por las bolsas asiáticas.

El índice Hang Seng de Hong Kong retrocedió en la madrugada del viernes un 2,96%, mientras que el índice Nikkei de la Bolsa de Tokio registró un varapalo del 4,22%. La Bolsa de Corea, que cayó un 7%, sufrió la baja más importante de su historia.

Ni siquiera un favorable informe del FMI sobre Hong Kong sostuvo la Bolsa de la ex colonia británica, donde se ha instalado el círculo vicioso de que los inversores venden en previsión de nuevos desplomes. Y en Japón se confirmaba por boca del ministro de Finanzas, Hiroshi Mitsuzuka, el estancamiento de su economía.

En esta situación, los mercados españoles venían mal dispuestos desde sus inicios, máxime si tenemos en cuenta que ya, a primera hora de la mañana, el futuro del Standard & Poor's apuntaba una baja del orden de 14 puntos, lo que equivalía a un retroceso superior a 120 en el Dow Jones. Y efectivamente los comienzos no pudieron ser más negativos.

El dinero se replegó, limitándose a asimilar papel a la baja, aplicando la técnica del goteo; es decir, los compradores absorben unos determinados títulos en el momento que su deterioro supera un cierto porcentaje.

De esta forma, las bajas fueron significativas, pese a advertirse algunos pequeños esfuerzos por parte de los cuidadores para sujetar el mercado. Los únicos avan-

ces que se registraron fueron en los mercados de bonos, al producirse trasvases de dinero selectivo hacia los norteamericanos que arrastraron a los europeos. Las rentabilidades de estos activos retrocedieron de forma notable.

Por otra parte, el dólar, que había flojeado en los mercados asiáticos, se mantuvo débil en Europa. Frente al marco rozó la banda de 1,70, lo que obligó a intervenir al Bundesbank, según se comentó en los mercados. Con la peseta llegó a caer a 143,99, aunque se recuperó hasta las 144,26, lo que supone un retroceso de 1,29 pesetas.

A filo del las dos y media se conoció el dato del desempleo norteamericano de octubre, que provocó una fuerte caída en los bonos estadounidenses. La tasa de paro descendió del 4,9% en septiembre, al 4,7%, porcentaje que

Hong Kong y Tokio registraron desplomes del 3% y 4% que arrastraron al resto del mundo

En Madrid se impuso el goteo de ventas, pese a los esfuerzos para sujetar el mercado

El dólar mostró debilidad al rozar los 1,70 marcos y las 144 pesetas

ha sido el mejor de los últimos 24 años. En el pasado mes se crearon 284.000 empleos no agrícolas, frente a una previsión de 201.000. Los inversores temen que el acelerado crecimiento del empleo tense la inflación y, por lo tanto, los tipos de interés.

Sin embargo, poco después los bonos estadounidenses repuntaron, tras afirmar el presidente de la Reserva Federal, Alan Greenspan en Francfort, que la inflación norteamericana evoluciona mejor de lo que se estimó meses atrás.

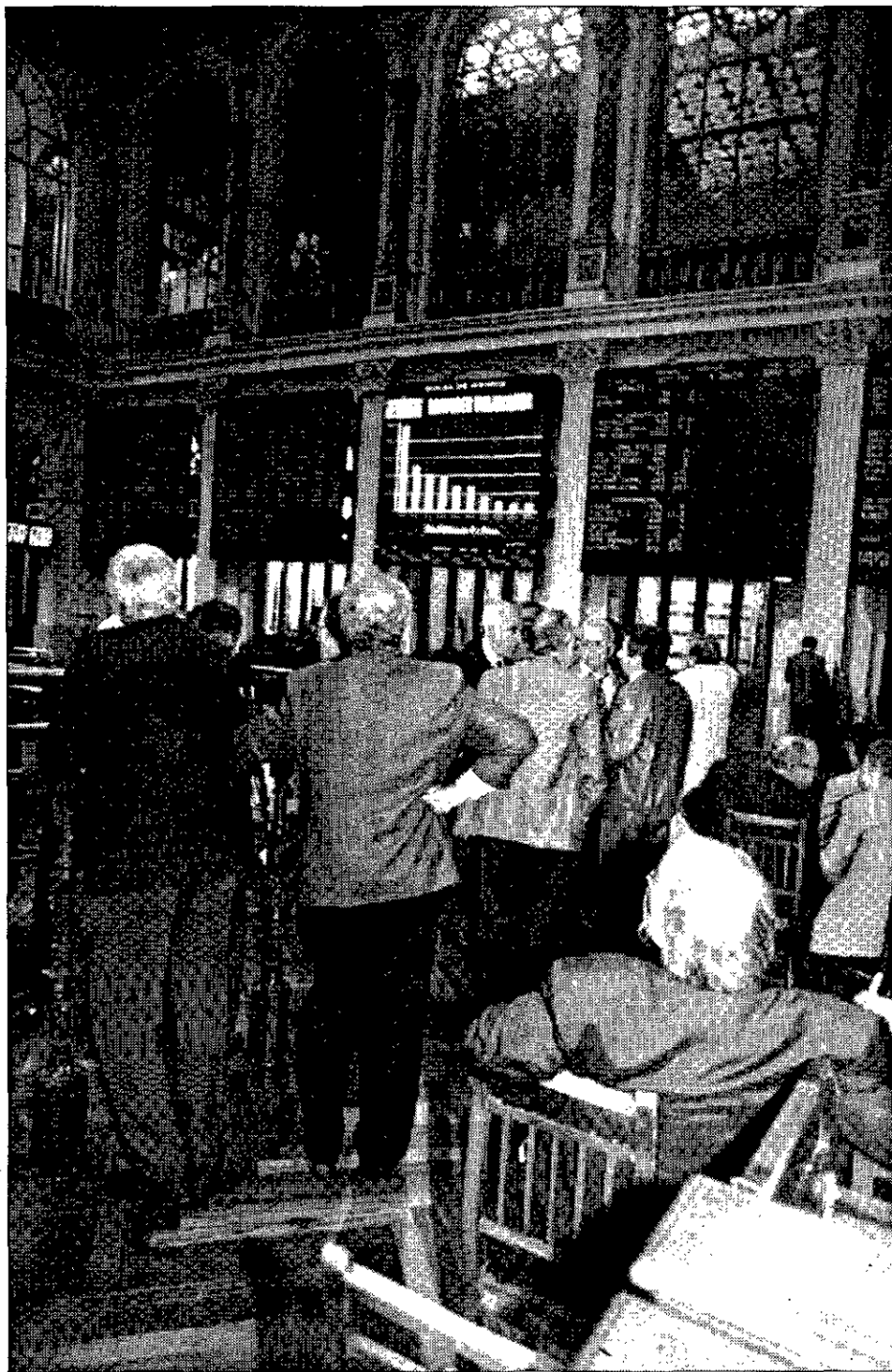
Inestable Wall Street

Las malas previsiones sobre la apertura de Wall Street empeoraron tras conocerse que la Bolsa de Sao Paulo perdía algo más del 6%, mientras las autoridades brasileñas procedían a vender dólares para frenar el desplome del real. Y, efectivamente, Nueva York abrió a la baja y llegó a perder 150 puntos, lo que incrementó la velocidad de caída de las plazas europeas.

El Ibex, que hasta aquellos momentos se había mantenido con un deterioro del 3%, alcanzó en pocos instantes el 4%. No obstante, la Bolsa neoyorquina frenó su caída y automáticamente se moderaron las bajas en todas las plazas del viejo continente y perdieron fuerza los bonos.

La plaza europea más castigada fue Francfort, cuyo índice retrocedió un 3,24%. París bajó un 2,95%, Milán un 2,06% y París un 2,05%.

El Ibex y el índice madrileño cerraron con mermas del 2,5%. La mentalidad de los inversores es bajista, como apunta el mercado de derivados. Los futuros sobre el Ibex con vencimiento el próximo día 21 cerraron ayer en 6.259 puntos, es decir, 59 por debajo del índice al contado, lo que indica la dirección que estiman los inversores que seguirá el mercado.



NERVIOS Los inversores de la Bolsa de Madrid, preocupados por las malas noticias procedentes de Asia.



ZIG ZAG Wall Street alterna bruscas caídas y recuperaciones.

El pánico se instala en Brasil

Brasil, el mayor mercado latinoamericano, es el que más acusa la crisis bursátil, tanto por el 'efecto dominó' que afecta a todos los mercados emergentes como por la difícil paridad entre su moneda, el real, y el dólar. La Bolsa de Sao Paulo caía ayer un 9,74% y Río de Janeiro más del 10% en sólo una hora de operaciones, lo que provocó la suspensión temporal de las operaciones en ambos mercados para frenar el desplome.

La crisis de Brasil salpica más a España que la de Asia, dados los intereses que allí tienen bancos como Santander y BBV, ayer muy castigados por los inversores.



ÁNGEL
GÓMEZ
ESCORIAL

¿Dónde está el truco?

AYER la Bolsa española volvió a contagiarse de la gripe asiática. Cerró con una pérdida importante del 2,51 por 100 y el índice se sitúa en el 554,9, ya muy lejos del emblemático seiscientos. Y como es viernes no pasará la epidemia en pie, como ocurrió hace diez días. Ahora tendrá que guardar cama hasta el lunes al menos, a no ser que la cepa de este viernes sea más virulenta. No se sabe que está pasando. La Bolsa española sube y baja con una celeridad asombrosa. Su 'chart' general no deja de ser un diente de sierra con algunos valles. En realidad, tal vez parece una aleta de tiburón. Aquí los 'grandes' —lease los bancos— están aguantando el chaparrón y cuidando el continuo como nunca lo han hecho. En el caso, precisamente, de los bancos se ha hablado demasiado de un periodo óptimo como para admitir que las cosas vayan a ir mal a partir de ahora. Es obvio que no se están dejando a las bolsas españolas caer a plomo. Pero tampoco se entienden las escandalosas bajadas de primera hora. Ya habíamos dicho que la 'conspiración' bien podría ser un deseo de drenar algunos valores y poner los precios en su sitio. Pero eso, a mi juicio, ya está hecho.

Pero, ¿y dónde está el truco? Pues no se sabe, porque si miramos el comportamiento de los ya citados últimos diez días vemos que las bajadas duran poco y que los mercados —los españoles— se animan igual que se deprimen. Ocurre que se está aguantando el mercado. Y parece que con ese afán de tener altos los valores estrella, algún listo se está haciendo de oro, poniendo papel en circulación a la espera de que suba y, luego, volver a empezar. Sin duda, este es un comentario un tanto frívolo, pero las bajadas y subidas de la bolsa española no parece tampoco demasiado serias. De todas formas, mis fuentes volvían a decirme que no hay que apurarse: que el lunes habrá una ligera pérdida y el martes otra vez para arriba.

LA respuesta del ministro francés de Economía, Dominique Strauss-Kahn es buena: "No sé siquiera si existe un candidato español al cargo de gobernador del Banco Central Europeo". Es correcto, porque su colega español, el señor Rato, tampoco lo sabe. Aquí algunos piensan que los europeos van a pedir por aclamación a Ángel Rojo que se instale en Francfort. Y no va a ser así. Los últimos rumores sobre esa posibilidad a mí me llegaron de Bruselas y no, precisamente, de funcionarios de origen español. Sea como sea, el Gobierno español debería aceptar el reto y plantear seriamente al profesor Rojo si sigue pensando en jubilarse en Madrid, en torno al año 2000.

Vía libre tras el acuerdo

El primer ministro francés Jospin se compromete a indemnizar a los transportistas extranjeros afectados por la huelga en un plazo de tres meses

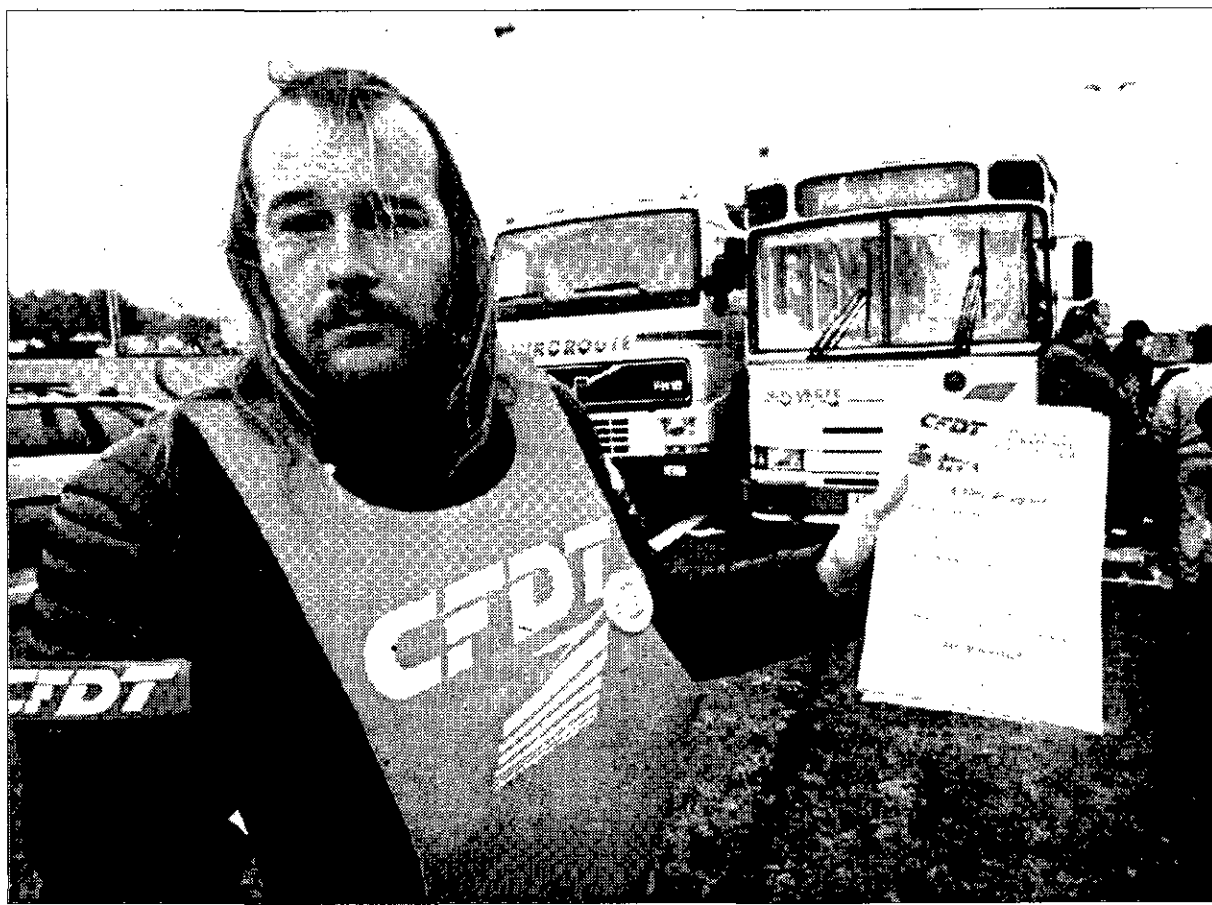
Paris/D16.—El primer ministro francés, el socialista Lionel Jospin, se comprometió ayer a indemnizar "en el plazo de tres meses" a los transportistas extranjeros perjudicados por las movilizaciones, tras el acuerdo logrado a última hora de la tarde de ayer entre la patronal del transporte y los representantes del sindicato mayoritario que pone fin a la huelga que mantenían los camioneros franceses.

Jospin formuló esta declaración de intenciones ante el primer ministro británico Tony Blair quien consideró el compromiso como "un progreso importante", sobre todo si tenemos en cuenta que el Gobierno galo no ha hecho efectivas todavía las generadas por el mismo conflicto del año pasado.

Por parte de la patronal firmaron los negociadores de la poderosa patronal UFT (Unión de Federaciones de Transporte), que representa a más del 80% del sector, y Unostra, en representación de las pequeñas y medianas empresas, y del lado sindical la CFDT, que cuenta con el mayor índice de afiliación y el CFE-CGC, que representa al personal sedentario (conductores de transporte de viajeros y ambulancias) del sector.

La firma del acuerdo fue respaldada por dos tercios, cerca de un 61,7%, de los afiliados al CFDT mientras que la rechazaban la tercera parte, un 31,3% de los representantes sindicales que han participado en las acciones de bloqueo. Los demás sindicatos del transporte, integrados por la FO, CGT, CFTC y FNCR (autónomas) no firmaron este acuerdo.

Miembros del sindicato Fuerza Obrera (FO) llegaron a pedir la inmediata sus-



SE ACABÓ Un camionero, miembro de la CFDT, explica el acuerdo a unos compañeros en la ciudad de Mondeville, al norte de Francia.

pensión del acto de firma alegando que su central no había sido invitada a la reunión. Estos incidentes no impidieron que poco antes de la firma comenzaran a levantarse los bloqueos que aún se mantenían como el del túnel del canal de la Mancha en el puerto de Calais, así como los que cortaban las carreteras de Borgoña y los Alpes Marítimos, según el Centro Nacional de Información de Carreteras.

El ministro francés de Transportes, el comunista ex-líder del sindicato ferroviario CGT, Jean Claude Gayssot, indicó que "conforme a los compromisos del Gobierno, se decretará una

LAS CLAVES

- Subida salarial del 6% con efecto retroactivo desde el 1 de octubre para los camioneros que cubren largo recorrido.
- Incremento con fecha 1 de noviembre del 5% para los salarios más bajos y del 3% para los restantes y un 4% para conductores de ambulancias y viajeros.
- Instauración en 1998 en las empresas de transporte de mercancías del llamado "salario mensual profesional garantizado" en sustitución de las remuneraciones mensuales actuales.

orden ministerial que impone y obliga a todas las empresas del sector del transporte por carretera" en cumplimiento del compromiso adquirido con la Asamblea Nacional por el primer ministro Lionel Jospin.

Para el ministro Gayssot, el acuerdo marca un avance social por "el reconocimiento de un salario mínimo profesional garantizado". El texto del pacto contempla un aumento inmediato y con carácter retroactivo en las remuneraciones, y un calendario de subidas posteriores hasta el año 2000, así como una profunda reforma del sistema salarial.

Para Joel Le Coc, uno de los dirigentes de la patronal CFDT que han intervenido en las negociaciones, los camioneros han salido beneficiados con el acuerdo que prevé un salario mensual de 10.000 francos (unas 250.000 pesetas) por 200 horas de trabajo para el 1 de julio del año 2000.

Los seis días de huelga han supuesto un 'sobrecoste' de 4.800 millones de pesetas para el sector internacional del transporte español por carretera, derivados principalmente de los costes de carburante y viajes no realizados, según fuentes del sector.



CUMBRE ANGLOFRANCESA Jacques Chirac, ayer con Tony Blair.

Francia guarda un sitio a Inglaterra en el BCE

Londres / D16.—Francia apoyará la entrada británica en el comité ejecutivo del Banco Central Europeo una vez que el Reino Unido se haya integrado en la moneda única, se puso de relieve ayer en la cumbre anglofrancesa, clausurada en Londres en un clima de optimismo.

Según anunciaron el presidente francés, Jacques Chirac, y su primer ministro, Lionel Jospin, Francia propiciará la entrada automática de un representante británico en el comité, de seis miembros. Según indicó Jospin, sea cual sea el momento en el que el Reino Unido se integre en la Unión

Monetaria Europea, habrá un asiento disponible para ese país.

Blair acogió con satisfacción el anuncio y resaltó que "es muy importante e indica el deseo del resto de Europa de ver allí al Reino Unido, participando". No obstante el 58% de los de los británicos aprueban la decisión de su Gobierno de no entrar en el euro hasta el año 2002.

El ministro de Economía de Francia, Dominique Strauss-Kahn manifestó desconocer si el español, Luis Ángel Rojo, puede ser el candidato de compromiso al cargo de gobernador del Banco Central Europeo.

España, en "plena expansión"

El banco emisor confirma la aceleración del crecimiento económico, situado ya en el 3,3%, aunque rebaja en dos décimas el cálculo del Gobierno

Madrid / D16.—El Banco de España corrigió ayer al Gobierno sobre el crecimiento económico, pero en cualquier caso confirmó su aceleración. El instituto emisor informó de un aumento del Producto Interior Bruto (PIB) en el tercer trimestre del año del 3,3% sólo dos días después de que el Ministerio de Economía cifrara esa tasa en el 3,5%.

La economía está "en plena expansión". Según los datos conocidos ayer, el ritmo de crecimiento es dos décimas superior al del trimestre anterior y un punto por encima de la tasa de hace un año.

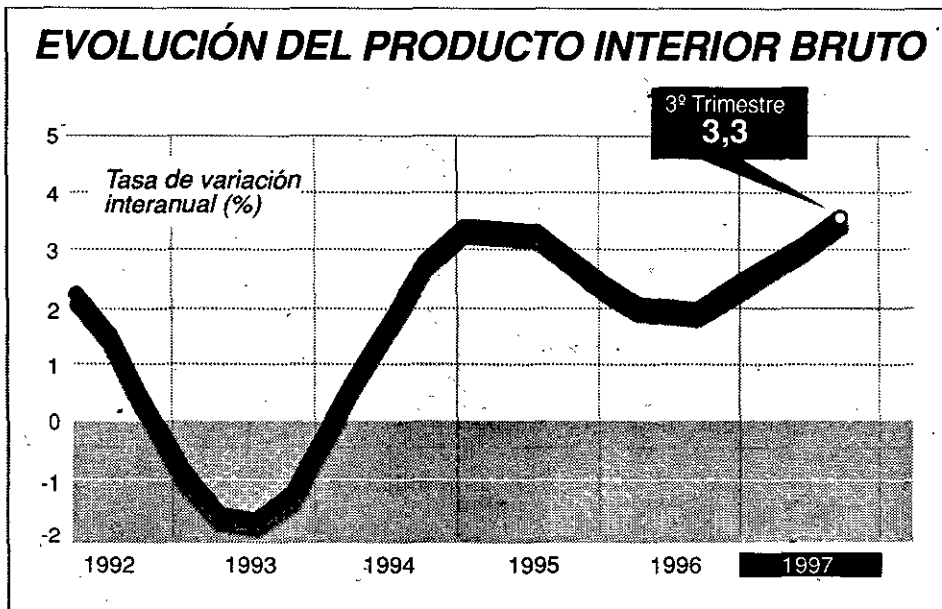
El boletín económico del instituto emisor destaca la recuperación de la actividad, que espera se extienda a futuros trimestres, con un crecimiento del empleo "notable" —en torno al 3 por ciento— y la continuidad en la corrección de los déficit público y comercial.

Además, el informe llama la atención sobre los efectos que el dinamismo de la demanda puede producir en la inflación, por lo que reclama "cautela".

Entre sus conclusiones, subraya que, para que esta etapa expansiva perdure y el crecimiento del empleo se traduzca en descensos sustanciales en la tasa de paro, es "imprescindible preservar el clima de estabilidad de la economía".

La intensificación del crecimiento en el tercer trimestre del año procede de la demanda nacional, que creció a tasas del 2,7% (frente al 2,1% del trimestre anterior), impulsada, sobre todo, por la inversión. El consumo privado creció por encima del 3%, frente al 2,9% anterior.

La demanda externa mantiene una significativa aportación al crecimiento del PIB, si bien reduce su aportación, dado que la fortaleza del consumo está arrastrando las importaciones. Las exportaciones mantienen un ritmo de crecimiento similar al de los dos trimestres anteriores, superior al 11,5%.



En relación con el mercado de trabajo, destaca el aumento del empleo a un ritmo del 3%, con una lenta desaceleración de los salarios, que está produciendo una "moderada contención" en el crecimiento de los costes laborales unitarios.

No obstante, resalta la desigual evolución de los costes laborales en los distintos

Inversión y consumo 'tiran' de la economía, pero se teme su efecto sobre la inflación

31.700 empleos más y sólo 1.200 parados menos

El paro bajó entre junio y agosto en 1.200 personas, mientras el número de activos creció en 30.500 y el volumen de ocupados subió en 31.700, según la Encuesta de Población Activa (EPA) hecha pública ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE).

Esta EPA, que toma como mes de referencia los datos de julio, confirma que las tasas de actividad y paro apenas variaron —situándose en el 49,93% y el 20,79%, respectivamente— en relación al periodo comprendido entre mayo y julio.

Los datos del INE reflejan que al finalizar el mes de agosto había en España 3.357.900 parados y los ocupados sumaban 12,79 millones. El descenso del paro en sólo 1.200

personas en los meses de verano, en los que la actividad turística impulsa la contratación, contrasta con el ritmo de incorporación de activos al mercado laboral (30.500 en ese periodo), que absorben la mayor parte del empleo creado en esos meses (31.700 nuevos puestos de trabajo). El empleo masculino creció en 16.000 personas respecto a junio y el paro masculino cayó en 19.100, mientras que entre las mujeres se registró un "fuerte" ascenso de la actividad —33.600 personas—.

Por otra parte, según datos de UGT, la subida salarial media acordada en los convenios firmados en lo que va de año ha sido del 3,02%, algo por encima del objetivo de inflación del Gobierno para 1997, el 2,2%.

sectores productivos, con mayores incrementos en el industrial, donde al "fuerte" crecimiento salarial se une un cierto repunte en los costes intermedios por el alza de sus precios de importación.

El Banco de España reconoce que los salarios nominales se han desacelerado a lo largo de los nueve primeros meses de 1997, pese a lo cual se ha producido un "significativo" aumento de los salarios reales. La mayoría de los nuevos convenios firmados utilizó como referencia el objetivo de inflación inicial de 1997 (el 2,6%, luego revisado), al que se añadió en torno a medio punto porcentual, "por lo que no se ha recogido el rápido descenso de la inflación".

Esa evolución de los salarios ha hecho que la reducción de la tasa de inflación en los primeros meses del año haya descansado sobre el favorable comportamiento de los costes intermedios de las empresas.

En este sentido, el Banco de España señala el leve repunte en los distintos indicadores de precios (de consumo, de precios al por mayor, de precios de importación) en el tercer trimestre, si bien esas alzas no obstaculizan el objetivo de situar el IPC al cierre del año en el 2,2% previsto.

En el ámbito monetario, señala que la pauta descendente de los tipos de interés se ralentizó en julio y agosto por las incertidumbres sobre posibles subidas en Estados Unidos y algunos países de Europa. Sin embargo, apunta, la confirmación posterior de los plazos del euro y los "excelentes avances" sobre inflación y déficit en España permitieron retomar el descenso de tipos a medio y largo plazo.

La CMT vuelve a suspender promociones de Telefónica

Ordena paralizar las ofertas a grandes clientes sobre llamadas interprovinciales, tras hacer lo mismo con los planes personales.

Madrid / D16.—Por segunda vez, la Comisión Nacional del Mercado de Telecomunicaciones (CMT) ordenó ayer la suspensión de una promoción de Telefónica, en concreto de sus ofertas de descuento en las llamadas interprovin-

ciales para grandes clientes, a pesar de que la operadora asegura haber informado al Ministerio de Fomento.

La CMT alega que aún no se ha resuelto sobre sus efectos para nuevos operadores. Los programas suspendidos son el Megavip Interprovincial —que ofrecía descuentos en el servicio automático y de RDSI para los clientes que consuman una media de más de 500.000 pesetas mensuales en este tipo de llamadas— y el programa de descuentos bási-

co, que reduce hasta el 25% a los 4 destinos más frecuentes de aquellas líneas con una facturación de más de 50.000 pesetas. Antes, la CMT había suspendido los planes personales de ahorro.

■ Telefónica informó ayer que ha hecho efectiva la adquisición del 23,78% del capital de Telefónica Internacional que tenía el Estado, por 127.000 millones de pesetas que pagará en cinco plazos durante un año. Telefónica toma así un 100% de su filial.

La privatización de Aceralia, en marcha

Madrid / D16.—El Consejo de Ministros autorizó ayer a la Sociedad Estatal de Participaciones Industriales (SEPI) a que venda en oferta pública de venta (OPV) su participación accionarial en Aceralia Corporación Siderúrgica, que asciende al 52,8% del capital. [La SEPI realizará las operaciones previstas para llevar a cabo la alianza estratégica entre la luxemburguesa Arbed y Aceralia, que contempla la compra por parte de aquella de otro 35% del capital de la

empresa siderúrgica española].

El Consejo de Ministros también acordó ayer adaptar Argentaria al régimen de autorización administrativa previa para limitar la transmisión de acciones del grupo, y le protegerle así de operaciones hostiles.

Antes de aprobar el régimen definitivo, con la medida aprobada se abre un periodo de información pública de veinte días durante el que además se pedirá dictamen al Consejo de Estado.

CATALUÑA La UE "duda" de la legalidad de la ley del etiquetado

Bruselas.—La posibilidad de que Cataluña exija etiquetar en su lengua propia "podría plantear problemas" con la legislación de la UE, según el director general de Industria de la Comisión de la UE, Stefano Micossi, quien "duda" sobre la legalidad de etiquetar en lenguas no oficiales en todo el Estado. EFE

REPSOL Invertirá 450.000 millones en Latinoamérica

Buenos Aires.—Repsol invertirá dos mil millones de dólares en la Argentina y mil millones más en el resto de Latinoamérica entre 1998 y 2002, anunció ayer su presidente, Alfonso Cortina. Esta cifra se eleva a 450.000 millones de pesetas y se destinará a proyectos energética de los países del Mercosur. EP

CASO BANESTO Prohíben a Pérez Escolar pagar con la póliza de AGF

Madrid.—La juez Teresa Palacios desestimó un recurso del inculpaado en el caso Banesto, Rafael Pérez Escolar, quien pretendía cubrir su fianza con los derechos derivados de la póliza de responsabilidad civil con AGF de Mario Conde y el antiguo consejo de administración, para hacer frente a la fianza de 16.281 millones de pesetas. EP

WAGONS-LITS Se adjudica la restauración en los trenes franceses

Madrid.—Wagons-Lits ha sido elegida para asegurar los servicios de restauración a bordo de los trenes de la red ferroviaria francesa, a partir del 1 de enero del 1998. Por este nuevo contrato, la cifra de negocio anual adicional será de 16.250 millones de pesetas y un efectivo en personal de 1.800 trabajadores. D16

ACS Culmina la fusión entre OCP y Ginés y Navarro

Madrid.—El grupo Actividades de Construcción y Servicios (ACS), resultante de la fusión de las constructoras OCP y Ginés y Navarro, iniciará la próxima semana la Oferta Pública de Venta del 50% de su capital. El lunes se hará el canje de las acciones será en la proporción de cuatro de OCP, por tres de Ginés y Navarro. EFE

PAOLA MESSANA (AFP)
Moscú

Borís Yeltsin dio un nuevo paso ayer en su condena del comunismo al denunciar la Revolución de Octubre de 1917 como "un error histórico fatal" que provocó un baño de sangre.

"Queridos rusos, estamos a 7 de noviembre. Rojo, es el día más rojo del calendario", dijo el jefe de Estado ruso en una intervención grabada en su oficina del Kremlin con ocasión del 80 aniversario de la Revolución bolchevique, difundida por la televisión pública.

Este día fue durante décadas la mayor fiesta soviética, a la que acompañaban desfiles solemnes en la Plaza Roja ante el politburó del Partido Comunista y grandes muestras de poderío militar.

Yeltsin se extendió en las catástrofes que había provocado la Revolución, y aunque admitió que algunos manifestantes habían salido a la calle para celebrarlo, recordó que la mayoría de los rusos habían preferido quedarse en sus hogares "para aprovecharse de unas vacaciones suplementarias con sus familiares y sus amigos".

"Fue la Revolución la que desencadenó el conflicto en el seno de la sociedad, la que empujó a los rusos a una guerra fratricida, la que nos ha separado durante mucho tiempo de la comunidad internacional", subrayó.

"Éramos los caballeros del cosmos, pero viajábamos por caminos llenos de baches", resumió el líder ruso ironizando sobre las prioridades económicas y científicas de la época socialista, que buscaba resultados espectaculares en perjuicio del bienestar de los individuos.

Yeltsin reconoció que había participado en las celebraciones en el pasado, incluso "desde la tribuna de los oradores", pero señaló que había aprendido una lección de historia.

"Hay que comprender y perdonar a los autores de este error histórico fatal: colocar la utopía por encima de la vida de la gente".

No todos los rusos coincidieron con él. Unos 10.000 comunistas salieron a la calle en Moscú para celebrar el cumpleaños de la Revolución.

Los manifestantes enarbolaron numerosas banderas rojas y bloquearon el centro de la ciudad durante tres horas con sus consignas de la era socialista.

En una mañana tremendamente fría, la multitud estaba compuesta en su mayoría por

"Un paso monstruoso"

El líder de los comunistas franceses, Robert Hue, calificó ayer el bolchevismo de "paso monstruoso". Hue realizó estas declaraciones al presentar un libro realizado por un grupo de historiadores en los que se desvela la 'historia negra' del comunismo. Según el libro, alrededor de veinte millones de personas murieron víctimas de la represión tras la Revolución de Octubre. Interrogado sobre este aspecto, Hue señaló que se trató de un "drama humano en el que se vieron involucrados pueblos enteros". El libro ha visto la luz a través de las páginas del diario L'Humanité, órgano oficial del Partido Comunista Francés. Hue dijo, no obstante, que toda comparación con el nazismo le resultaba "humanamente insoportable".



CONTRASTES Nostálgicos comunistas, ante un moderno cartel publicitario, ayer, en las calles de Moscú.

"La Revolución fue un error histórico fatal"

Borís Yeltsin arremete contra el comunismo en el 80 aniversario de la toma del poder por los bolcheviques

personas entradas en años que corearon repetidamente "¡Abajo Yeltsin!" y "Yeltsin, enemigo del pueblo".

"Los hombres del poder venden nuestras riquezas, nuestro petróleo, mientras la gente duerme en la calle. Nos enfrentamos a un futuro muy sombrío", afirmó indignado Iouri Bousse, un piloto civil de 59 años.

Un caso excepcional por su juventud era Alexei, un estudiante de 17 años que aún cree en la Revolución. "Es nuestra historia y también nuestro futuro, aunque no el comunismo, sino el verdade-

ro socialismo", afirmó el joven.

En San Petersburgo, los nostálgicos del antiguo régimen se concentraron ante el Palacio de Invierno donde en otros tiempos los primeros revolucionarios se hicieron escuchar.

"Hoy tenemos fuerza para tomar el Palacio de Invierno, el Smolny (locales de la administración municipal) y el Kremlin", se felicitó Victor Tioulkine, líder del Partido

de los Trabajadores comunistas.

El jefe del Partido Comunista, Guenadi Ziugánov, señaló que las fuerzas de izquierda están "preparadas para expulsar a la camarilla en el poder", aunque matizó que sólo lo harían "por medios pacíficos".

"Los llamamientos del poder a la paz y a la reconciliación son inútiles. Millones de parados y de refugiados no pueden aceptar este tipo de paz", dijo Ziugánov ante los manifestantes frente a la plaza de la Lubianka, antigua sede del KGB.

La ONU sale de Iraq con las manos vacías

Clinton pide a los aliados "firmeza" contra Sadam tras el fracaso de la misión de Naciones Unidas

FAROUK CHOUKRI (AFP)
Bagdad

Una vez finalizada la misión de los emisarios de la ONU en Iraq, Bagdad reafirmó ayer su posición y mantuvo su decisión de prohibir a los norteamericanos que participen en las inspecciones de la ONU.

El viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, anunció no obstante la disposición de Iraq de abrirse a un "diálogo constructivo" con la ONU para salir de la crisis actual y viajará a Nueva York para explicar la postura de su país ante el secretario general de Naciones Unidas, Kofi Annan.

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, reaccionó inmediatamente y ha pedido a sus aliados "firmeza" contra el régimen iraquí. "No

cabe esperar un cambio en las posiciones iraquíes", dijo. "Por tanto habrá que decidir qué hacer", concluyó Clinton.

En unas breves declaraciones al término de los tres días de misión, su responsable, el argelino Lajdar Ibrahim, se limitó a decir que "estamos satisfechos con la atmósfera" de las conversaciones.

La única esperanza para que Bagdad evite nuevas sanciones e incluso una intervención militar radica en la respuesta de Saddam Husein en una carta que Aziz llevará a Annan. Según fuentes iraquíes, Sadam se ha impacientado tras seis meses de inspecciones sin resultado y quiere saber cuándo concluirán.

Respecto a los vuelos del avión espía norteamericano U-2, Aziz declaró ayer que "simplemente no puedo aceptar" estos vuelos por encima del territorio iraquí, que pueden ser utilizados para "preparar ataques estadounidenses" contra Iraq.

En este sentido, el secretario norteamericano de Defensa, William Cohen, y el Pentágono se mostraron partidarios de emprender acciones armadas contra Iraq.

Mientras tanto, Iraq impidió ayer de nuevo a los expertos, por quinto día consecutivo, investigar el material desplazado en el curso de los últimos días. Sin embargo, la expulsión de los norteamericanos de la Comisión Especial de la ONU para el desarme continúa suspendida.

Bagdad no cede y sigue impidiendo las inspecciones de su material militar

Sadam Husein enviará a su viceprimer ministro, Tarek Aziz, a Nueva York para seguir negociando

"Hay que perdonar a los autores de aquella utopía"

ANTONIO MARTÍNEZ (EFE)
E. especial / Isla Margarita

Los dirigentes de 21 países, que suman más de 520 millones de iberoamericanos —casi un décimo de la población mundial— comienzan oficialmente hoy su VII Cumbre, que terminará mañana domingo con una declaración centrada en la ética, la democracia, el desarrollo y la cooperación. No en vano, el lema de la cita anual de hispanoamericanos es "Valores éticos de la democracia".

Sin embargo, los temas principales de la cita son el derecho a la información, Cuba, la lucha contra las drogas y el terrorismo, Gibraltar, las Malvinas y el Timor Oriental.

El asunto estrella de la cumbre indudablemente es Fidel Castro y la democratización de su país. En los días previos a la cumbre se produjeron detenciones de varios anticastristas en isla Margarita con el objetivo de que no se alterara el orden.

A la cumbre estaban citados los je-

Una de las pocas novedades será pedir soluciones para Gibraltar y las Malvinas

fes de Estado de España y Portugal y los de Gobierno, que también son de Estado, de 21 países latinoamericanos. El único dirigente que falta a la cumbre es el presidente de Ecuador, ausente por problemas internos.

Sobre muchos puntos polémicos del documento, como el dedicado a la libertad de información, ya salió humo blanco. El borrador de la "Declaración de Margarita"—por la tórrida isla venezolana sede de la cumbre— fue depurado en los últimos días por los encargados de asuntos iberoamericanos de los ministerios de Exteriores, ayer lo afinaron

los cancilleres y hoy le darán el repaso final los gobernantes.

La primera de tres sesiones oficiales de trabajo —en total cinco horas a puerta cerrada y con vista al Caribe— comienza a media mañana de hoy. Pero muchos de los dirigentes llegaron ayer y comenzaron enseguida a discutir la agenda y asuntos de interés particular en reuniones bilaterales.

El pasado jueves se resolvió uno de los más controvertidos temas: el frustrado intento del presidente anfitrión, Rafael Caldera, de ponerle el apellido "veraz" al derecho a la información.

El documento respaldará el "derecho a la información", sin calificativos, según se decidió tras arduas discusiones y con base en una propuesta de Brasil, Argentina, Paraguay, Uruguay, Chile y Portugal, según revelaron testigos del debate.

También hubo consenso para que la declaración apoye sólo una próxima cumbre ajena, la de América La-

Castro y Cuba, las inevitables estrellas

Cita en isla Margarita bajo el lema "Valores éticos de la democracia"

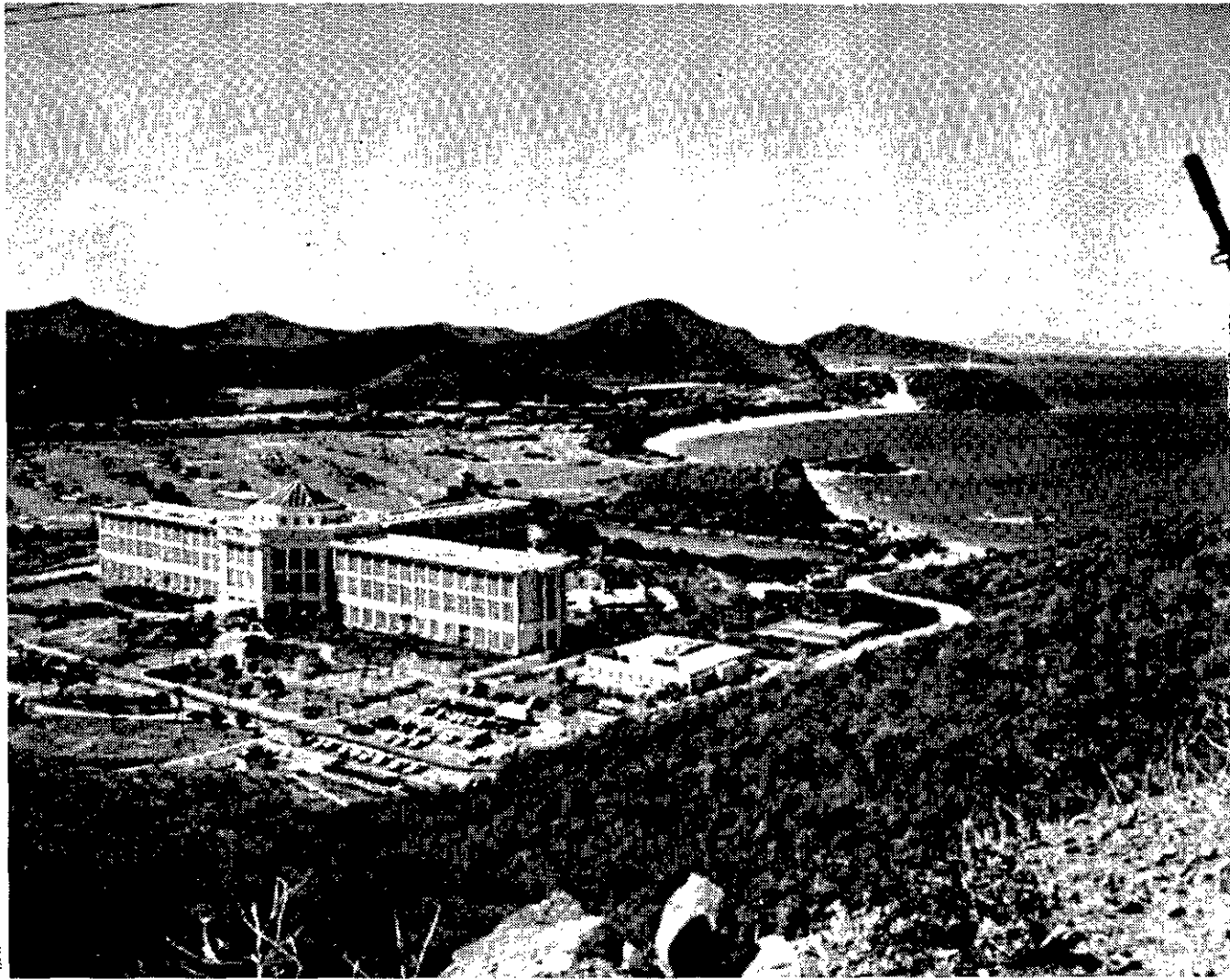
VII CUMBRE IBEROAMERICANA



FRUCTÍFERO Matutes, ayer, con Robaina en Isla Margarita.

Diálogo franco y cordial con La Habana

El ministro español de Asuntos Exteriores, Abel Matutes, se entrevistó ayer con su colega cubano, Roberto Robaina, un encuentro que calificó de "fructífero, con un diálogo franco y cordial incluso dentro de los desacuerdos". En declaraciones a un grupo de periodistas, Matutes reiteró que no está prevista una entrevista formal entre Fidel Castro y José María Aznar, pero subrayó que van a coincidir en muchos actos, y "no es de descartar que en algún momento se produzca un encuentro informal, que no esté preparado". Respecto a si tiene previsto reunirse con la oposición cubana que se encuentra en isla Margarita, dijo que lo hará "con mucho gusto", si se lo piden. El jefe de la diplomacia española añadió que España sigue impulsando las reformas democráticas en Cuba y aseguró que "hay una progresiva normalización de relaciones con la isla".



SEGURIDAD MÁXIMA Un soldado del Ejército venezolano vigila, ayer, la residencia de los mandatarios que participan en la Cumbre en isla Margarita.

MICHEL GALÁN (AFP)
Porlamar (Venezuela)

El Ejército ha tomado las calles. La seguridad se ha convertido en una verdadera pesadilla para las Fuerzas Armadas venezolanas encargadas de salvaguardar la integridad de los jefes de Estado y de Gobierno de los 23 países que, desde hoy, toman parte en la VII Cumbre Iberoamericana de Venezuela.

El aeropuerto de Porlamar se transformó en una auténtica base militar que fue recibiendo, uno tras otro, a todos los mandatarios que participan en la reunión.

Porlamar se encuentra en

Cuando la seguridad se convierte en pesadilla

Espectacular despliegue del Ejército para proteger la Cumbre

situación de alerta máxima. Los militares, fuertemente armados, patrullan sin cesar por sus calles. El general responsable de este dispositivo se ha visto obligado a tranquilizar a la población a través de una alocución televisiva. "Este será un fin de semana normal para todo el mundo. No tenemos prevista la prohibición de alcohol

y la libertad de circulación y movimiento estarán plenamente garantizadas".

El primer incidente se produjo cuando las Fuerzas de Seguridad hicieron explotar un vehículo sospechoso que había sido abandonado a la entrada del Centro de Prensa. Un grupo de anticastristas señaló que la espectacular operación, que

terminó con el coche sospechoso calcinado, había pretendido sabotear una conferencia de Prensa que ellos tenían previsto ofrecer cerca del lugar. Y es que, como sucede en todos los acontecimientos a los que acude, el máximo mandatario cubano se ha convertido en la verdadera estrella de la reunión. A su alrededor las me-

tina y el Caribe con la Unión Europea, prevista para 1998 por iniciativa de España. Se excluyó un respaldo a la Cumbre de las Américas de marzo próximo en Chile, segunda parte de la realizada en Miami en 1994 por iniciativa del presidente estadounidense, Bill Clinton, y en la que se abrirán las negociaciones para crear el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). La mención a la reunión de Chile fue controvertida porque Cuba no fue invitada a esa cita ni al ALCA.

Las cumbres iberoamericanas son el único foro regional al que asiste el líder cubano, Fidel Castro, y se lo cobran algunos colegas dándole lecciones de democracia que no lo inmutan.

Una de las pocas novedades de la "Declaración de Margarita" será un llamamiento a encontrar soluciones negociadas para los diferendos sobre soberanía de Gibraltar, las Islas Malvinas y Timor Oriental.

El último borrador expresa "apoyo al proceso negociador entre los Go-

biernos de España y el Reino Unido instaurado por la Declaración de Bruselas de 1984, para que (...) se encuentre al contencioso de Gibraltar una solución negociada sobre la base del principio de la integridad territorial".

También resalta la necesidad de que Argentina y el Reino Unido "reanuden a la mayor brevedad posible las negociaciones tendientes a encontrar una pronta solución a la disputa de soberanía referida a la cuestión de las Islas Malvinas".

Entre los párrafos del documento que no causaron polémica destacan los dedicados a la defensa de la democracia y la ética, la vigencia de los derechos humanos y el fomento de las relaciones y la cooperación entre los países iberoamericanos y de éstos con otras regiones del mundo.

La cooperación será un elemento fundamental en las relaciones internacionales del siglo que está a la vuelta de la esquina, subraya la "Declaración de Margarita". El documento

Cita anual de los jefes de Estado y de Gobierno de más de 520 millones de iberoamericanos

Se destaca la lucha contra las drogas y el terrorismo

Humo blanco respecto a la polémica del derecho a la información

apunta también la necesidad de superar la pobreza, igualar las oportunidades de hombres y mujeres, combatir el narcotráfico y el terrorismo, mantener la paz y frenar el armamentismo.

El comienzo del programa oficial de los gobernantes fue fijado para anoche hora local (madrugada de hoy en España), con la bienvenida de Caldera en el hotel que los alojará, el Isla Bonita de la Organización Nacional de Ciegos de España (ONCE).

Un concierto de gala de la Orquesta Sinfónica Juvenil Iberoamericana —150 músicos bajo la batuta del catalán Edmon Colomer— y una cena cerraron el programa de bienvenida.

Aún se desconocía al cierre de esta edición, si el presidente del Gobierno español se reunirá con Castro, aunque no se descarta ese encuentro.

Aparte de la cumbre, se celebrarán encuentros bilaterales entre los mandatarios. El Rey don Juan Carlos tiene previsto reunirse con el presidente de Nicaragua, Arnoldo Alemán, el

presidente portugués, Jorge Sampaio, y el presidente venezolano, Rafael Caldera. El monarca también mantendrá encuentros con el secretario general de la ONU, Kofi Annan y otras personalidades aún pendientes de confirmar.

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, se reunirá con los presidentes brasileño, peruano, costarricense y mexicano, Fernando Henrique Cardoso, Alberto Fujimori, José María Figueroa y Ernesto Zedillo, respectivamente. También mantendrá encuentros con los presidentes colombiano, uruguayo, boliviano y argentino, Ernesto Samper, Julio María Sanguinetti, Hugo Bánzer y Carlos Menem.

Aznar se reunirá asimismo con los mandatarios de los países firmantes de la Declaración de apoyo a Colombia.

En la cumbre se pretende que la comunidad iberoamericana avance en la cooperación internacional contra el terrorismo y el narcotráfico.

Un respiro o un quebradero de cabeza

Los líderes iberoamericanos dejan atrás durante tres días los problemas internos de sus países para asistir a la cumbre

ANA GARCÍA (EFE)
Isla Margarita

Dejar atrás los problemas en sus países, aunque sólo sea por 72 horas, puede ser un respiro para algunos de los asistentes a la Cumbre Iberoamericana, pero para otros supone un auténtico quebradero de cabeza.

Fabián Alarcón, presidente de Ecuador, es el único de los jefes de Estado y de Gobierno de los 21 países iberoamericanos que no asistirá a la reunión que se inicia hoy en la isla de Margarita, en el Caribe venezolano.

Varias razones, desde las inundaciones causadas por la corriente "El Niño" hasta las críticas de la oposición, que le ha acusado a abandonar su país en los momentos más críticos, pasando por una "apretada agenda", motivaron que Alarcón suspendiese a última hora su viaje.

Otros presidentes, sin embargo, si acudirán a la cita, a pesar de tener motivos al menos tan poderosos como los de Alarcón. Este el caso del presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, que afronta una crisis política de gran envergadura como consecuencia de su enfrentamiento con el prófugo general retirado Lino Oviedo, candidato presidencial del Partido Colorado.

Por contra, las preocupaciones del presidente de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, son de índole económica. La desestabilización de los mercados del sudeste asiático ha afectado a la economía de la llamada "Locomotoras del Cono Sur" y, pese a las reiteradas negativas oficiales, los analistas no descartan totalmente la posibilidad de una devaluación del real.

El mismo fantasma planea

sobre la economía de Argentina, cuyo presidente, Carlos Saúl Menem, es uno de los tres únicos mandatarios que ha asistido a las siete cumbres iberoamericanas celebradas hasta ahora, junto al Rey de España y Fidel Castro.

Por lo que al presidente colombiano se refiere, Ernesto Samper, esta será su última cumbre iberoamericana, y a su regreso a Bogotá volverá a la lucha por demostrar que su candidato favorito a presidente, Horacio Serpa, no tiene, como pretende el Gobierno estadounidense, relaciones con el narcotráfico.

Las preocupaciones que aguardan al presidente Ernesto Zedillo a su regreso a México tienen una doble vertiente: administrativa y política. De un lado, debe concluir la reforma del Estado con el consenso del resto de los partidos; de otro, sigue pendiente de resolver el conflicto de Chiapas.

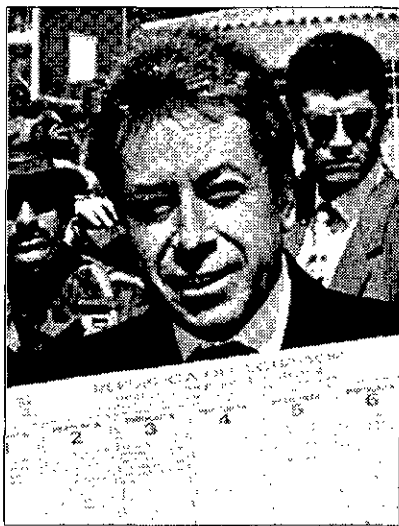
El prolongado conflicto territorial con Ecuador, que originó una guerra en 1995, y aún no ha quedado definitivamente resuelto, es uno de los quebraderos de cabeza del presidente de Perú, Alberto Fujimori, quien se enfrenta además a una aguda pérdida de popularidad.

Además de los que dejará cuando salga de Cuba, el presidente Fidel Castro encontrará motivos de preocupación en Margarita dadas las andanadas que seguramente recibirá de algunos de sus colegas por el incumplimiento de los compromisos con la democracia.

Los anticastristas que han tomado Isla Margarita para proclamar al mundo su oposición al comandante insisten en poner zancadillas a Castro, a pesar de los esfuerzos de las fuerzas de seguridad.

Menos retórica y más democracia

Amnistía Internacional (AI) pidió ayer a los Jefes de Estado y de Gobierno asistentes a la VII Cumbre Iberoamericana que asuman "el compromiso de erradicar definitivamente" las violaciones de derechos humanos en sus respectivos países. En un comunicado difundido por su sección española, AI destacó que "los avances experimentados desde la primera Cumbre Iberoamericana en 1991 no han sido suficientes para atacar de raíz el flagelo de las graves violaciones a los derechos humanos que continúan asolando a la mayoría de los países iberoamericanos". Amnistía denunció igualmente la persistencia en la región de "ejecuciones extrajudiciales, desapariciones, torturas y uso de la pena de muerte, así como la existencia de cientos de presos de conciencia y presos políticos". La organización, que instó a los países participantes en la Cumbre a "abandonar la retórica y traducir sus declaraciones en hechos concretos", denunció las ejecuciones extrajudiciales y las 'desapariciones' en países como Brasil, Colombia y México. AI también indicó que "algunos grupos de oposición armada en el continente y en España persisten en vulnerar las normas humanitarias más básicas, cometiendo abusos tales como homicidios deliberados y arbitrarios, secuestros y torturas. Amnistía "ha comprobado también una tendencia al uso excesivo de la fuerza para reprimir conflictos sociales, protestas sindicales y disturbios cívicos en Argentina, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Ecuador, México, Paraguay y República Dominicana".



AUSENTE Alarcón, mandatario de Ecuador.



IMPOPULAR Alberto Fujimori.



EL DERROTADO Carlos Menem.



PREOCUPADO El presidente Ernesto Zedillo.

El presidente de Ecuador es el único que no acudirá a isla Margarita

Guerrilleros con chupete en Colombia

Un informe desvela que más de 3.500 menores han sido obligados a enrolarse en la guerrilla

Bogotá / EFE.—Más de 3.500 menores de edad forman parte de grupos guerrilleros y paramilitares en Colombia, de los que reciben sueldos y llevan tanto tiempo enrolados que han perdido todo contacto con sus familiares, informó ayer el noticiero nocturno de televisión '24 Horas'.

Según los datos de un informe del Instituto Colombiano de Bienestar Familiar (ICBF), organismo estatal encargado de la protección de los niños, y de la UNICEF, se asegura que los niños pueden ganarse en estos diversos grupos entre 375 y 500 dólares mensuales (entre 56.000 y 75.000 pesetas).

Mientras un niño encapuchado afirmó ante las cámaras, en entrevistas captadas en las montañas colombianas, que no le pesaba un fusil, un portavoz de la UNICEF señaló que actualmente se facilita la incorporación de menores

de edad a los grupos alzados en armas por la existencia de armamento cada vez más pequeño. La presencia de menores en esos grupos se debe por una parte al enrolamiento a que les obligan los padres simpatizantes de cualquiera de los grupos armados o al reclutamiento forzado a que les someten los grupos enfrentados para mantener sometidos a sus familiares.

Según una funcionaria del

Los jóvenes combatientes, que apenas pueden con el fusil, reciben alrededor de 60.000 pesetas al mes

ICBF, que aportó datos sobre posibles ganancias mensuales de los niños guerrilleros o paramilitares, los infantes y adolescentes son los "mejores soldados" porque son fáciles víctimas de la manipulación por su fragilidad y vulnerabilidad.

Los mayores índices de participación infantil en el conflicto colombiano se encuentran en las virulentas zonas del Magdalena Medio (centro del país) y Urabá (noroeste, cerca de los límites con Panamá), al tiempo que se han hallado centros de adiestramiento de menores en el departamento de Antioquia (noroeste) y en poblaciones del este del país.

Cuando, el pasado sábado, fueron liberados dos observadores de la OEA tras las elecciones locales se pudo ver al menos una docena de niños entre las filas del Ejército de Liberación Nacional (ELN).

CUBA Piden veinte años para un presunto espía norteamericano

La Habana.—El juicio contra el ciudadano estadounidense Walter Van der Veer, acusado de 'promoción de acción armada contra Cuba', quedó visto para sentencia con una petición fiscal de veinte años de cárcel pese a que antes había solicitado la pena de muerte. Van der Veer, de 45 años, fue detenido el 21 de agosto de 1996 cuando realizaba un segundo viaje a La Habana con visado de turista con el fin "de entregar donativos a instituciones locales". EFE

CHILE El ministro de Defensa anuncia su retirada

Santiago.—El ministro chileno de Defensa, Edmundo Pérez Yoma, anunció ayer su intención de abandonar el Gobierno del presidente, Eduardo Frei, al considerar "cumplidos" los objetivos de su gestión. Pérez Yoma, figura clave del Gobierno, fue criticado por los elogios que dirigió al jefe del Ejército, el general Augusto Pinochet, y la defensa que hizo de un oficial vinculado al asesinato de Carmelo Soria. EFE

RUSIA Gorbachov sometido a un nuevo chequeo médico en Berna

Berna.—Mijaíl Gorbachov, último presidente de la Unión Soviética, fue sometido ayer a un nuevo reconocimiento médico en el Hospital Universitario de la ciudad suiza de Berna. Gorbachov acudió al centro hospitalario después de haber sufrido un ataque alérgico a causa de un tratamiento que había recibido, con anterioridad, en ese mismo hospital. El antiguo líder soviético cuenta en la actualidad 66 años. AFP

Israel descubre el complot del 'señor Champán'

Un agente de la inteligencia habría participado en el asesinato de Rabin

JEAN LUC RENAUDIE (AFP) Jerusalén

La fiebre de la conspiración sacude a la opinión pública israelí justo cuando se examina el dudoso papel de un informador del 'Shin Beth' (seguridad interior), sobre quien existen sospechas de que incitó a asesinar al primer ministro Isaac Rabin.

El ministro de Ciencias, Michael Eytan, exigió ayer que ese agente, Avishai Raviv, infiltrado en los medios de la extrema derecha, fuera inculcado de haber organizado una campaña de incitación a la violencia antes del asesinato de Rabin.

Según la radio pública, Avishai Raviv, quien lideraba el grupúsculo de extrema derecha 'Eyal' y era amigo de Yigal Amir, el asesino de Rabin, partió el jueves pasado

a Estados Unidos. Todo comenzó el viernes de la semana pasada, cuando el diario del Partido Nacional Religioso, según dicho periódico, Avishai Raviv habría empujado a Yigal Amir a pasar a la acción por instigación del ministro de Relaciones Exteriores de la época, Simón Peres, quien supuestamente ambicionaba el cargo de primer ministro.

El actual jefe del Gobierno, Benjamín Netanyahu, y sus ministros de derecha rechazaron estas fantasías. Sin embargo, dieron un nuevo impulso a la polémica sobre Avishai Raviv, cuyo

nombre de código en el Shin Beth era 'Champán'.

Netanyahu afirmó por su parte que recordaba haber visto a Avishai Raviv "efectuar provocaciones" durante manifestaciones en las cuales participaba como líder de la oposición de derecha. Varios ministros pidieron que se difundiera públicamente la parte secreta del informe de la comisión que investigó sobre las circunstancias del asesinato de Isaac Rabin, el 4 de noviembre de 1995. El ministro de Justicia, Tsahi Hanegbi, dijo que se sentía "indignado" por el

papel desempeñado por el Shin Beth después de haber leído las 85 páginas secretas de ese informe de 386 páginas. Según él, Avishai Raviv fue utilizado como "agente provocador" infiltrado en los medios de la extrema derecha.

Las sospechas también salpican al antiguo primer ministro laborista Simón Peres

El procurador general, Elyakim Rubinstein, afirmó por su parte el miércoles que Avishai Raviv no podrá aspirar a la inmunidad debido a sus actividades en el Shin Beth si se descubre que no hizo nada por impedir el asesinato de Rabin. Nathan Levy, un extremista de derecha miembro de Eyal, afirmó que Avishai Raviv distribuyó carteles mostrando a Isaac Rabin con un uniforme de SS durante una manifestación en Jerusalén. "Yo lo escuché decir a los militantes que había que "eliminar" a Rabin", dijo a la televisión.

Cambio 16
10 NOVIEMBRE 1997 - Nº 1.384

Mientras se Prepara el PACTO DIGITAL...
Fernando López Amor, director general

RTVE
...a la QUIEBRA por MAASTRICHT

SEXO

ESPAÑA No Va Bien

TEATRO
Madrid quiere ser Broadway
CRISTINA ALBERDI
«Está Bien que la Ejecutiva Corrija a Felipe y Guerra»

ALICIA KOPLOWITZ
100.000 Millones Por Su Libertad

ROBLIN, S. A.

La Junta General Extraordinaria y Universal de la sociedad Roblin, S. A., celebrada el día 6 de noviembre de 1997, acordó por unanimidad el traslado de su domicilio social a la calle León, n.º 32, de la localidad de Fuenlabrada (Madrid).

Fdo.: El Secretario del Consejo de Administración

ACCION
CONTRA EL
HAMBRE

c/ Barceló 13 1º izq. 28004 Madrid
Tlf. (91) 593 90 00

Banco Central Hispano
Suc. 1 c/c. 9000-0

SEGUNDO ANUNCIO DE FUSION

MONTE CAÑAVERAL, S. L., NUEVO PROYECTO 50, S. T., SDAD. UNIPERSONAL Y GAMA 50, S. D. SDAD. UNIPERSONAL

Las citadas sociedades anuncian sus respectivos acuerdos, de fecha 16 de octubre de 1997, de fusión por absorción de la primera, segunda y tercera enumeradas respectivamente.

Los socios y acreedores tienen derecho a obtener el texto íntegro de los acuerdos y balances de fusión.

Asimismo los socios y los representantes de los trabajadores tienen derecho a examinar en el domicilio social: el proyecto de fusión, las cuentas anuales y el informe de gestión de los tres últimos ejercicios de las sociedades que participan en la fusión, los balances de fusión de la sociedad absorbente y de las dos sociedades que se extinguen; los estatutos sociales de las tres sociedades, y la relación de nombre, apellidos, edad y denominación social, nacionalidad y domicilio de los administradores de las tres sociedades que participan en la fusión, fecha desde la que desempeñan sus cargos.

Durante el plazo de un mes desde el último anuncio del acuerdo, los acreedores de cada una de las sociedades que se fusionan podrán oponerse a la fusión hasta que les garanticen sus créditos.

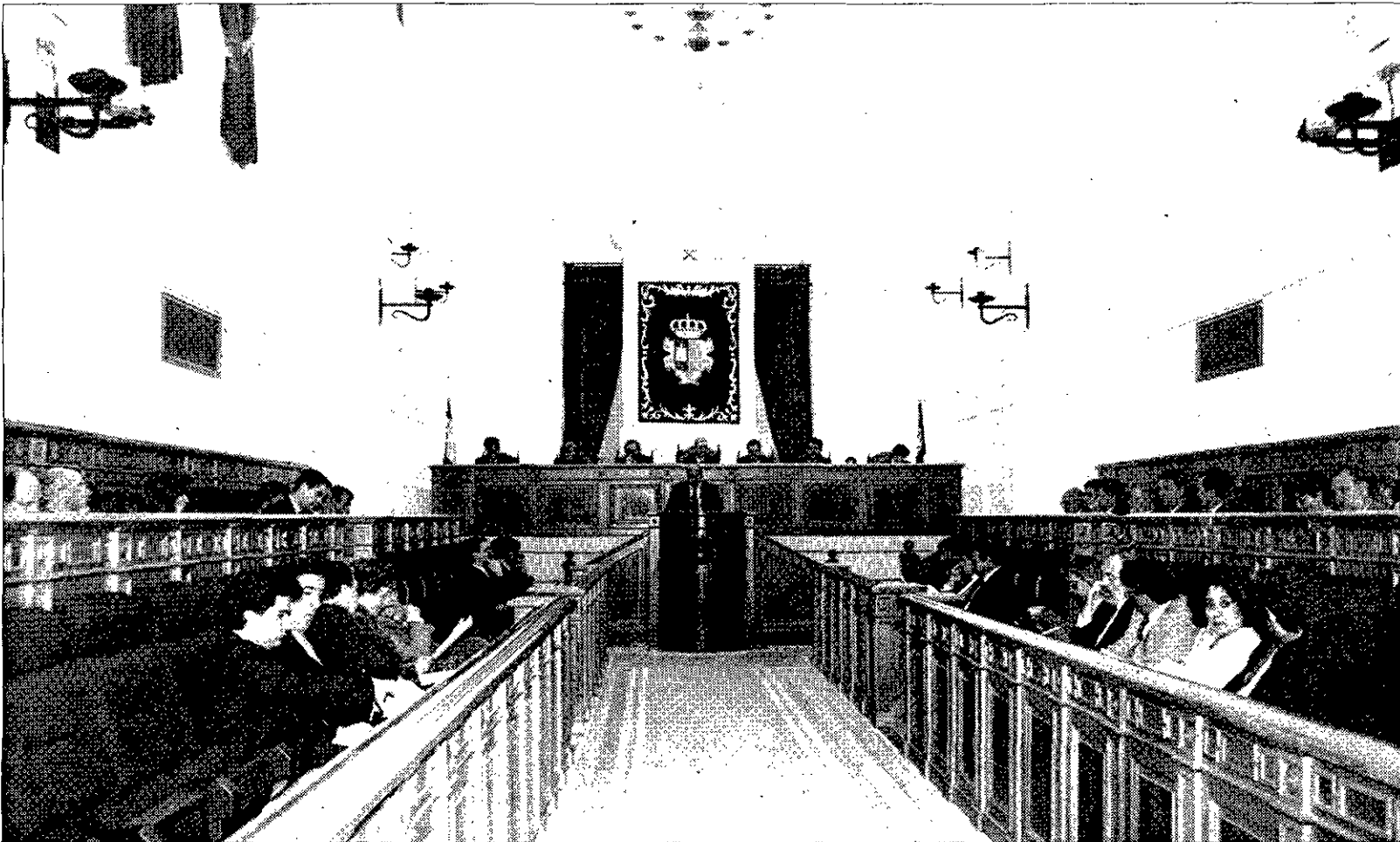
En Madrid, a cuatro de noviembre de mil novecientos noventa y siete.

V.º B.º El Presidente

Fdo.: El Secretario

Antonio Garamendi Lecanda

Gregorio Urruticochea Llorca



SIN PLENO El salón de plenos de la cámara no será escenario del debate sobre política de medios solicitado por el grupo parlamentario popular y denegado por la Junta de Portavoces.

El Rey recibirá el jueves a la mesa de las Cortes

Toledo / DIARIO 16.- El Rey de España, Juan Carlos I, recibirá en audiencia el próximo jueves, día 13, a los cinco miembros de la Mesa de las Cortes de Castilla-La Mancha en el madrileño Palacio de la Zarzuela.

Según informó el secretario primero de la Cámara, el socialista Mario Mansilla, la audiencia había sido solicitada por el anterior presidente de las Cortes, José María Barreda, para presentar al monarca a los integrantes del órgano de gobierno del Parlamento de Castilla-La Mancha.

En principio, dijo Mansilla, sólo está previsto que asistan a la audiencia los miembros de la Mesa (María Blázquez, presidenta; Eugenio Sánchez y Lucrecio Serrano, vicepresidentes, y Mario Mansilla y César Gómez Benayas, secretarios), aunque no se descarta que finalmente puedan acudir otros parlamentarios.

Por otro lado, el secretario primero de las Cortes confirmó que "está pendiente" un viaje a Cuba de los miembros de la Mesa de la Cámara y de la Junta de Portavoces a instancia e invitación del Gobierno cubano. Esta invitación, dijo Mansilla, está motivada por un convenio de colaboración que por unanimidad de la Junta y Mesa de las Cortes se firma con diversas organizaciones humanitarias para apoyar económicamente actuaciones de atención sanitaria infantil en ese país caribeño.

El responsable socialista indicó que también se pretende enviar diverso material para un colegio de sordomudos de Cuba y precisó que el viaje de estos diputados no está aún cerrado.

La política de imagen no será debatida en las Cortes

La petición del grupo popular de realizar un debate de estas características fue rechazada ayer por la Junta de Portavoces de la cámara regional

DIARIO 16
Toledo

La Junta de Portavoces de las Cortes regionales rechazó ayer la petición del Grupo Popular de que se realice un debate sobre la política de imagen del Parlamento, a raíz de la polémica suscitada por los vídeos institucionales que la Cámara distribuye entre las televisiones locales.

Tras este rechazo y al tratarse la petición del PP de un asunto de control interno del propio Parlamento regional, la Mesa no puede entrar a calificar esta iniciativa sin antes tener el

parecer favorable de la Junta de Portavoces, según informó el secretario primero de las Cortes, el socialista Mario Mansilla.

Mansilla, que hizo estas declaraciones tras la reunión de la Mesa de las Cortes, señaló que estos trámites parlamentarios, a la hora de resolver cuestiones de política interna del Parlamento, se han basado en un informe elaborado por los servicios jurídicos de la Cámara.

Asimismo, en la reunión de la Mesa de ayer también se calificó una petición del Gobierno que solicitaba un debate general en torno a las

'Para el grupo socialista el asunto del video ya está más que hablado'

Gonzalo Payo cree que lo de los videos no ocurre en ningún Parlamento

transferencias educativas y se abrió el plazo de enmiendas parciales a los Presupuestos de Castilla-La Mancha para 1998.

Por su parte, el portavoz del Grupo Socialista, Francisco Moya, afirmó que el PP insiste de manera reiterada y cansina en el asunto del video, que en su opinión "ya está suficientemente hablado". El portavoz del PP, Gonzalo Payo, comentó que la "manipulación" de los vídeos es muy grave y denunció que esto no ocurre en ningún Parlamento del mundo, mientras que el diputado de ICAM, José Molina, pidió que los vide-

os que hagan las Cortes se realicen con rigor.

En la reunión de la Junta de Portavoces previa a la Mesa se habló no sólo de los vídeos institucionales que edita el Parlamento, sino también de la política informativa de los medios de comunicación públicos, según confirmaron los parlamentarios.

Relacionado con este asunto, el diputado de ICAM, José Molina, dijo que su conclusión es que los medios públicos han favorecido al PSOE cuando gobernaba y ahora favorecen al PP, pero "ICAM ni antes ni ahora ha salido favorecida".



C/ Agen, 3
Tel. 25 34 67
TOLEDO

Eurofoto 2

¡Tu Reportaje de Boda!

PROGRAMACION DE TELETOLEDO

10:00.- Teleagenda.	20:00.- Local musical.
15:30.- Dibujos animados.	20:30.- Turbo.
16:00.- Cine. "La rebelión de los pájaros".	21:00.- Documental.
17:30.- La película "Superbug en las carreteras".	21:30.- Informativo de Sábado a Sábado.
19:00.- Cita con la salud.	22:30.- Cine. "El alijo".
19:30.- El cuaderno de bitácora.	24:30.- Teleagenda.

ICAM y sindicatos por una política de empleo

Izquierda de Castilla-La Mancha (ICAM) preparará de forma conjunta con los sindicatos UGT y CC.OO las enmiendas parciales al Proyecto de los Presupuestos Regionales para 1998 y que incidirán especialmente en los capítulos y partidas destinadas al empleo y el área social.

Toledo /Diario 16.- El coordinador regional de ICAM, Juan José González, y el secretario general de la Unión Regional de UGT, Fernando Campos, mantuvieron a lo largo del día de ayer un primer encuentro en Toledo para perfilar la colaboración entre ambas organizaciones para estudiar los presupuestos presentados por el Gobierno autónomo, que ambos dirigentes calificaron de continuistas.

En rueda de prensa, González señaló que más adelante se reunirán con los responsables de CC.OO con la misma finalidad y después las tres organizaciones mantendrán otro encuentro para analizar las enmiendas, cuyo plazo de presentación ante el Parlamento autónomo finaliza el día 19.

El secretario de UGT manifestó que aunque los 8.000 millones de pesetas destinados al Plan de Empleo de Castilla-La Mancha no se pueden considerar una cifra despreciable, el bajo nivel de endeudamiento de la comunidad permite una mayor inversión en este concepto "y 1998 podría ser un año para que el Gobierno regional se lanzase" en la política de creación de puestos de trabajo.

En este sentido, Campos cree necesario impulsar programas de incentivos empresariales a la contratación y de ayuda a los colectivos laborales "marginados" como los jóvenes y universitarios, o las personas contratadas a tiempo parcial.

Por otra parte, Juan José González explicó que el encuentro con UGT ha servido también para presentar al sindicato las líneas de actuación de la nueva formación, tras la crisis de IU, y resaltó la voluntad de ICAM seguir incidiendo en la relación con las fuerzas sociales.

El dirigente de Izquierda de Castilla-La Mancha recordó que uno de los motivos de la ruptura fue precisamente la crisis de las relaciones de la dirección federal de IU con el movimiento sindical. Como se recordará el líder de la coalición IU, Julio Anguita, vertió duras críticas a los sindicatos una vez que estos alcanzaron un acuerdo con la patronal de cara al fomento del empleo, duración de los contratos y un margen de flexibilidad en los despidos.

Por último, González manifestó su deseo de que la situación de ICAM en el Ayuntamiento de Albacete se resuelva cuanto antes y señaló que "nadie puede poner cortapisas a la voluntad mayoritaria de un partido", máxime cuando hay un informe favorable del secretario del Consistorio para cambiar la denominación del grupo municipal como Izquierda de Castilla-La Mancha.

Una situación a la que se niega IU ya que considera que los cargos deberían ser ocupados por quienes representan a la coalición de Izquierda Unida

Agustín Conde intenta ordenar urbanísticamente Toledo

El alcalde toledano ha puesto en marcha los trabajos de revisión que se iniciarán con un plano de grandes dimensiones de la ciudad

DIARIO 16
Toledo

El Ayuntamiento de Toledo ha comenzado los trabajos de revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) de la ciudad, para los que será preciso la confección previa de un plano fotogramétrico preciso del municipio, que será licitado por el consistorio con un presupuesto inicial de 20 millones de pesetas.

Según explicó en rueda de prensa el alcalde de Toledo, Agustín Conde, hace tiempo que deberían haberse iniciado los trabajos para revisar el Plan General de Ordenación Urbana de la ciudad, "pero en la pasada legislatura no se hizo nada y cuando el PP ganó las elecciones nos encontramos con un caos jurídico".

Conde indicó que cada 10 años los ayuntamientos por imperativo legal tienen que revisar el PGOU y actualmente en Toledo "nos encontramos en el año 11". El alcalde de Toledo indicó que, entre otras cosas, la revisión del PGOU pretende crear más suelo urbanizable, lo que provocará, según dijo, un abaratamiento del precio de las viviendas en el municipio.

Además, la revisión del PGOU debe hacer una planificación seria y coherente de la ciudad, de sus zonas de expansión y de sus barrios periféricos, para evitar que el urbanismo de la ciudad funcione a golpe de modificaciones puntuales, comentó.

A preguntas de los periodistas, el alcalde toledano dijo que la ciudad de Talavera participará finalmente en el consorcio para la



PLAN Agustín Conde no quiere perder tiempo y "ordenar" pronto Toledo

El plan de ordenación abaratará el precio de la vivienda

La revisión urbanística pretende una planificación seria de la ciudad

extinción de incendios en la provincia de Toledo y señaló que el pasado lunes se mantuvo una reunión entre las partes implicadas y se comenzaron a estudiar las líneas generales de este proyecto.

En cuanto al pacto alcanzado a finales de esta semana por 17 organizaciones de la comunidad escolar con el Gobierno de Castilla-La Mancha para reclamar unas transferencias educativas dignas y suficientes para la región, el alcalde y presi-

dente regional del PP instó al Ejecutivo que preside José Bono a negociar bien.

"Es bueno que todos defendamos los intereses de Castilla-La Mancha y que por una vez el Gobierno negocie bien (las transferencias)", dijo Conde, quien recordó que en otros casos, como en las transferencias universitarias, por hacerlo deprisa se perdió dinero.

El dirigente "popular" contestó también al consejero de Administraciones Públicas, Antonio Pina, quien negó que la Junta deba 200 millones de pesetas al Ayuntamiento de Toledo como hace una semana afirmó Agustín Conde.

Conde manifestó, en la misma rueda de prensa, que el interventor del consistorio le ha comunicado que la Junta les debe dinero y no sólo por el Impuesto de Bienes Inmuebles, al tiempo que puso como ejemplo los 35 millones de pesetas que el Gobierno aún no les ha abonado por el servicio de Bomberos.

Por último y sobre la polémica vivida en las Cortes regionales en torno a los vídeos institucionales, Conde insistió en que los socialistas sólo pretenden "tapar la boca al Parlamento" con su negativa a que este asunto se debata en el Pleno.

Este es un asunto que ha creado un profundo malestar entre las filas del Partido Popular ya que han estado esperando una respuesta positiva, desde que iniciaron sus protestas por el video del pleno en el que se debatía el, inicialmente, censurado anuncio del Júcar, sin que hasta la fecha se hayan dado los pasos que el PP considera acertados.

La Mesa del ajo contra los bulbos fraudulentos

do este certificado de importación, que fue solicitado por Malasia el pasado lunes.

Los integrantes de la Mesa pedirán al Ministerio que inste, en este último caso, al departamento de Aduanas a prohibir la entrada de los casi dos millones de kilos de ajos, mientras no se demuestre que efectivamente los ajos son de Malasia y no de China, pues se

sospecha que este país realiza operaciones triangulares para introducir el producto en el mercado comunitario.

El portavoz de la Mesa Nacional del Ajo, José Santiago Rodrigo Zarco, ha expresado las sospechas que existen en el seno de este foro de que estos ajos "fraudulentos", igual que vulneran la normativa comunitaria,

estén burlando al consumidor desde el punto de vista fitosanitario.

Según informa la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha (UCAMAN), Malasia no figura en la relación de países tradicionalmente productores de ajos elaborada por la FAO y sin embargo también solicitó el pasado 23 de septiembre, a los organismos correspondientes de España, un certificado de importación para 220.000 kilos de bulbo.

En la reunión de la Mesa Nacional del Ajo participaron representantes del sector de las comunidades autónomas de Castilla-La Mancha, Castilla y León, Madrid y Andalucía.

EMPRESA EDITORA, NECESITA:

AGENTE COMERCIAL

BUSCAMOS JOVENES ENTRE 25 Y 35 AÑOS, PARA VENTA DE PUBLICIDAD Y SUSCRIPCIONES, EN MEDIO DE COMUNICACIÓN ESCRITO DE TOLEDO Y TALAVERA

- CON EXPERIENCIA EN VENTA DE PUBLICIDAD PARA MEDIOS DE COMUNICACIÓN DE PRENSA ESCRITA.
- SE OFRECE CONTRATO S.S.
- FIJO MAS COMISIONES

INTERESADOS: llamar al teléfono (925) 22 81 00

La Mesa Nacional del Ajo acordó ayer en una reunión celebrada en Las Pedroñeras pedir al Ministerio de Agricultura y a la UE la denegación a Malasia del certificado de importación que solicitó para introducir en España 1,7 millones de kilos de bulbos que pueden proceder de China.

Las Pedroñeras / DIARIO 16.- La Mesa Nacional del Ajo anunció también la adopción de las medidas oportunas en el caso de que la Comisión Europea concediera o ya haya concedi-

DIARIO 16 SÁBADO, 21 DE NOVIEMBRE

Campeones 16

ALBERTO BRAVO
MADRID

El Real Madrid saca el paraguas. Su visita a Grecia ha abierto nuevas fracturas en la línea más endeble del equipo blanco, que es la retaguardia.

Hierro y Panucci—con una contractura y con un esguince, respectivamente—no estarán hoy en Santander (20:30 horas), donde el equipo afronta una nueva jornada de Liga. Además, Sanchis arrastra molestias, al igual que Raúl, a vueltas con su lesión en el pubis. Con lo puesto.

Cada partido que en la competición nacional afronta el Real Madrid comienza a ser ya decisivo, por mor de los siete puntos que le distancian de la cabeza, que tiene color azulgrana. En El Sardinero se podrá comprobar si la tendencia gris en la que se maneja últimamente el equipo de Heynckes es algo coyuntural o necesita una urgente revisión. El conjunto blanco lleva tres partidos sin ganar (empató en Mallorca y en Atenas y se dejó los tres puntos ante el Barça) y ofrece síntomas de inestabilidad, en especial en la recuperación de balón.

Jupp Heynckes no se alarma, pues es hombre sensato, aunque advierte que "hemos sufrido un contratiempo tremendo en defensa", en alusión a la ausencia segura del 50 por 100 de la base habitual.

Chendo reaparece en las convocatorias y podría cubrir la baja de Panucci, aunque el equipo no está para improvisaciones y el técnico alemán prefiere cautela: "Chendo lleva mucho tiempo ausente de los entrenamientos y podría ser un riesgo alinearlo desde el principio, aunque es un hombre de mucha confianza y experiencia que siempre ha cumplido y, si juega, va a rendir dentro de sus posibilidades".

Santander plantea

El Racing, con un solo punta

El Racing recupera a Nacho Conte, recuperado de la rotura de fibras que le ha tenido apartado del equipo durante tres semanas, e intentará romper la mala racha del equipo cántabro, que lleva tres derrotas consecutivas en Liga, tras un buen arranque. Además de la baja de David Billabona, Marcos Alonso tampoco podrá contar con Alberto, ya que el delantero se lesionó de forma fortuita durante un entrenamiento (rotura parcial del ligamento lateral de la rodilla derecha) y será baja durante al menos dos meses. Esta ausencia, unida a la de Bestchastnykh, convocado por el seleccionador de Rusia para el partido de vuelta ante Italia, deja como único delantero en el equipo titular cántabro a Correa.



VUELTA A SANTANDER Dani y Jaime, que regresa a Santander, se ejercitan durante un reciente entrenamiento.

LOS DETALLES

Jaime regresa a su origen

Jaime se marchó del Real Madrid en busca de una oportunidad para jugar en Santander. Su gran temporada, hace dos años, en el filial madridista, le permitió viajar a tierras cántabras, donde desde el principio contó con la confianza de Marcos Alonso, técnico del Raing. Después, el Real hizo valer su opción y se quedó con un jugador que hoy regresa a El Sardinero para jugar en una posición que allí nunca le vieron: el lateral. "Tengo muchos amigos en Santander, donde pasé un año fantástico. Pero ahora defiendo la camiseta que siempre quise e intentaré darle todo para que el Real Madrid se lleve tres puntos importantes", indicó el jugador blanco.

Suker apela a la gradeza blanca

El croata Davor Suker, jugador del Real Madrid, indicó ayer que confía en "no perder" hoy frente al Racing, apuntando que "el Real Madrid parte como favorito por la grandeza del club y su camiseta". El delantero croata, titular en los últimos dos partidos jugados por el conjunto blanco, precisó que "va a ser un partido complicado porque el Racing juega muy bien en su casa, pero cuando el Real Madrid juega fuera también está obligado a ganar". Suker cree que "en campos como El Sardinero es donde se decide la Liga".

Solidaridad desde Chamartín

El Real Madrid organizará un partido de apoyo a las víctimas de las inundaciones que causaron 21 muertos en la provincia española de Extremadura en la noche del miércoles al jueves. El partido opondrá al campeón de España y a una selección de clubes de la región de Extremadura y los beneficios irán a los miles de víctimas de la catástrofe. "Lo más difícil es encontrar una fecha, pero hallaremos un hueco rápidamente para organizar este partido de ayuda", indicó Lorenzo Sanz, que tomó esta decisión tras hablar con el presidente de la Federación Extremeña, Juan Espino.

Con lo puesto

El Real Madrid visita hoy Santander con las bajas por lesión de Hierro y Panucci y con la urgencia de recuperar el tren ligero y romper una racha de tres partidos sin ganar

muchos problemas. En primer lugar, se prevé un partido especialmente guerrillero, un tipo de choque que alimenta el agua. "Ha caído mucha lluvia y las condiciones para jugar van a ser muy difíciles. Tendremos que salir a tope porque ellos han perdido tres partidos seguidos y se emplearán a fondo", precisó Heynckes.

Así las cosas, el Madrid deberá apelar a su espíritu de superación, con la casi segura presencia de Jaime en el lateral derecho, un hombre que regresó al Madrid, su lugar de origen,

tras pasar por Santander.

En ataque aparecen nuevas incógnitas. Raúl va necesitando descanso, aunque no parece el momento más adecuado de prescindir de lo mejor, como sucede con un cansado Mijatovic.

Por su parte, Morientes—sin aparecer desde el inaudito partido en Mallorca—podría aparecer en sustitución de Suker, todavía lento en el arranque de las jugadas. Si hay lluvia y se presente un partido enfangado, Heynckes podría cambiar la gelidez exquisita por el calor productivo.

LA LIGA (10ª jornada)

RACING (14ª, 10 puntos)

Ceballos; Merino, Diego López, Txema, Schurrer, Javi López; Tais, Abeijón, Ismael, Porfirio; y Fernando Correa.

REAL MADRID (3ª, 18 puntos)

Canizares; Jaime, Aitor Karanka, Sanchis, Roberto Carlos; Seedorf, Redondo, Amavisca; Raúl, Mijatovic y Suker.

Árbitro
Adújar Oliver

Estadio
El Sardinero (20:30), Autonómicas.

Zagreb, la próxima cita

El sorteo emparejó al Atlético con el Croatia en la tercera ronda de la Copa de la UEFA

MARÍA BRETONES
MADRID

El Croatia de Zagreb será el rival del Atlético de Madrid en la tercera ronda de la Copa de la UEFA, tras el sorteo celebrado ayer en Ginebra, y al que asistió Clemente Villaverde, gerente del club rojiblanco.

Al contrario de lo que ocurría en eliminatorias anteriores, el conjunto rojiblanco jugará la ida en Croacia, el 25 de noviembre, y la vuelta en el Vicente Calderón quince días después.

El técnico, Radomir Antic, demostró ayer en rueda de prensa que conoce a la perfección los entresijos del equipo que dirige Marijan Vlak y su trayectoria en el continente. "Lo vi jugar con el Partizán y el Newcastle en la liguilla de clasificación para la Liga de Campeones. Es un combinado que trata bien el

balón, está muy conjunta-do y le gusta jugar al fútbol. Juega con un sistema de cinco en defensa, con un libre, dos marcadores y dos carrileros", analizó.

Antic destacó además su capacidad de reacción en situaciones adversas y la calidad de los jugadores que componen su plantilla, especialmente la de Robert Prosinecki, un viejo conocido del fútbol español tras su paso por Real Madrid,

LOS PARTIDOS

- Lazio (Ita)-Rapid Viena (Aus)
- Sp. Braga (Por)-Schalke (Ale)
- FC Twente (Hol)-Auxerre (Fra)
- Estrasburgo (Fra)-Inter (Ita)
- Steaua (Rum)-Aston Villa (Ing)
- Ajax (Hol)-Bochum (Ale)
- Karlsruhe (Ale)-Spartak (Rus)
- Croatia (Cro)-At. Madrid (Esp)

Barcelona y Oviedo: "Es el líder del equipo. Allí ha vuelto a ser el de otros años, porque juega con total libertad y se le permiten errores que aquí no le pasaron".

Además de Prosinecki, el entrenador rojiblanco argumentó su respeto al contrario en los internacionales que militan en sus filas, caso del meta Ladic, y en sus jugadores con experiencia internacional,

como Saric y Juric, hombres que jugaron en el Sporting y en el Celta, respectivamente.

Antic se vanaglorió de la más que probable baja del mediapunta Maric, lesionado, ya que, en su opinión, "es uno de los mejores futbolistas del país".

Lo único que preocupa a Antic, y que escapa a su control, es la climatología. El serbio confía, sin embargo, en que la nieve y las bajas temperaturas no hagan acto de presencia en el primero de los dos compromisos, puesto que "el campo del Croatia de Zagreb es muy rápido, la hierba es muy buena y las instalaciones inmejorables", aclaró.

El técnico atlético vaticinó una eliminatoria "con muchos goles" y se mostró "optimista, porque nuestras aspiraciones en la Copa de la UEFA van más allá de esta ronda".

La suerte se alió con Ajax e Inter

Los otros dos favoritos para conquistar la Copa de la UEFA, el Ajax de Amsterdam y el Inter de Milán, tampoco salieron mal parados del sorteo. Los holandeses se enfrentarán al Bochum germano, equipo en el que milita el centrocampista internacional Dariusz Wosz. Por su parte, los milanistas, liderados por el brasileño Ronaldo, volverán a verse las caras con un conjunto francés, el Estrasburgo, después de que se deshicieran con muchas dificultades del Lyon en la ronda anterior. El actual campeón del torneo, el Schalke 04 alemán, tampoco debería tener a priori excesivos problemas para superar al Sporting de Braga del español Castro Santos.

Temor en las filas croatas

Tras el sorteo, el representante croata en Ginebra señaló apesadumbrado que "nos ha tocado el equipo más difícil de todos". El director del club, Damir Vrbancic, manifestó, sin embargo, que no tirarán la toalla, ya que el Atlético marca y recibe muchos goles. Robert Prosinecki es, sin duda, el jugador con más renombre internacional del Croatia de Zagreb. El ex jugador de Real Madrid, Barcelona, Oviedo y Sevilla abanderó al campeón de Liga el pasado año y que esta temporada es tercero en el campeonato nacional, a ocho puntos del líder, el Hadrjuk Split. El Croatia llegó a la Copa de la UEFA, tras caer eliminado en la liguilla previa a la Liga de Campeones. En aquel torneo, los hombres de Vlak apearon de la competición a su eterno rival, el Partizán de Belgrado, pero cedieron su plaza en la 'Champions League' al Newcastle en dos partidos de polémico arbitraje. En el estadio Maksimir de Zagreb, los croatas perdieron 2-1, con un gol ilegal de Beresford, mientras que en campo inglés, Ketsbaia forzó la prórroga (2-2) con un gol en el minuto 120. En la prolongación, las 'urracas' se impusieron gracias a un dudoso penalti. En la Copa de la UEFA, el Croatia ha dejado en la cuneta al Grasshoper suizo y al MTK de Budapest.



La mano inocente

El presidente de la UEFA, Lennart Johansson (a la izquierda), junto a uno de los miembros de dicho organismo continental, el ruso Kolosov, fueron los encargados de extraer las bolas del bombo europeo durante el sorteo celebrado ayer en la sede de la UEFA, en Ginebra. En la imagen, Kolosov muestra la papeleta con el nombre del Atlético de Madrid como rival del Croatia de Zagreb en los octavos de final.

REACCIONES EN EL CALDERÓN

Jesús Gil

El presidente del Atlético de Madrid no ocultó que "viendo lo que había, estoy muy contento, pero me hubiese gustado que nos tocara el Sporting de Braga portugués, que era el rival, a priori, más flojo de todos". Al máximo mandatario rojiblanco no le asusta la posible reacción del público croata, aunque reconoció que "me han llegado informes de que el público es muy ruidoso, pero es respetuoso. En peores plazas hemos toreado".

Molina

El portero rojiblanco reconoció que lo único que conocía del rival croata era a Prosinecki. "No sé mucho de ellos, pero viendo a Robert, supongo que los demás también serán buenos jugadores", afirmó. Molina cree que el Croatia de Zagreb será un rival "complicado" y espera que "el tiempo no sea un handicap muy grande porque nosotros no estamos acostumbrados a jugar con nieve".

Kiko

El delantero rojiblanco aseguró que si el equipo quiere conquistar el título, "ha de acondicionarse a todo, lluvia, frío, barro y lo que haga falta", en referencia al duro invierno croata. Sobre el rival, Kiko aclaró que "si está en los octavos será un equipo fuerte". En cuanto al factor campo, el gaditano se mostró indiferente: "Me da igual jugar primero en casa. Serán 180 minutos en los que seremos once contra once".

Jaro

El guardameta Pedro Luis Jaro apuntó sobre el rival croata que "es igual de difícil que los otros quince que podían habernos tocado". Sobre las bajas temperaturas que tendrán que soportar en la ida, el portero rojiblanco aclaró que "prevemos que hará frío, pero eso también lo habíamos tenido en cuenta porque había cinco o seis equipos en cuyos países el clima no nos iba a ayudar en nada".

Villaverde

El gerente del Atlético de Madrid, Clemente Villaverde, señaló que el Croatia "es un equipo difícil y sus jugadores son muy competitivos. Han jugado la fase previa de la Liga de Campeones y hasta ahora todos los resultados que han obtenido han sido óptimos para ellos". Villaverde reconoció que "sobre el papel puede que hubiera equipos más difíciles, pero luego la práctica demuestra lo contrario".

El Milán quiere a Vieri

▼ M. BRETONES MADRID

Aunque cedería a cambio a Weah, el Atlético rechazó la oferta

El diario deportivo romano 'Corriere dello Sport Stadio' publicó ayer una información en la que aseguraba que el Atlético rechazó recientemente una oferta del Milán por el traspaso de Vieri al equipo *rossoneri*.

Según este periódico, el club de Berlusconi ofreció varios miles de millones de libras, además de la cesión del liberiano George Weah al equipo atlético por el ex de la Juventus.

El delantero transalpino es en estos momentos el centro neurálgico de todas las operaciones del Atlético de Madrid. Por una parte, los servicios médicos trabajan a destajo para recuperarle de la lesión muscular que sufrió en el Rusia-Italia de la semana pasada y pueda disputar el partido del domingo ante el Compostela. Por otra, la directiva rojiblanca está agotando todos los recursos para que el jugador retrase su marcha a su país hasta la noche del martes y pueda jugar ante el Salamanca ese mismo día.



DUDA El italiano Vieri podría ser baja en los próximos dos partidos del Atlético.

El club de la riera del Manzanares mandó un fax el pasado miércoles a la Federación italiana solicitando que el jugador se incorpore más tarde a la convocatoria de Cesare Maldini para el trascendental Italia-Rusia de clasificación para el Mundial de Francia, que se disputará el próximo día 15. Sin embargo, el organismo transalpino denegó la petición rojiblanca. A pesar de la negativa, la entidad atlética no cede y, como aseguró ayer Antic, "seguiremos intentándolo todo para que Vieri juegue el martes".

Andrei ya es comunitario

El brasileño Andrei Frascarelli no ocupará plaza de extranjero, tras concedérsele ayer la nacionalidad italiana y, por tanto, la condición de comunitario, según confirmaron fuentes del club. La Federación Española de Fútbol (RFEF) reconoció, tras revisar la documentación facilitada por el Consulado General de Italia en Madrid, la ascendencia italiana del defensa rojiblanco.

España baja enteros en Europa

▼ C16 MADRID

El potencial del fútbol español en tierras europeas ha sufrido un severo revés tras los resultados cosechados por sus representantes esta semana. En contraposición con lo logrado en la pasada campaña, en la que los equipos hispanos fueron los que mejores resultados lograron

en conjunto, en la actualidad la efectividad de sus representantes le sitúa en el quinto puesto continental.

El descabro del fútbol español, que comenzó la

Se coloca en el quinto lugar europeo tras perder cuatro equipos en las rondas continentales

temporada con siete representantes, y que únicamente conserva tres, es sólo comparable al del francés, que meses antes de acoger el Mundial ha perdido a seis de sus diez equipos a las primeras de cambio, y al portugués (2 de seis).

El mayor batacazo, no obstante, ha sido del fútbol belga, que ha perdido a sus cinco equipos. Esta crisis se traslada a su selección, que el próximo 15 de noviembre se jugará su clasificación para el Mundial ante Eire.

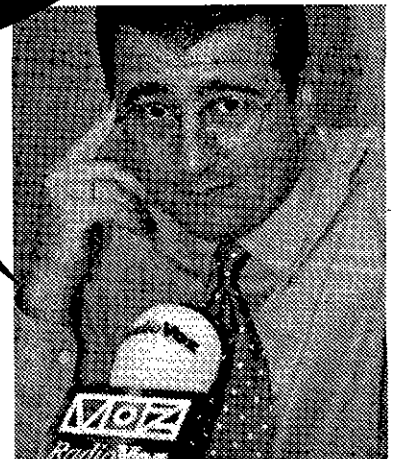
Este sábado a partir de las 7 de la tarde, retransmisión en directo del partido más interesante de la jornada

**RACING DE SANTANDER
REAL MADRID**

Con los comentarios de Chechu Rojo, Fernando Vázquez, Vicente Miera, Marquitos y José Manuel Corral.

La voz del fútbol
Con Gaspar Rosety

Para ver el fútbol en la radio, conecta con Gaspar Rosety. La voz del fútbol.



Radio Voz



Voz para todos

MADRID 103.5 FM FUENLABRADA 92.7 FM

Van Gaal cuenta trece

Un Barcelona en cuadro recibe mañana al Valladolid

DAVID MONFORT
BARCELONA

Cuando aún no se han acallado las protestas provocadas por la eliminación europea de la plantilla azulgrana, que disparó un alud de comentarios sobre la el descabro tanto en el aspecto deportivo como económico que ha supuesto para el club catalán, el próximo partido liguero en el Camp Nou se presenta como otra auténtica prueba de fuego para Van Gaal, que tendrá serias dificultades para poner componer un once de garantías que se enfrente mañana al Valladolid.

A la espera de que la jornada de descanso concedida ayer a los jugadores sirva como balsamo para cicatrizar las innumerables heridas que asolan el plantel catalán, el técnico holandés apenas puede contar con trece jugadores en óptimas condiciones para oponer al rival pucelano, que también vivió su particular calvario europeo esta semana. Luis Enrique, Iván de la Peña, Roger y Dugarry acudieron al Camp Nou para continuar con su proceso de recuperación.

El asturiano, aquejado de una gastronteritis, es el que más posibilidades tiene de este grupo de saltar mañana al terreno de juego. Aunque en los últimos días ha perdido peso, el jugador está totalmente convencido de que podrá ser alineado ante el conjunto dirigido por Kresic. En peor situación se encuentra Abelardo, que sufre un golpe en el recto anterior de la pierna derecha, cuya presencia no está garantizada. Pizzi padece una amigdalitis y también es duda, mientras que Iván de la Peña y Dugarry están

totalmente descartados.

Por su parte, Baia, Guardiola y Anderson acudieron en la mañana de ayer a la clínica Asepeyo, donde a los dos últimos se les efectuaron diversas pruebas exploratorias para controlar su proceso de recuperación, mientras que el guardameta se sometió a un reconoci-

El técnico holandés sólo disponía ayer de dos suplentes para recibir a los pucelanos

Luis Enrique ultima su recuperación, mientras que el técnico recurrirá al filial

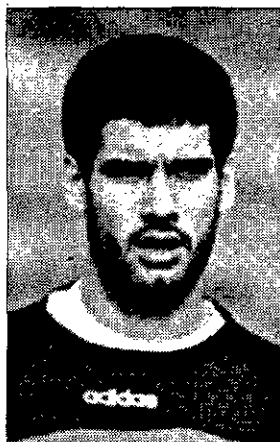
miento para tratar de averiguar la causa de las molestias que sufrió el miércoles.

Ante esta situación, los únicos jugadores que actualmente están en disposición de actuar ante el Valladolid son: Hesp, Busquets, Ferrer, Couto, Reiziger, Sergi, Ciric, Óscar, Amor, Rivaldo, Celades, Figo y Nadal. Además, a la lista de bajas por lesión hay que añadir la de Giovanni,

sancionado por los reiterados cortes de manga que efectuó en el encuentro del pasado sábado en el Santiago Bernabéu, al marcar el tercer gol de su equipo, por lo que el técnico barcelonista tendrá que recurrir a jugadores del filial para completar la lista.

Guardiola ve normal que el público se marche

El capitán del Barcelona, Pep Guardiola, vio "normal" que el público abandonase el Camp Nou tras el varapalo sufrido por su equipo en la Liga de Campeones ante los ucranianos del Dinamo de Kiev, si el aficionado "sólo venía a buscar el resultado". Guardiola, que sigue en proceso de recuperación de su lesión, comentó que el conjunto catalán "debe hacer atractivos sus partidos, además de ganarlos, para que la gente se lo pase bien". A pesar de la



JOSEP GUARDIOLA

pérdida de todas las posibilidades para que el Barcelona se clasifique para los cuartos de final de la Liga de Campeones, el centrocampista precisó que su equipo sigue contando con todas las opciones en la Liga, competición en la que es líder, y en la Copa del Rey, torneo en el que el conjunto azulgrana sigue exento. El capitán barcelonista está convencido de que su equipo "alcanzará la tranquilidad con los buenos resultados", y dijo desear que su equipo consiga en breve un buen nivel de juego. Por su

parte, Sergio Kresic, entrenador del Valladolid, dio a conocer en la tarde de ayer la convocatoria oficial para el encuentro ante los azulgranas, en la que destacan cinco ausencias de jugadores por lesión. Torres Gómez, aún en proceso de recuperación de su operación de hombro, junto con el brasileño Edú, por acumulación de amonestaciones, eran bajas seguras, y a éstas se unen las de Quevedo, Juan Carlos Rodríguez y Julio César, que no se han recuperado de sus respectivas dolencias.



DUDOSO La participación de Luis Enrique en el encuentro de mañana ante el Valladolid no es segura.

GUÍA FIN DE SEMANA

FÚTBOL

Primera División (10ª J.)
Racing-Real Madrid (20:30) (hoy), AT. Madrid-Compostela (17:00), Salamanca-Betis (17:00), Real Sociedad-Espanyol (17:00), Valencia-Zaragoza (17:00), Deportivo-Mérida (17:00), Sporting-Oviedo (17:00), Tenerife-Celta (17:00), Mallorca-Ath. Bilbao (17:00), Barcelona-Valladolid (19:30).

Segunda División (12ª J.)
Lleida-Eibar (17:30) (hoy), Extremadura-Hércules (17:30) (hoy), AT. Madrid B-Leganés (17:30) (hoy), Las Palmas-Numancia (20:30) (hoy), Elche-Rayo Vallecano (12:00), Orense-Albacete (17:00), Jaén-Tóledo (17:00), Xerez-Villarreal (17:00), Badajoz-Osasuna (17:00), Logroñés-Levante (17:00), Sevilla-Alavés (17:00).

Segunda División B, Grupo I (11ª J.)
Deportivo B-Lugo (16:30) (hoy), Langreo-Oviedo B (18:00) (hoy), Getafe-Rayo Majadahonda (11:30), Sporting B-Avilés (11:30), Carabanchel-Fuenlabrada (11:30), Real Madrid B-Leganés B (12:00), Talavera-Caudal (16:30), Endesa As Pontes-Moraio (16:30), Cacereño-Pontevedra (17:00), Ferrol-Plasencia (17:00).

BALONMANO

Liga ASOBAL (10ª J.)
Ciudad Real-Cangas Morrazo (18:30) (hoy), Altea-San Antonio (19:00) (hoy)

División Honor B (9ª J.)
Dvo. Gijón-Ivesur Málaga (17:30) (hoy), Tera Adrián-Eresa Valencia (18:00) (hoy), Stadium Casablanca-P. Pozoblanco (18:00) (hoy), Ciudad Encantada-Avilesina (18:30) (hoy), Arrate-Estudiantes Alicante (18:30) (hoy), Canal Isabel II-G.E. i E.G. (18:30) (hoy), Barakaldo-Almería 2.005 (19:30) (hoy), Caja Pontevedra Anaitasuna (12:30)

VOLEIBOL

División Honor masculina (8ª J.)
Univ. Granada-Palma 99 (18:00) (hoy), St. Pere i St. Pau-Unicaja Almería (18:30) (hoy), Ivesur Málaga-Orotava (18:30) (hoy), Coral Garden-Caja Duero San José 19:30 (hoy), Andorra-G. Las Palmas (20:30) (hoy).

FÚTBOL SALA

División Honor (9ª J.)
Castilla la Mancha-Yumas Valencia (13:00) (hoy), Boomerang Interviu-Maspalomas (13:00) (hoy), Playas Castellón-Sol Fuerza (18:00) (hoy), Martorell-Rías Baixas (18:30) (hoy), Industrias García-Barcelona (18:30) (hoy), Jaén-Torrejón (18:30) (hoy), Astorga-Caja Segovia (18:30) (hoy), Caja San Fernando-Ourense (18:30) (hoy), Zaragoza-El Pozo Murcia (18:00).

BALONCESTO

Primera División femenina (8ª J.)
Basquet Godella-Sandra Gran Canaria (16:15) (hoy), F.Tres Cantos-Salamanca Halcón Viales (18:30) (hoy), Club Baloncesto Navarra-Aluminios Tizona (18:30) (hoy), Pool Getafe-Ensiño (19:00) (hoy), Banco Simeón-Universidad de Oviedo (12:15), Universitari-Canoe (13:00).

LO MEJOR DE LA LIGA:
COMPOSTELA - REAL MADRID,
MIÉRCOLES 12.
VALENCIA - BETIS,
DOMINGO 16.



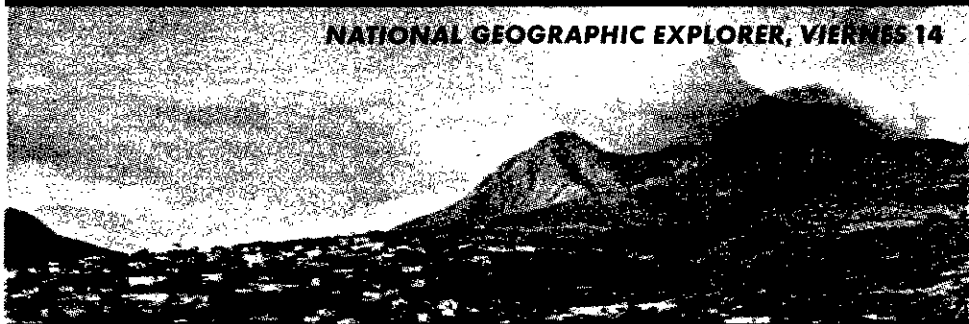
ESTRENE LO MEJOR CADA DÍA.

GRANDES ROMANCES DEL SIGLO:
INGRID BERGMAN
Y ROBERTO ROSELLINI,
SÁBADO 15



COMO CONQUISTAR HOLLYWOOD, MARTES 11

NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORER, VIERNES 14



ACE VENTURA:
OPERACION AFRICA,
VIERNES 14.



CANAL+ ofrece del 10 al 16 de noviembre la programación más completa, con el mejor fútbol de la Liga por partida doble, con los estrenos más actuales, programa especial Premios Ondas 1997 y los documentales de National Geographic: "El último viaje del Andrea Doria" y "Bajo el volcán. Cámaras en combate", y mucho más.

Abónese. Llame hoy mismo al 91. 304 15 15

<http://www.cplus.es>

CANAL+

BOXEO

JUAN AINETO
NUEVA YORK

Una revancha de caballeros

Hoyfield y Moorer combaten por la unificación del título

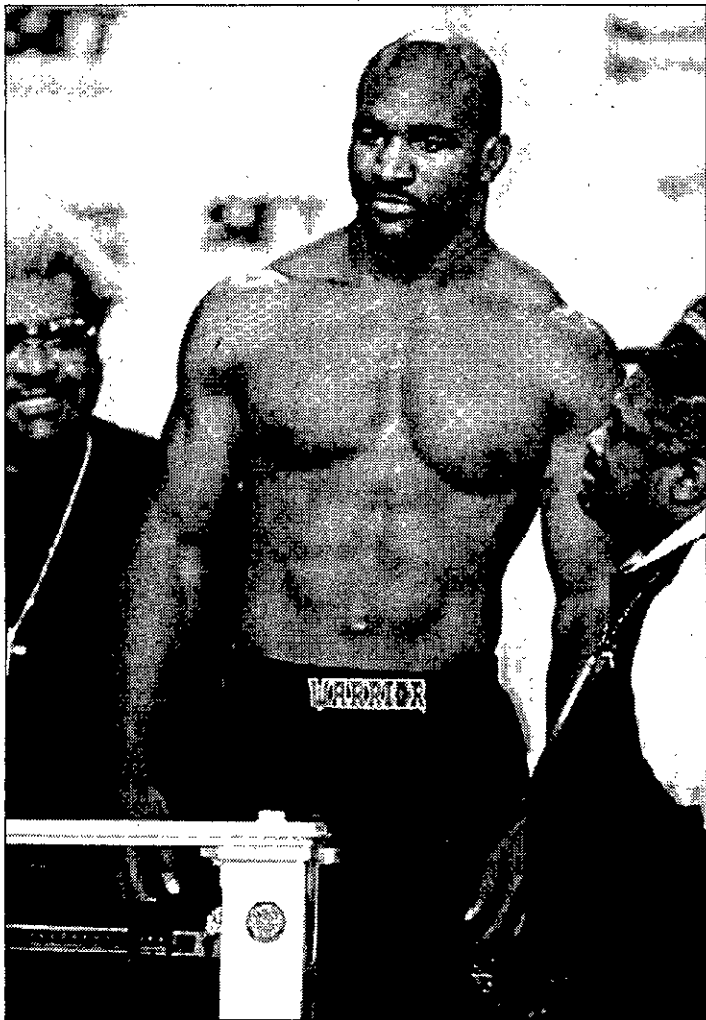
La normalidad es la tónica predominante en la pelea revancha entre los estadounidenses Evander Holyfield y Michael Moorer, todo lo contrario que sucede cada vez que el nombre del polémico ex campeón mundial Mike Tyson aparece en la cartelera.

Holyfield, tres veces campeón de los pesos pesados, ahora en posesión del título de la Asociación Mundial de Boxeo, pelea esta madrugada, en el Thomas & Mack Center de la Universidad de Nevada, con Moorer, rey de la Federación Internacional, por la unificación del título.

Ambos boxeadores admitieron que su estilo y forma de ver el deporte no tiene nada que ver con los profesionales que utilizan la provocación para promocionar las peleas. "Este es el tipo de pelea que necesita el boxeo, cuando el protagonismo y la acción se desarrolla dentro del campo deportivo, no con escándalos e insultos", explicó Jim Thomas, abogado y representante de Holyfield.

El monarca de la AMB se ha convertido en todo un ídolo estadounidense. Además de sus éxitos deportivos, se ha dedicado a trabajar con jóvenes para explicarles sus creencias religiosas. "Mi última misión en esta tierra es la de trabajar en el ministerio de mis creencias. El boxeo siempre será para mí el medio a través del cual haré llegar la palabra de Dios", comentó Holyfield.

Respecto a su combate con Tyson, declaró: "Es muy difi-



Duelo de titanes

Holyfield, sobre estas líneas, y Moorer, a la derecha, disputan de madrugada el título unificado de los pesos pesados en un ambiente de inusitada caballerosidad.

cil igualar la excitación que se dio con las peleas anteriores frente a él, pero estoy listo para comenzar la unificación del título. El ambiente es completamente diferente".

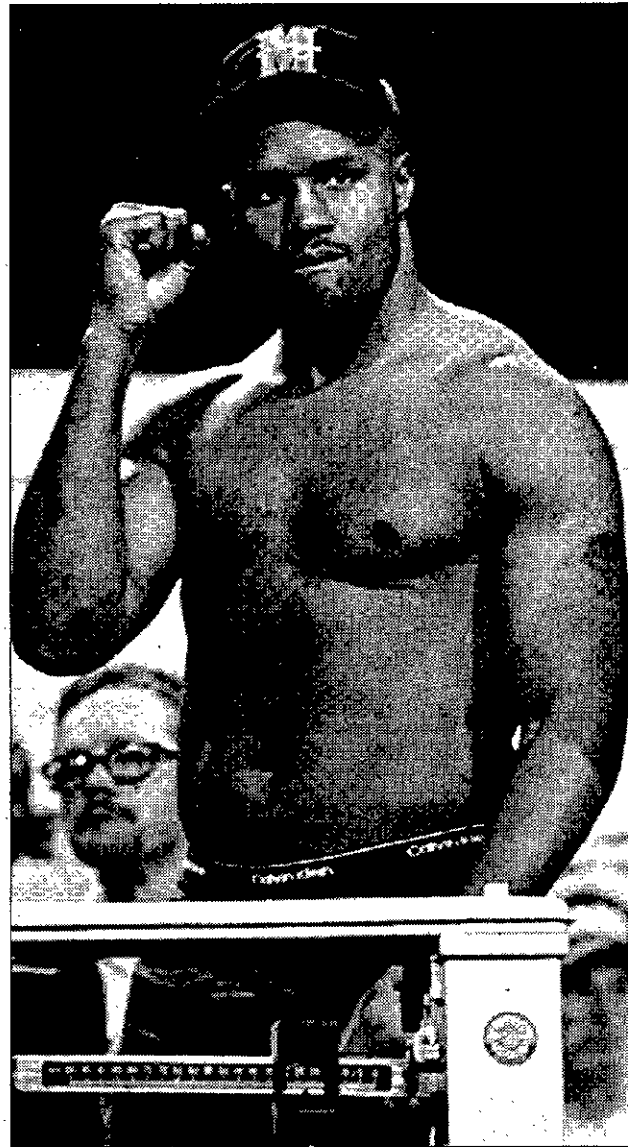
El púgil sólo reaccionó con cierto enfado a la acusación de John Davimos, representante de Moorer, cuando dijo de Holyfield que era el peor perdedor del mundo. "No estoy aquí para poner excusas a mi derrota. Desde el principio le dije a Moorer que me había

ganado, pero también expresé la verdad sobre mi lesión de hombro, que no me dejó dar lo mejor de mí", respondió Holyfield.

Por su parte, Moorer carece del carisma de su rival, y su personalidad introvertida y pasiva le ha mantenido en el anonimato desde que llegó a Las Vegas.

"La única razón por la que estoy aquí es hacer mi trabajo y volver a casa para seguir con mi vida privada".

El monarca de la AMB está trabajando con jóvenes en temas religiosos



'CASO SENNA'

Piden la absolución de Williams y la condena del ingeniero

C 16 ROMA

El fiscal Maurizio Passarini solicitó ayer la absolución de Frank Williams, propietario de la escudería de Fórmula 1 que lleva su apellido y para la que corría el piloto brasileño Ayrton Senna, el 1 de mayo de 1994, cuando falleció en un accidente durante la disputa del Gran Premio de San Marino, en el circuito de Imola.

Passarini solicitó también la absolución para Bendinelli, entonces administrador delegado de la empresa que gestiona el cir-

cuito de Imola, Poggi, ex director de la pista, y Bruynseraede, inspector de la Federación Internacional. El fiscal, en cambio, solicitó la condena para Head y Newey, director general e ingeniero, respectivamente, de Williams. La pena pedida para ambos, con concesión de los atenuantes, es de un año de cárcel.

La absolución de Williams se produce, según el fiscal, por considerar que "no ha cometido el delito del que ha sido acusado". Frank Williams, al igual que el resto de imputados, estaba acusado de posible homicidio involuntario.

AUTOMOVILISMO

Schumacher prefiere que la sanción sea económica

C 16 BONN

El alemán Michael Schumacher mostró ayer, durante una entrevista concedida a una cadena de televisión alemana, su convencimiento de que va a ser multado por la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) debido a su choque con el campeón mundial Jacques Villeneuve. Sin embargo, el piloto tiene la esperanza de que no se le descuenten puntos para la próxima temporada.

Consciente de que la sanción será inevitable, el germano mani-

festó su esperanza de que los responsables de la FIA opten por una multa de dinero o por descontarle puntos de la temporada que acaba de finalizar. Schumacher volvió a excusarse por su comportamiento en el Gran Premio de Europa disputado en el circuito de Jerez de la Frontera, el pasado 26 de octubre, cuando chocó contra el candiense Villeneuve. "Lo siento mucho por el equipo y por los muchos aficionados en Italia y Alemania, sobre todo porque todas las expectativas que habían depositado fueron defraudadas a causa de un error mío", admitió.

OLIMPISMO Ayudas a los clubes que cedan jugadores

BARCELONA El director general del Consejo Superior de Deportes, Santiago Fisas, comentó ayer que aquellos clubes que aporten deportistas a los equipos olímpicos españoles recibirán, por primera vez, compensaciones económicas. En el presupuesto del plan ADO del año que viene se contemplarán este tipo de ayudas. EFE

RUGBY España inicia su camino hacia Gales

ANDORRA La selección española inicia hoy en Andorra su participación en la fase de clasificación para la cuarta Copa del Mundo, con el objetivo puesto en alcanzar una de las plazas para estar por primera vez en una fase final. Parte como favorita en el grupo III europeo, en el que está con Portugal, Alemania, República Checa y el combinado pirenaico. C16

TENIS Finalista español en el torneo de Chile

SANTIAGO Julián Alonso y Jordi Burillo garantizaron ayer que el torneo de Santiago de Chile cuente con un finalista español. El mataronés, que batió en cuartos al alemán Olivier Gross por un doble 6-4, se enfrenta en penúltima ronda a Alonso, ganador del argentino Mariano Puerta por un cómodo 6-4 y 6-2. C16

NBA Seattle sigue en racha y vuelve a ganar

WASHINGTON Estos son los resultados de la liga profesional estadounidense que se produjeron la pasada jornada: Seattle, 109; Toronto, 92. Milwaukee, 100; Philadelphia, 93; New York, 105; Phoenix, 75. New Jersey continúa encabezando la División Atlántica, Atlanta la Central, Dallas la Medio-Oeste, y L.A. Lakers la del Pacífico. C16

TURF Hoy se disputa la carrera mejor dotada

MADRID El hipódromo californiano de 'Hollywood Park' acoge hoy la 'Breeder's Cup Classic', la carrera mejor dotada del mundo, con unos 660 millones de pesetas. La prueba se disputa sobre 2.000 metros en pista de arena, superficie preferida por los ejemplares de aquel país, y la bolsa para el ganador es de unos 340 millones de pesetas. EFE

Fin de semana de las estrellas

All Star 97

Combinado Nacional	Combinado Extranjero
Azofra (Estudiantes)	Djordjevic (Barcelona)
Rodilla (Pamesa)	Turner (Joventut)
N.Rodríguez (Unicaja)	Bodioga (R.Madrid)
Angulo (R.Madrid)	Washington (Coviran)
Esteller (Barcelona)	Harstad (Cantabria)
Herreros (R.Madrid)	B.Johnson (Valvi)
Paraíso (Cáceres)	Payne (Xacobeo)
C.Jiménez (Estudiantes)	Beard (Joventut)
Orenga (R.Madrid)	Alston (TDK)
Romero (C.S.Fernando)	Scott (Tau)
De Miguel (Estudiantes)	Thompson (Estudiantes)
Junyent (Coviran)	Whisby (Estudiantes)
Entrenadores: Lolo Sainz Javier Imbroda Gustavo Aranzana	Entrenadores: J.V. Hernández M.Hussein

Este fin de semana consagrado al espectáculo reúne a los mejores jugadores de la Liga

► C16 GRANADA

Granada es el lugar escogido por la ACB para celebrar el tradicional All Star, un acontecimiento que se pretende sea una fiesta, como todos los años.

El programa viene a ser similar al de los últimos años, con los tradicionales concursos de triples y mates, que se disputan hoy, y el partido que medirá mañana a un combinado nacional, dirigido por Lolo Sainz, el seleccionador, frente a otro extranjero, movido por José Vicente Hernández (técnico del Estudiantes) y Manuel Hussein (Gran Canaria).

La caravana de la ACB ya está en Granada, donde ayer tuvo lugar el aperitivo conformado por el partido de las promesas. De todas formas, no todos van a estar en el Fin de Semana de las Estrellas, puesto que las lesiones han dejado merma algunos de los equipos.

Así, Aaron Swinson, el espectacular alero del Pamesa, no estará en el concurso de mates ni en el partido de mañana, al igual que Hopkins y Burditt, ambos del Gran Canaria, que se quedaron en la isla por los mismos motivos.

Lo más interesante será comprobar el nuevo rumbo que comienza a tomar el combinado nacional. A pesar de no considerarse partido oficial, Lolo Sainz ha llamado al bloque que conformará el núcleo del equipo

que compita en el próximo Europeo de Atenas. El seleccionador ha apostado por la renovación, algo comprensible tras los fracasos acumulados por España en las últimas competiciones internacionales.

Nombres como los de Carlos Jiménez, Iñaki de Miguel, Ignacio Rodilla u Oriol Junyent invitan a pensar que nuevos aires soplan por la selección, aunque ahora hace falta darles el rumbo adecuado.

Enfrente habrá un combinado poderoso, con tipos de la talla de Bodioga, Djordjevic, Buck Johnson, Turner, Tanoka Beard y compañía. Si Hernández y Hussein consiguen que los americanos no se tomen a risa el evento, el rival será muy poderoso.

Llama poderosamente la atención el hecho de que no haya sido llamado el madridista Joe Arlauckas, un fijo en estos acontecimientos y que posee el récord de anotación en un All Star (27 puntos), algo que consiguió en Girona, hace dos años. Mientras, los estudiantiles Thompson y Whisby, que en principio acudían para participar en el concurso de mates, cubrirán las bajas extranjeras de última hora.

La ACB se acordó ayer de la historia y fueron homenajeados Jordi Villacampa, Xavier Crespo y Javier García Coll. Presente, pasado y futuro en el Fin de Semana de las Estrellas.

Desde Madrid

Lorenzo Sanz, en la imagen inferior durante un reciente entrenamiento con el Real Madrid, fue invitado por la ACB para participar en el concurso de mates que hoy tiene fecha. Una ocasión para limar asperezas con el presidente blanco.



RUBÉN MONDELO

► LOS TRIPLES

Espil defiende un trono al que aspira Herreros

► C16 GRANADA

Juan Alberto Espil, del Tau, tiene ocasión de defender el trono que legítimamente se ganó el año pasado en Cáceres. En Granada volverá a encontrarse con Raúl Pérez, esta vez enfundado en su nueva camiseta del Fórum, que perdió

LOS PARTICIPANTES

- B. Doblado (San Fernando).
- D. Washington (Coviran).
- Raúl Pérez (Fórum).
- Pedro Mateu (C. Cantabria).
- Mike Hansen (Huelva).
- Roy Fisher (León).
- A. Herreros (Real Madrid).
- Juan Alberto Espil (Tau).
- Darryl Johnson (Valvi).
- Bill Varner (Xacobeo).

en la ocasión precedente el concurso en el último triple. El madridista Alberto Herreros es la gran alternativa, en una competición con claro sabor nacional —a diferencia de la de mates—,

uniéndose a él Benito Doblado (Caja San Fernando), Pedro Mateu (Caja Cantabria) y Mike Hansen (Ciudad de Huelva).

La distancia tiene un color nacional, puesto que los oponentes extranjeros —salvo Darryl Johnson— no parecen tener excesiva solvencia.

► LOS MATES

Thompson quiere lo que posee Jackson

► C16 GRANADA

Handler Thompson regresa a Granada para recuperar una corona que ahora ostenta Stanley Jackson, que el año pasado se impuso en un concurso en el que no compareció el alero estudiantil, que

LOS PARTICIPANTES

- S. Jackson (San Fernando).
- C. Thompson (Estudiantes).
- Glen Whisby (Estudiantes).
- M. Santana (C. Cantabria).
- J. Espinosa (Joventut).
- J.L. Maluenda (Pamesa).
- Lorenzo Sanz (Real Madrid).

por entonces estaba lesionado. Thompson ha ganado siempre que ha participado.

El tercer jugador en discordia es el contundente Whisby, mientras Espinosa

se acerca más al modelo de saltador que propone Jackson.

Destaca sobremanera la participación de Lorenzo Sanz (junior, se entiende), que ha demostrado buenas cualidades durante los calentamientos con el Real Madrid.

Mario Santana (Caja Cantabria) y Maluenda (Pamesa) intentarán dar réplica nacional.

Granada ve las estrellas

Tienda 16

Vive la música

Música



Giuseppe Verdi - Richard Wagner
"Golden Classics"

Nabucco/Aida.../Das Liebesverbot/Rienzi/Der Fliegende Holländer/Opernauszüge...



Plácido Domingo
"Celebri romance da opere"

Il Trovatore/La Traviata/Pagliacci/La Bohème/Cavalleria Rusticana/Il Tabarro/Messa Requiem/Tosca/Cavalleria Rusticana/La Bohème/Adriana Lecouvreur/La Traviata...



Maria Callas
"The great Maria Callas"

Semiramide/Medea/Norma/The Barber of Seville/ Lucia di Lammermoor/La Traviata/Die entführung aus dem serial.

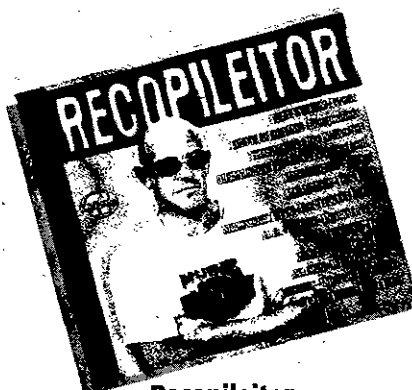
1 Cd por 800 Ptas.
3 Cd's por 2000 Ptas.

DANCE



Goyo Mix
"Desparrame Total"

Goyo mix/Children/Saboreantelo/Painted Moon/Such a shame/X-Otic paradise/Small town boy/Rock the beat/ Outside looking in/A donde/You think you are man...



Recopileitor
"Varios"

Beat system/D.C. Project feat alexa/Masquerade/ Freebee/Shy guy/Meanstreet boys/Livè 2 Love/Robin/ M.Steven/Impacto/Mission/Maniac ego/Them jerico...

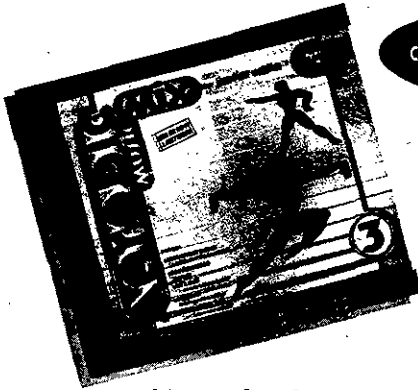


Mucho + Mix
"Varios"

Last train to London/With or without you/Viva la noche/ Experiencia religiosa/La danza de los 40 limones/ Macarena/Non Stop/Baila mi ritmo/No seas malo...

1 Cd por 800 Ptas.
3 Cd's por 2000 Ptas.

Aerobic



Aerobic Music Mix
"Volumen 3"

D.I.S.C.O./Sunny/La cosa más bella/Together again/jump for joy/I wanna cry/Last train to London/True/Mission/I'm on fire/Saling/Here we go/Sleepwalker/Promised Land...

Cd por 1800 Ptas.

Una oportunidad
única y exclusiva
para los lectores
de Diario 16

RELLENE ESTE CUPON CON SUS DATOS, ENVÍELO A NUESTRA DIRECCION,
O HAGA SU PEDIDO POR TELEFONO Y RECIBIRA SUS CD'S EN 10 DIAS EN SU DOMICILIO.

1 CD: 800 PTAS. PACK 3 CD'S: 2000 PTAS.

Gastos de envío: 1 CD 300 Ptas. - 3 CD's 800 Ptas.

- Giuseppe Verdi - Richard Wagner**
"Golden Classics"
- Plácido Domingo**
"Celebri romance da opere"
- Maria Callas**
"The great Maria Callas"
- Goyo Mix**
"Desparrame total"
- Recopileitor**
"Varios"
- Mucho + Mix**
"Varios"
- Aerobic Music Mix**
"Volumen 3"

Nombre y Apellidos: _____
 Dirección: _____
 Población: _____ C.Postal: _____
 Provincia: _____
 Teléfono: _____ Firma _____
 Forma de pago:
 VISA Fecha de Caducidad: _____ Nº de tarjeta: _____
 CONTRAREEMBOLSO

Enviar a: MMCD - C/Gobelas, 15 - Tel.: 372 88 89 - Fax: 372 85 12 - 28043 Madrid

UGT pide a los empresarios un mayor 'tirón' para crear empleo

El secretario regional del sindicato ugetista lamenta que el gobierno de Aznar no haya tenido la sensibilidad suficiente para realizar unos planes de empleo acordes a las circunstancias del país

DIARIO 16
Toledo

El secretario regional de UGT, Fernando Campos, achacó, en rueda de prensa celebrada ayer, el aumento del paro en Castilla-La Mancha, según los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA), a la falta de iniciativa empresarial para crear puestos de trabajo y a los pocos resultados de los planes de empleo del Gobierno

central. Según los datos de la EPA ofrecidos ayer, el desempleo aumentó en Castilla-La Mancha en el periodo junio-agosto en 1.800 personas, lo que supone un incremento del 1,53 por ciento respecto a los meses anteriores, y un 2,56 respecto al mismo periodo del año anterior.

A juicio de Fernando Campos, estos datos denotan que hace falta un "mayor tirón" por parte de los

empresarios para generar empleo y recordó que las últimas directivas de la Unión Europea en el ámbito laboral conceden al sector empresarial un papel fundamental como promotores de la creación de puestos de trabajo.

Asimismo, se lamentó de los escasos resultados de los planes de empleo del Ejecutivo que preside José María Aznar, "España va bien, pero el empleo no tanto", afirmó

Campos, quien considera que en la reforma laboral hay unas disfunciones que deben solventarse de alguna manera.

El paro aumentó entre junio y agosto pasados en Castilla-La Mancha en 1.800 personas, un 1,53 por ciento, lo que sitúa el total de desempleados de la región en 118.300 personas, según los datos de la Encuesta de Población Activa (EPA) difundidos por el Instituto

Nacional de Estadística.

Por provincias, Ciudad Real registra 34.600 parados; seguida de Toledo, con 34.400; Albacete, con 33.200; Cuenca, con 8.500, y Guadalajara, con 7.600 parados.

En cuanto a la tasa de paro, la provincia en la que se sitúa el porcentaje más elevado es Albacete, con un 24,61 por ciento; seguida de Ciudad Real, un 20,14; Toledo, un 17,11; Guadalajara, un 13,22, y Cuenca un 12,21.

La ausencia de planes de empleo determinan el índice del paro en la región

El temporal de lluvia no afectará a la calidad del aceite

El director provincial de Ministerio de Agricultura en Toledo, Miguel Cortés, dijo ayer que los daños que el temporal de viento y lluvia ha causado en los olivares no redundarán de forma negativa en la calidad del aceite. Por su parte la organización agraria ASAJA solicita compensaciones por las pérdidas sufridas en los últimos días.

Toledo / DIARIO 16.- Cortés aseguró que, a pesar de que el viento ha provocado la caída del fruto, es tanta la aceituna que queda en el árbol que ésta va a engordar y crecer más, por lo que la calidad del aceite no se verá perjudicada.

El resto de cultivos de la región, añadió, no han resultado afectados por el temporal, ya que la zona donde más ha llovido ha sido Talavera y en esta comarca todavía no se ha empezado a sembrar.

En cuanto a los daños que pueda haber sufrido la infraestructura, Cortés dijo que no hay que lamentar ninguna pérdida, excepto algunos tejados de uralita que se han caído o algunas tejas de granjas.

Compensaciones

Precisamente y motivado por los últimos temporales que han afectado a la comunidad de Castilla-La Mancha la organización agraria ASAJA de Ciudad Real ha solicitado a las

administraciones central y regional la puesta en marcha de medidas urgentes para compensar a los agricultores y ganaderos por las pérdidas sufridas durante los últimos días a consecuencia del temporal de lluvia y viento.

A través de un comunicado remitido a los medios de comunicación, ASAJA pide una ampliación hasta el 31 de noviembre del periodo de indemnización que se establece en el Real Decreto donde se fijan las ayudas para este tipo de daños.

Según la organización agraria, la zona oeste de la provincia de Ciudad Real ha sido una de las más dañadas y localidades como Puebla de Don Rodrigo, Saceruela, Agudo o Almadén han sufrido rachas de viento que han superado en algunos casos los 60 kilómetros por hora.

Precisamente, el viento ha ocasionado graves perjuicios en muchas explotaciones agrarias y establos donde se han desprendido tejados y derrumbado muros, e incluso las lluvias han llegado a producir bajas en los rebaños.

ASAJA Ciudad Real aconseja a los agricultores y ganaderos de la provincia que realicen informes oficiales de las pérdidas antes de reparar los daños sufridos por la tempestad y fuertes vientos y los tramiten a través de los servicios de guardería para que verifiquen ante la administración los perjuicios

ALBACETE · CIUDAD REAL · CUENCA · GUADALAJARA · TOLEDO

Plan Regional de Carreteras



Mejorando Kilómetros
Acondicionamiento de la CM-3203

Tramo: Intersección existente en el p.k. 9,200

RESOLUCION DE 16 DE OCTUBRE DE 1997, DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA CONSEJERIA DE OBRAS PUBLICAS EN ALBACETE, POR LA SE SEÑALAN FECHAS PARA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE LOS BIENES Y DERECHOS AFECTADOS DE EXPROPIACION FORZOSA POR LAS OBRAS COMPRENDIDAS EN EL PROYECTO DE "ACONDICIONAMIENTO DE LA INTERSECCION EXISTENTE EN EL P.K. 9.200 DE LA CARRETERA CM-3203. CLAVE: CR-AB-97/106

FINCA	PROPIETARIO/ DIRECCION	POL.	PARCELA	TIPO	SUP. M2
1	MARIO GONZALEZ GONZALEZ C. SAN ISIDRO 2, AGUAS NUEVAS	83	1048	LAB. REGADIO	1700
2	NIEVES Y ANIBAL NIETO DIAZ C. MELILLA 5, ALBACETE	84	12	LAB. REGADIO	3080
3	FRANCISCO HERNANDEZ MONTOYA C. ROSARIO 107, ALBACETE	84	16	LAB. REGADIO	1540

FECHA LEVANTAMIENTO DE ACTAS:
AYTO. DE ALBACETE: 20 NOVIEMBRE DE 1997.
Hora: A LAS 12,00 HORAS

PARA MAYOR INFORMACION, LOS INTERESADOS TENDRAN A SU DISPOSICION LOS PLANOS DE EXPROPIACION TANTO EN EL AYUNTAMIENTO DEL TERMINO MUNICIPAL AFECTADO, COMO EN LAS OFICINAS DE ESTA DELEGACION PROVINCIAL



Junta de Comunidades de
Castilla-La Mancha

ALBACETE · CIUDAD REAL · CUENCA · GUADALAJARA · TOLEDO

Vivir 16

SOCIEDAD, GENTE, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

La 'pasión
intacta' de
George Steiner

CULTURA

El nuevo Carlos de Gales

En un viaje por África utilizó los mismos gestos que Diana GENTE



TRIBUNALES

Dos meses de cárcel para
cinco voluntarios de
Cruz Roja por novatadas

SOCIEDAD

CLONACIÓN

Harry Griffin del grupo que
clonó a Dolly, dice que no se
pueden lograr 2 personas iguales

SOCIEDAD

Pamplona/ D16.— Las causas que provocan la enfermedad de Alzheimer, la repercusión de esta patología en el nivel de vida del afectado y los avances de la ciencia médica para la prevención y el tratamiento de la enfermedad fueron algunas de las cuestiones tratadas en la Conferencia Nacional de Alzheimer que se celebró ayer en Pamplona. Un total de 1.500 asistentes se congregaron en la Clínica Universitaria de Navarra para debatir acerca de una patología que afecta a veinte millones de personas de todo el mundo y a unas 400.000 en nuestro país.

Uno de los principales retos a los que se enfrentan los neurólogos en su lucha contra el Alzheimer es el desconocimiento del mecanismo por el que las células neuronales mueren, génesis de esta enfermedad degenerativa. "Probablemente este mecanismo sea el mismo que el de otras enfermedades degenerativas del sistema nervioso, pero en el caso del Alzheimer las estructuras cerebrales que se degeneran son las encargadas de la memoria reciente y de otras funciones cognitivas", explicó la doctora Rosario Luquin, "y la clave está en saber por qué son precisamente esas células las más vulnerables".

Entre las múltiples hipótesis sobre el mecanismo que induce a la muerte de estas células, Luquin apuntó al depósito anormal de una sustancia tóxica llamada 'beta amiloide' en el cerebro de estos enfermos, la acumulación excesiva de calcio en sus células, la 'excitotoxicidad' o exceso de activación de los receptores del cerebro o la 'apoptosis' o muerte celular programada. "Probablemente todos estos mecanismos actúen de forma simultánea, pero lo principal es saber cuál de ellos desencadena la enfermedad, cuál es el primero". A pesar de que se han hallado fármacos que podrían frenar el proceso desencadenante, "los excesivos efectos secundarios" impiden hablar de resultados satisfactorios", según afirmó la neuróloga.

En la Conferencia se resaltó la importancia de obtener un diagnóstico precoz presintomático, un asunto sobre el que el especialista en Medicina Nuclear de la Clínica Universitaria de Navarra, Javier Arbizu, aportó su experiencia en la aplicación de la 'tomografía de emisión de positrones', "una técnica no invasiva con la que visualizar y cuantificar en vivo procesos cerebrales subyacentes a la disfunción cognitiva que presentan estos pacientes".

"Para detectar precozmente esta enfermedad habría que conocer mejor el proceso de envejecimiento normal", apuntó el doctor Arbizu

Alzheimer "precisamente en las mismas regiones del cerebro que los que ya la padecen, y añadió que "probablemente la vía más adecuada para el progreso en el diagnóstico



UNA PATOLOGÍA DE LA VEJEZ En nuestro país hay alrededor de 400.000 personas afectadas por esta enfermedad degenerativa del cerebro.

Génesis desconocida

Los expertos ignoran cuáles son las causas desencadenantes del Alzheimer, un mal que padecen más de dos millones de personas

Según Arbizu, "esta técnica metabólica ha abierto una nueva dimensión en el campo de la neurología y psiquiatría, pues es eficaz como apoyo diagnóstico al examen clínico en las fases iniciales de la enfermedad, así como en el diagnóstico diferencial de otras causas de demencia". En ese sentido, destacó recientes estudios realizados en esta técnica que demuestran alteraciones metabólicas en sujetos asintomáticos con factores genéticos predisponentes de enfermedad de

precoz de este mal esté en un mejor conocimiento del envejecimiento normal".

No podía faltar a la Conferencia de Pamplona el doctor argentino Oscar López, que dirige en Pittsburg (Estados Unidos) el Centro Clínico Alzheimer, donde se han descubierto el 98 por ciento de las enfermedades

relacionadas con esta patología. López explicó que "no existen medicamentos mágicos" en el tratamiento del Alzheimer. "Aunque la Tacrina supuso un primer paso y fue muy importante al principio", añadió el neurólogo, "actualmente es más cómodo para los familiares el empleo de Donepezilo".

A más nivel de vida, menos Alzheimer

El Alzheimer afecta más a la población con una menor calidad de vida que a los que llevan un nivel de vida alto, según el neurólogo canadiense Vladimir Hachinski, especialista en el tratamiento de las demencias. Hachinski, que se desplazó a Pamplona para participar en la Conferencia Nacional del Alzheimer, sostiene que, contrariamente a lo que se cree, no es la educación lo que disminuye la posibilidad de padecer Alzheimer, sino el nivel de bienestar y, especialmente, el tipo de alimentación. "Es cierto que las personas con mayor nivel de educación tienen menos posibilidades de tener Alzheimer, pero no se debe a la educación, sino a su mejor nivel de vida aunque, por el contrario, su riesgo de padecer infartos vasculares es mayor", aseguró Hachinski, que está considerado el padre de los nuevos conceptos sobre el Alzheimer.

Oscar López destacó que "no hay ningún marcador genético que prediga el futuro desarrollo de la enfermedad", aunque indicó que hay algunos factores genéticos que inciden en la influencia de la alipoproteína E-4, una de las probables causas de esta enfermedad.

También aludió a esta proteína el doctor José Félix Martí Masó, del Servicio de Neurología del Hospital Nuestra Señora de Aránzazu de San Sebastián. Martí Masó explicó que "el 15 por ciento de la población tiene la alipoproteína E-4, que probablemente desarrolle la enfermedad del paciente a partir de los 80 años. El doctor destacó el fuerte componente genético de este factor de riesgo, ya que si la E-4 viene de padre y madre el individuo tiene un 100 por ciento de probabilidades de desarrollar Alzheimer, y si sólo proviene de uno de los progenitores el riesgo se reduce al 80 por ciento.

Sin curación posible a medio plazo

A pesar del esfuerzo que los científicos están realizando en el ámbito de esta enfermedad, aún no se vislumbra que vaya a haber curación posible para el Alzheimer, al menos en los próximos diez o veinte años.

Aunque los más pesimistas, como el neurólogo Oscar López, vaticinan que lo más probable es que hasta dentro de cuarenta años no se dé con un remedio adecuado para esta enfermedad, otros, como el doctor José Félix Martí-Masó, señalaron un plazo mínimo de unos veinte años para encontrar una cura definitiva, siempre que la ciencia continúe avanzando al mismo ritmo que hasta ahora.

Martí-Masó apuntó también que, en la actualidad, existen varias líneas de investigación en torno al Alzheimer. "En primer lugar", explicó, "hay algunas que se centran en las causas, ya que hoy se conocen varias enfermedades genéticas que transmiten el Alzheimer, y otras vías van encaminadas a estudiar la alipoproteína E-4". Otra línea de investigación de gran importancia es la dirigida a la prevención, en la que se están utilizando fármacos como la Tacrina y el Donepezilo.

Esta enfermedad, que tiene una duración media de diez años y cuyo remedio no se encontrará, como mínimo, hasta el 2015, supone un gasto sanitario de un millón y medio por paciente y año, además de graves repercusiones psicosociales para la familia, según datos suministrados a Europa Press por la Fundación Uriach. El diagnóstico del Alzheimer es un proceso complicado, puesto que éste requiere para su realización un completo text psicológico y un extenso examen neurológico y neuropsicológico, antes de poder descartar con certeza que las dolencias estén debidas a otras enfermedades como el Parkinson, la enfermedad de Pick, el mal de Creutzfeldt Jacob o la enfermedad de Huntington, entre otras.

Los datos vertidos por la Fundación Uriach también desvelan que un 11 por ciento de las personas mayores de 65 años tienen riesgo de padecer la enfermedad de Alzheimer.

El estrés laboral, alto coste para la empresa

Las pérdidas ocasionadas cuando el trabajador se estresa son millonarias, dicen los expertos

Castellón / D16. El estrés, un tipo de enfermedad laboral que no se llega a aceptar como tal, supone un costo anual para las empresas de nuestro país y el estado español de cientos de millones de pérdidas, según la información facilitada por el centro de rehabilitación El CAU de Castellón.

Las consecuencias que el estrés provoca en el ámbito laboral del trabajador: absentismo laboral, quejas somáticas, baja puntualidad, rotación de puestos e incremento de número de accidentes, lo sitúan como una de las primeras causas de enfermedad laboral.

En la actualidad, se considera que el estrés se produce por un desequilibrio entre las demandas del ambiente y los recursos disponibles del sujeto, y sólo cuando la situación desborda la capacidad de control del sujeto se producen

consecuencias negativas. El trabajo excesivo resulta estresante, sobre todo cuando se acompaña de un sentido de urgencia y limitación temporal.

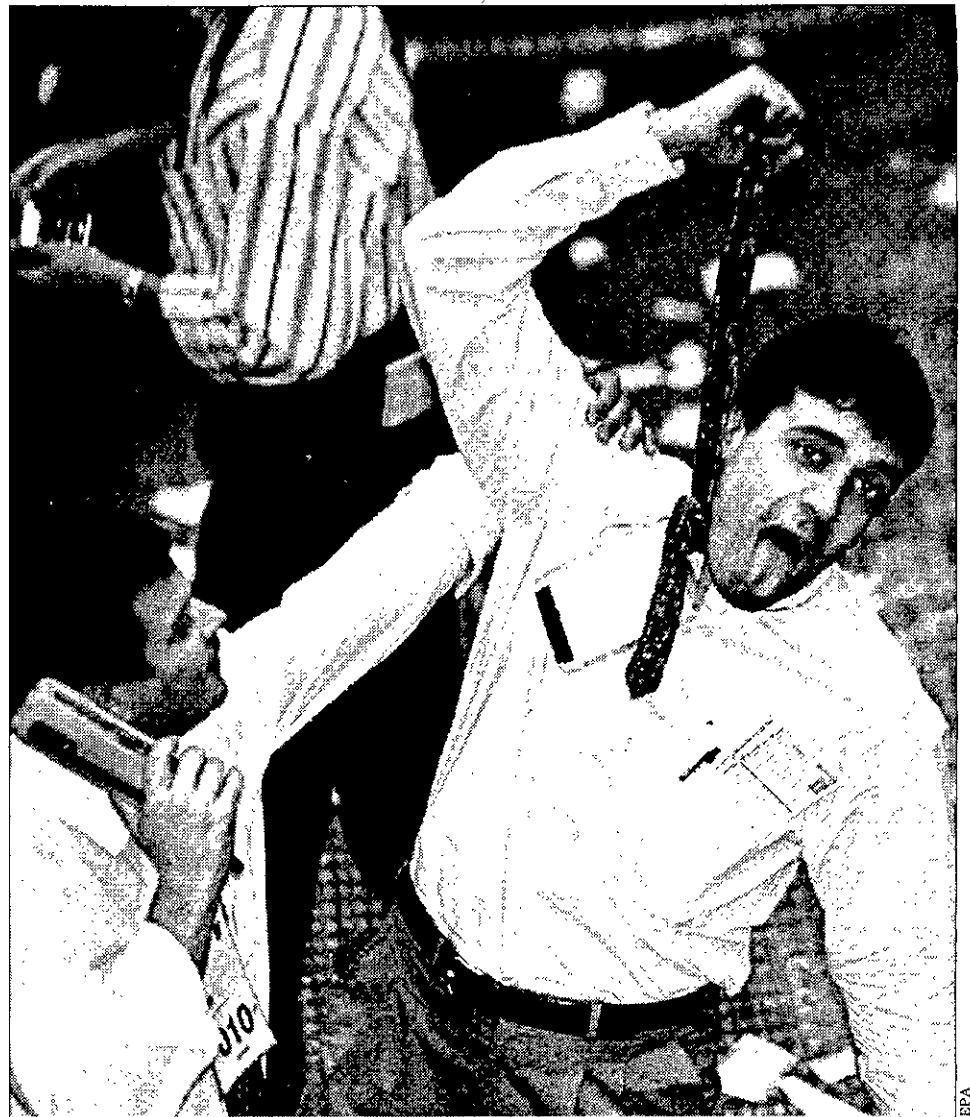
Sin embargo, la total ausencia de responsabilidad profesional puede ser igualmente estresante, mientras que un cierto grado de control sobre las circunstancias disminuye el grado de estrés.

Baja puntualidad o más accidentes, entre los efectos que provoca en el personal laboral de las compañías

El origen del estrés profesional, según las mismas fuentes, es doble. Por un lado existen factores externos al trabajo: malas condiciones laborales, ambigüedad respecto al futuro, grado de riesgo, conflicto de rol y malas relaciones sociales.

Son determinantes los factores internos del trabajo: problemas temporales, sobrecarga de trabajo, mucha/poca participación en las decisiones, mucha/poca dificultad en la tarea, amenaza, o simplemente factores estresantes de tipo físico como polución, ruido.

En el terreno profesional, los factores estresores influyen de forma importante en el sujeto. Tal y como muestran los expertos, existen profesiones con niveles de estrés más altos que otros, como los mineros, policías, trabajadores de la construcción, pilotos, periodistas o médicos.



PARA COLGARSE Un trabajador de la Bolsa de Sao Paulo hace acción de ahorcarse, durante su jornada laboral.

Un Noviembre lleno de sorpresas con HALCON VIAJES



TENERIFE

SUR TENERIFE (COSTA DEL SILENCIO)-PLAYA AMERICAS	3 Dias	6 Dias
Complejo Ten Bel 22 Estudio PC2	26.600	34.600
Hotel Las Dalias**** MP	30.000	43.200
REALEJOS/PUERTO DE LA CRUZ	3 Dias	6 Dias
Aparthotel Panorámica Garden 222 AD	25.900	33.000
Hotel Bótanic***** AD	48.400	89.300
LAS CALETILLAS	3 Dias	6 Dias
Hotel Punta del Rey**** MP	27.200	36.200

LANZAROTE

PUERTO DEL CARMEN	3 Dias	6 Dias
Apartamentos Bitócara 22 AD	27.800	37.700
Hotel Beatriz Playa**** AD	30.300	43.900
COSTA TEGUISE	3 Dias	6 Dias
Apartamentos Galeón Playa 222 AD	28.500	39.500
Hotel Beatriz Costa Tegui**** AD	32.200	48.700
Hotel Oasis Lanzarote**** MP	36.000	58.100
PLAYA BLANCA	3 Dias	6 Dias
Aparthotel Sun Park 222 AD	28.500	39.500
Hotel Playa Dorada Hesperia**** MP	35.600	57.100

GRAN CANARIA

PLAYA DEL INGLES-SAN AGUSTIN-MASPALOMAS	3 Dias	6 Dias
Bungalows Sandy Golf 22 SA3 Personas	26.700	35.000
Hotel Beverly Park**** AD	29.700	42.300
PUERTO RICO-PLAYA DEL CURA-ARGUINEGUIN	3 Dias	6 Dias
Aparthotel Green Beach**/Dorada Beach*** SA	27.600	37.100
LAS PALMAS	3 Dias	6 Dias
Hotel Astoria**** AD	27.000	35.500
Hotel Reina Isabel***** AD	34.600	54.800

COSTA DEL SOL

TORREMOLINOS	3 Dias	6 Dias
Hotel Los Jazmines** AD	14.400	20.500
Hotel Coral*** PC	15.000	22.000
MARBELLA	3 Dias	6 Dias
Hotel San Cristóbal**** AD	16.700	26.100
FUENGIROLA	3 Dias	6 Dias
Hotel Acuarium**** MP	14.900	21.700
BENALMADENA	3 Dias	6 Dias
Aparthotel Europa Park*** PC	15.200	22.300

PALMA DE MALLORCA

PALMA CIUDAD	3 Dias	6 Dias
Aptos. Sol Bosque 222 MP	16.500	25.400
EL ARENAL	3 Dias	6 Dias
Hotel Bahía de Palma*** PC	15.100	21.800
PALMA NOVA-MAGALLUF-SANTA PONS-DE-MAR	3 Dias	6 Dias
Hotel Don Juan*** MP	15.100	21.800
ALCUDIA-CALA D'OR	3 Dias	6 Dias
Oferta Sol Hoteles*** MP	16.400	25.200

IBIZA

IBIZA CIUDAD	3 Dias	6 Dias
Hostal El Puerto** AD	19.900	26.700
Hotel Los Molinos**** AD	27.300	45.200

MENORCA

MAMON	3 Dias	6 Dias
Hotel Capri**** AD	23.800	35.000
CALA BLANCA-CALA GARDANA	3 Dias	6 Dias
Hotel Sagitario Playa*** AD	23.900	35.300

COMBINADOS

MALLORCA/IBIZA (3 Noches/3 Noches)	7 Dias
Hoteles Balmes**/Mari* MP/AD	28.100
MALLORCA/MENORCA (3 Noches/3 Noches)	7 Dias
Hoteles Balmes**/H. R. Jume* MP/MP	30.800



Solicite gratis nuestra tarjeta Halcón-Hispamer y pague sin recargo, en 30/60/90 días en Halcón Viajes. Incluye seguro de viaje gratuito.



Inf. y Reservas: 902 300 600
500 oficinas propias a su servicio en toda España

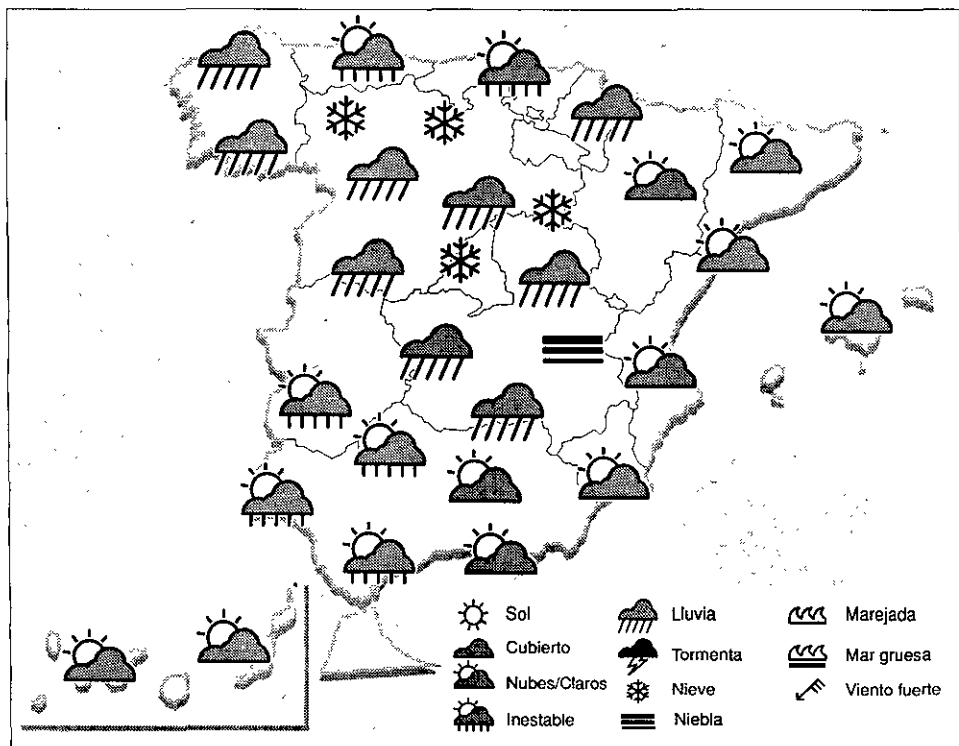
EFEMERIDES

1793: Guerra del Rosellón: victoria de los españoles, mandados por el general Ricardos, en Peyrestortes sobre las tropas francesas. 1838: El músico Federico Chopin y la escritora 'George Sand' llegan a Palma de Mallorca, donde vivieron un romance. 1843: Las Cortes adelantan en un año la mayoría de edad de Isabel II, que solo tiene 13, para que pueda reinar. 1895: Descubrimiento de los Rayos X por W. Konrad Roentgen. 1903: Los republicanos ganan las elecciones municipales en la mayoría de las principales ciudades españolas. 1917: Los revolucionarios so-

viéticos votan numerosos decretos, entre los que destacan los relativos a la paz y a la tierra. 1918: Tras el estallido revolucionario del día anterior, se establece en Baviera (Alemania) el primer gobierno republicano. 1923: El general Ludendorff implanta una dictadura militar en Baviera (Alemania). 1926: Un tifón devasta la isla filipina de Luzón y causa la muerte de 175 personas. 1932: Elección de Franklin Delano Roosevelt como presidente de Estados Unidos. 1933: El rey de Afganistán, Nadir Sha, es asesinado en el palacio de Kabul. Le sucede su hijo Zahir Sha.

1936: Guerra Civil española. Tras la retirada del Gobierno de Madrid, el general Miaja se hace responsable militar y político de la ciudad. 1956: Israel decide retirar sus tropas del Sinaí. 1960: El joven candidato demócrata John F. Kennedy gana por escaso margen de votos a su rival republicano, Richard Nixon, las elecciones presidenciales en EE UU. 1979: El Congreso de los Diputados español aprueba la Ley Orgánica del Poder Judicial. 1983: Un avión de las Líneas Aéreas Angoleñas se estrella en el aeropuerto de Lubanga y mueren 126 personas.

EL TIEMPO



Lluvias moderadas y persistentes en Galicia

Tiempo previsto para hoy: Precipitaciones moderadas y persistentes en Galicia; débiles a moderadas en las comunidades cantábricas, Castilla y León, Extremadura y Baleares, y débiles en La Rioja, Navarra, Pirineos, Madrid, Castilla-La Mancha y Andalucía occidental. En el resto de la Península predominio de cielos con intervalos nubosos, tendiendo a poco nuboso en el litoral levantino, en Baleares y en Canarias. Galicia: Muy nuboso con lluvias moderadas más persistentes por la tarde y en la mitad sur. Asturias y Cantabria: Predominio de cielos muy nubosos. Chubas-

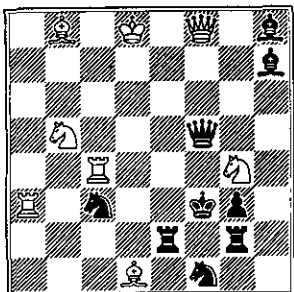
cos débiles a moderados, ocasionalmente tormentosos. Cota de nieve sobre los 1.800 metros. País Vasco: Nuboso con intervalos muy nubosos chubascos débiles a moderados, ocasionalmente tormentosos. Castilla y León: Nuboso o muy nuboso con precipitaciones débiles intermitentes que localmente serán moderadas en el cuadrante noroeste. Navarra, La Rioja y Aragón: Intervalos nubosos por la mañana, tendiendo a partir del mediodía a quedar nuboso con algunas precipitaciones débiles en

general. Cataluña: Intervalos nubosos con posibilidad de alguna precipitación débil al final en el Pirineo occidental. Extremadura: En Cáceres y en el tercio norte de Badajoz, nuboso con chubascos débiles. Madrid: En la sierra, muy nuboso o cubierto y en el resto, nuboso o muy nuboso, con precipitaciones débiles y dispersas, que serán de nieve en las cumbres de la sierra. Castilla-La Mancha: Nuboso o muy nuboso, con precipitaciones débiles y dispersas, que aumentarán su frecuen-

cia e intensidad a últimas horas por el norte y oeste de la comunidad y que serán de nieve en las cumbres del Sistema Central. Comunidad Valenciana y Murcia: Intervalos nubosos en el interior, poco nuboso en el resto. Baleares: Cielo muy nuboso durante la madrugada con chubascos débiles localmente moderados tendiendo por la mañana a poco nuboso. Andalucía: En la mitad occidental nuboso con chubascos débiles aislados. Canarias: Predominio de los cielos poco nubosos aumentando a nuboso en el interior de las islas de mayor relieve durante el día.

AJEDREZ

FÉLIX MAGLIARO



Nº 3028. En esta posición, las blancas acaban de hacer una jugada. En lugar de hacer "esa jugada" disponían de una que daba jaque mate. ¿Cuál es la jugada que hicieron? ¿Con cuál daban jaque mate?
SOLUCIÓN: Había un peón blanco en "a7" que capturó un alfil negro en "b8" y se transformó en el alfil blanco que aparece en el diagrama. Daba jaque mate; 1. a8= A o D.

LA SUERTE

ONCE

Viernes 7

18237

Premio especial de 250 millones a la serie 094

Lunes 3	95805
Martes 4	78832
Miércoles 5	16349
Jueves 6	23194
Viernes 31 (086)	94032

PRIMITIVA

JUEVES 6

**5 12 13
18 30 45
9c 3r**

Acertantes		
6	3	109.032.311
5+C	10	6.767.523
5	579	233.766
4	30.408	6.306
3	529.768	766

SÁBADO 1

**1 22 23
27 32 42
20c 4r**

Acertantes		
6	2	291.119.798
5+C	2	28.697.712
5	221	519.416
418.120		8.975
3	364.778	944

EL GORDO DE LA PRIMITIVA

DOMINGO 2

**10 12 18
22 27 28
17c 1r**

Acertantes		
6	bote	165.162.923
5+C	0	—
5	23	774.410
4	1.240	16.416
3	24.123	2.500

BONOLOTO

LUNES 3

**3 13 19
20 44 45
39c 4r**

Acertantes		
6	bote	26.569.568
5+C	2	10.219.065
5	94	86.971
4	4.739	2.731
3	86.085	400

MARTES 4

**1 15 26
29 30 46
27c 7r**

Acertantes		
6	1	58.928.726
5+C	2	12.445.830
5	91	109.414
4	4.159	3.791
3	83.094	400

MIÉRCOLES 5

**20 26 31
37 45 47
30c 5r**

Acertantes		
6	bote	32.433.546
5+C	1	24.948.881
5	48	207.907
4	3.419	4.622
3	73.042	400

VIERNES 7

**4 7 24
30 41 42
29c 2r**

Acertantes		
6	—	—
5+C	—	—
5	—	—
4	—	—
3	—	—

"No hay salvación en la guerra"
Virgilio



HORÓSCOPO

ESPERANZA GRACIA
Si desea un estudio astrológico llame al teléfono 908 72 91 23.

- ARIES** 21 marzo/20 abril.
- GÉMINIS** 21 mayo/20 junio.
- LEO** 23 julio/22 agosto.
- LIBRA** 22 sept./22 oct.

Los problemas económicos centrarán toda tu atención hoy. Sin embargo, deja que los acontecimientos sigan su rumbo porque se vislumbran cambios muy positivos. Día muy intenso. Tendrás que asumir responsabilidades contraídas en el pasado. Tu relación sentimental puede atravesar una crisis motivada por los celos. Sé prudente a la hora de hacer comentarios porque puedes verte envuelto en una situación bastante desagradable. En el aspecto profesional, triunfos merecidos. Día muy intenso. Tu ironía y espíritu de contradicción serán las notas dominantes de tu personalidad. No sean tan intransigente, Libra, y cede un poco.

- SAGITARIO** 22 nov./22 dic.
- ACUARIO** 22 enero/21 feb.
- TAURO** 21 abril/20 mayo.
- CÁNCER** 21 junio/22 julio.

Día nostálgico. La añoranza y la melancolía se adueñarán de ti en el día de hoy. No decaigas ni vuelvas la vista atrás. En el amor, éxito y gran seducción. El día transcurrirá sin grandes cambios, pero los problemas familiares pueden agobiarte. Deja que las aguas vuelvan a su cauce y no te angusties. Agobios. Disfrutarás de una gran vitalidad, lo que te predispondrá a vivir situaciones excitantes. Tendrás la necesidad de derrochar tu generosidad. Besos. Intenta mantener la calma y la serenidad, porque el ambiente está algo enrarecido. Si surgen disputas, no tomes partido por nadie. En el amor, ensoñación.

- VIRGO** 23 agosto/21 sep.
- ESCORPIO** 23 octubre/21 nov.
- CAPRICORNIO** 23 dic./21 enero.
- PISCIS** 22 feb./20 marzo.

Tu vida sentimental será muy intensa y apasionada durante todo el día. Déjate llevar y no opongas ningún límite. Cambios muy positivos para tu futuro. Pasión. Muchas felicidades, si hoy cumples años. Te verás envuelto en una aureola de felicidad y optimismo. A la caída de la tarde, cena romántica a la luz de las velas. Corres el riesgo de entrar en una etapa de soledad, y necesitas una salida para poder librarte de ella. No dejes que los acontecimientos te abrumen. Melancolía. Prepárate para recoger los frutos que sembraste en el pasado, Piscis. Ha llegado la hora de las recompensas. En el amor, situaciones que rompen límites.

EL PORQUÉ DE LOS DICHOS

Más cornás da el hambre

Dijo esta frase el torero sevillano Manuel García Cuesta, "El Espartero", ha quedado como el alegado del mundo triste y miserable del personaje andaluz, de deseo de escapar de su servidumbre. Sin embargo, Manuel García Cuesta no era un campesino. Había nacido en una familia de modestos industriales y a los 12 años le colocaron de aprendiz de espartero. De ahí le viene su apodo y no de haber querido adoptar el apellido de don Baldomero Espartero, que fue el general libera, un gran personaje mítico en el mundo político decimonónico. "Espartero" fue un hombre de un valor inmenso y de una falta de conocimientos considerables, sobre todo en aquella época en que a los toreros se les debía vencer con un sólido conocimiento de la lidia. "Espartero" no lo tuvo y toreó con voluntad valerosa, consintiendo a los toros. **Cuento de Cuentos. Néstor Luján. Ed. Folio. Barcelona, 1994.**

Clonación humana, pura ciencia-ficción

Harry Griffin, del equipo que clonó a la oveja Dolly, dice que, además de reprochable, con las técnicas actuales no pueden lograrse dos personas iguales

Barcelona / D16.—Clonar seres humanos es reprochable éticamente e imposible con las actuales técnicas, aseguró ayer el doctor Harry Griffin, portavoz del equipo que consiguió clonar a la oveja Dolly, en la facultad de Biología de la Universidad de Barcelona.

Harry Griffin, que visitó la Ciudad Condal para participar en un congreso sobre Genética y Bioética, considera que "hablar de clonación humana es pura ciencia-ficción, porque no podemos decir que obtendríamos una copia igual del original, ya que los seres humanos somos fruto de la interacción de los genes y del ambiente que nos rodea, y ese ambiente es distinto para cada persona".

Para Griffin, "resultaría además éticamente reprochable generar un individuo clónico para que después, cuando fuera adulto, sus órganos vitales fueran aprovechables para ser trasplantados".

No menos ético sería el proceso, pues, como señala Griffin, "para que naciera Dolly, se tuvieron que utilizar muchas ovejas y en algunos casos surgieron animales con graves deformaciones".

El único caso en el que Griffin aceptaría, "con reservas", la clonación humana sería en parejas infértiles que no hubieran tenido éxito con otras técnicas de fecundación.

En su intervención en el simposio, Griffin ha recordado que Dolly ha hecho que el Roslin Institute, laboratorio en el que se creó la primera oveja clónica, tenga que atender unas 2.000 llamadas telefónicas semanales interesándose por el descubrimiento.

Ventajas

Las posibilidades de la clonación animal son enormes, según Griffin, especialmente en la obtención de proteínas humanas a través de la leche de la oveja clónica.

En este sentido, ha anunciado que "para el año 2001 ya se tendrán los primeros resultados de la aplicación



INVESTIGADOR El científico Harry Griffin, a la izquierda, en un momento del congreso sobre Genética y Bioética, en Barcelona.

en humanos de la proteína alfa-1-antitripsina en el tratamiento de la fibrosis quística, que en la actualidad se encuentra en la fase clínica 2 con un reducido grupo de pacientes".

Explicó que en este caso, "se suministra al paciente el mismo producto que por un defecto genético no sintetiza su organismo".

El investigador británico añadió que "si ya podemos

**"Los seres humanos
somos fruto de la
interacción de los
genes y del
ambiente que nos
rodea", dice Griffin**

Se aviva la polémica

Los recientes descubrimientos científicos realizados con embriones de los se han obtenido ranas sin cabeza ha dado un nuevo impulso a la polémica abierta sobre la clonación de seres vivos, y en concreto la posibilidad de que en el futuro se utilicen estas avanzadas técnicas para clonar seres humanos.

A la controversia que siguió a la presentación ante la sociedad de la oveja Dolly, se han unido las ranas 'descabezadas'. Una buena parte de la opinión pública mundial rechaza estos experimentos incipientes y considera que, además de una

obtención de una oveja modificada genéticamente y obtener estos productos a partir de la leche, es enormemente importante poder clonar una oveja transgénica, porque nos garantiza además una fuente continua del producto".

Esta metodología, asegura el doctor Griffin, sería aplicable en todas las 5.000 enfermedades monogénicas conocidas, "pero especial-

mente en las 200 que tenemos idea de cómo se pueden curar". Lejos del interés de suponer para el desarrollo de la medicina, los animales transgénicos tienen además un importante interés comercial pues, como recuerda el científico Griffin, "se ha invertido mucho dinero en las explotaciones ganaderas para obtener las vacas que producen más leche, mejor carne, que crecen más rápido, o que son resistentes a las enfermedades, que por clonación podrían ser copiadas". Aunque con anterioridad ya se utilizaban en biología técnicas como la disgregación de las células embrionarias, esta estrategia sólo permitía obtener cuatro animales iguales, mientras que "la técnica de clonación —precisa Harry Griffin— no tiene más límite que el mecánico y el económico, pero con facilidad se podrían tener hasta 200 animales iguales".

Simulan en un PC la personalidad humana

Penélope, un programa informático capaz de simular facetas de la personalidad humana, fue presentado ayer en unas jornadas sobre investigación.

Madrid / D16.—Las causas que determinan que un sujeto sea más inteligente que otro fueron debatidas ayer en el I Congreso de la Sociedad Española para la Investigación de las Diferencias Individuales, donde también se presentó a Penélope, un programa informático capaz de simular facetas de la personalidad humana.

Durante la primera sesión del congreso, al que asisten 150 psicólogos, biólogos y médicos, el catedrático Antonio Andrés Pueyo destacó a EFE que los científicos están de acuerdo en los instrumentos idóneos para medir la inteligencia, pero sigue la incógnita sobre el por qué una persona tiene más capacidades que otra.

Según Pueyo, de la Universidad de Barcelona, hay una pugna entre la psicología experimental y la diferencial, dado que la primera cree que los sujetos "a efectos psicológicos son iguales", mientras que la segunda sostiene que "dentro de esa igualdad hay diferencias".

Pese a "que todos tenemos los mismos elementos en el rostro (nariz, boca...), todos tenemos una cara distinta", dijo Pueyo parafraseando a Plinio, al tiempo que indicó la utilidad de conocer las potencialidades de cada individuo.

Por otra parte, el profesor de la Universidad Autónoma de Madrid, Manuel de Juan Espinosa, explicó el proyecto Penélope, un programa informático que simula tipos de personalidad humana y con el que se pueden mantener conversaciones, hasta el punto que ha logrado engañar a su interlocutor haciéndole creer que se trataba de una persona en vez de una máquina.

De Juan Espinosa señaló que Penélope está subdividida a su vez en los programas Inés y Elena: el primero se hace pasar por una mujer introvertida emocionalmente estable y el segundo por una mujer extrovertida y también estable.

España se queda sin playas

Un informe de Greenpeace alerta sobre este riesgo debido a las subidas en el nivel del mar y a temporales ocasionados por el cambio climático

Palma / EFE.-La organización ecologista Greenpeace alertó ayer sobre el riesgo de desaparición de los casi 3.000 kilómetros de playa que hay en España, debido a las subidas en el nivel del mar y a los temporales provocados por el cambio climático.

El responsable de la campaña de cambio climático de la entidad internacional, José Luis García Ortega, explicó que Greenpeace ha elaborado un informe, en el que se constata que el nivel del mar ha subido 18 centímetros en los últimos 100 años y podría incrementarse en otro medio metro para el año 2100.

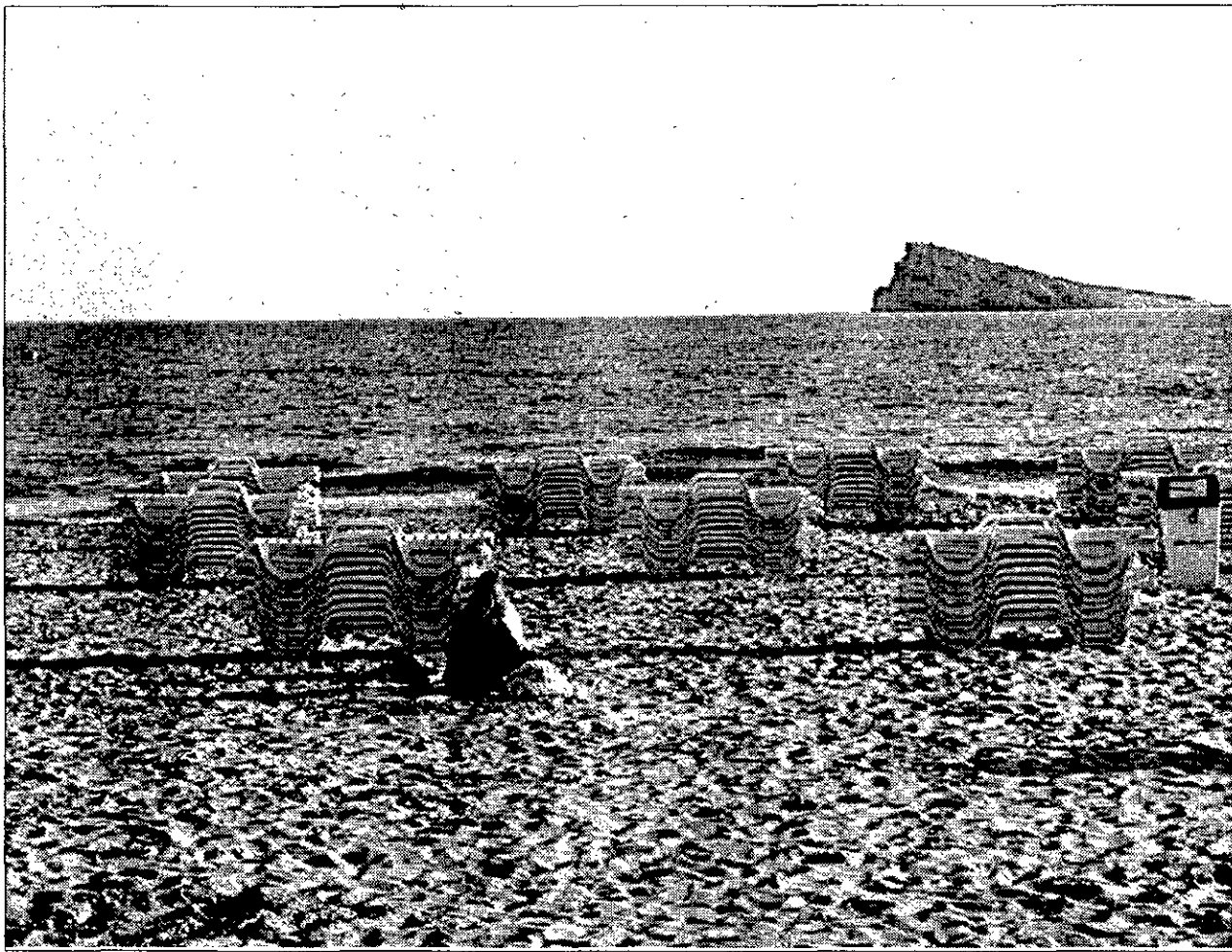
García Ortega subrayó que, de ser así, desaparecerían la práctica totalidad de los 3.000 kilómetros de playas españolas, sobre todo en el Delta del Ebro, y las playas de Saler, Peñíscola o Isla Canela.

Para Greenpeace, el litoral español será uno de los más afectados por la elevación del nivel marino y el aumento de los temporales ocasionados por el cambio climático.

El portavoz de la organización ecologista criticó, en este sentido, la postura del Gobierno español, "que pese a todo —agregó—, sigue defendiendo un aumento de las emisiones de gases de invernadero hasta en un 17 por 100".

"Ya estamos viendo los terribles daños que el cambio climático puede hacer en nuestras costas", insistió García Ortega, quien se preguntó "¿a qué espera la ministra de Medio Ambiente para reducir las emisiones de CO₂?"

Con las hipótesis más conservadoras, explicó, una subida de seis centímetros por década implicaría en treinta años la pérdida del 40 por 100 del patrimonio público natural de las costas mediterráneas.



PELIGRAN Las playas españolas, como la de la imagen, pueden llegar a desaparecer.

Remitiéndose a las previsiones del Panel Intergubernamental de la ONU sobre Cambio Climático, argumentó que "si no se reducen drásticamente las emisiones de gases invernadero, la subida media del mar será de 50 centímetros para el año 2100, pero en algunas zonas del Mare Nostrum puede llegar hasta los 93 centímetros".

Según otra portavoz de Greenpeace, Eva Hernández, los grandes deltas del Nilo, Ródano, Po y Ebro podrían quedar sepultados por el mar,

El litoral español será uno de los más afectados por la elevación del nivel marino, según los miembros de la organización ecologista

mientras que en Tesalónica y Venecia, la suma del hundimiento actual del terreno y la subida del mar se traduciría en un nivel de las aguas de 140 y 150 centímetros por encima del actual.

El impacto, dijo Hernández, también afectaría a parte de la costa albanesa y al sur de la antigua Yugoslavia, así como a Egipto, país este en el que más del 20 por 100 de la población vive a menos de dos metros de la marea alta.

Del informe de Greenpeace se desprende que la subida del

nivel del mar afectaría directamente a siete millones de europeos, pero éstos sólo serían alrededor de un 10 por 100 del total.

A través de este estudio, titulado 'La subida del nivel del mar, razones para preocuparse', Greenpeace hace un llamamiento a los gobiernos para que asuman en la próxima Cumbre del Clima, que se celebrará en diciembre en Kioto, el compromiso de reducir las emisiones de gases invernadero en un 20 por 100 para el año 2005.

El conflicto de las monjas de Espinosa, a los tribunales

Si el apoderado de las religiosas no entrega al notario la documentación que las clarisas le entregaron

Guadalajara / D16.-El conflicto de las monjas de Espinosa de Henares podría llegar a los Tribunales de Justicia si el apoderado de las religiosas, el señor Ibañez, no pone a disposición del notario toda la documentación que las Clarisas le entregaron.

"Si no nos lo devuelve por requerimiento notarial habrá que reclamarlo por el juzgado, porque llevamos ya un mes y esto no funciona", declaró ayer, en Guadalajara, el obispo de la diócesis, monseñor José Sánchez, informa Europa Press.

El apoderado no ha respondido al requerimiento notarial de devolución de los poderes, aunque las monjas le han reti-

rado las facultades que en su día le concedieron sobre prácticamente la totalidad de los bienes del Monasterio.

Hasta que la Diócesis de Sigüenza-Guadalajara no recupere la materialidad de los documentos, llaves y cuentas bancarias que las monjas pusieron a disposición de su representante, no puede iniciar su actuación sobre el futuro

del Monasterio de Espinosa.

Una vez que la documentación se encuentre en poder del notario, el obispo de Sigüenza delegará sus funciones en el Vicario diocesano para la vida consagrada, Ángel Moreno, y la madre federal de la orden de Santa Clara en Castilla, que vive en el monasterio de Villarrubia de los Ojos, para que estudien la situación.

"Si no nos lo devuelve, se reclamará por el juzgado", dice monseñor José Sánchez

En cualquier caso, y según explicó monseñor Sánchez, habrá que esperar un año para que se pueda producir la posibilidad del asentamiento en Espinosa de una nueva comunidad religiosa, aunque se pueden ir haciendo las gestiones correspondientes hasta que los tres conventos que han acogido a las ocho religiosas de Espinosa decidan sobre su permanencia estable en los monasterios.

Monseñor Sánchez ha hecho pública su intención de que a la hora del reparto de los bienes de las Clarisas de Espinosa se asegure una cantidad de los fondos para cada uno de los conventos que acogieron a las monjas.

Un contrato social entre hombre y mujer

El objetivo es compartir la responsabilidad familiar, el trabajo y el poder, para lograr una sociedad compartida.

Madrid / D16.-Compartir responsabilidades familiares, el trabajo y el poder, y promover las condiciones que hagan posible una sociedad compartida son los objetivos del nuevo contrato social mujeres-hombres, presentado ayer en la Novena Feria de la Mujer Emprendedora, que se celebra en Madrid.

La presidenta de la Federación de Mujeres Progresistas, María Patrocinio las Heras, informó a Efe de que el documento presentado es una propuesta y no un proyecto cerrado, que se somete al análisis y discusión de los agentes sociales, de manera especial al de las asociaciones de mujeres y organizaciones ciudadanas.

Este contrato abordará el desarrollo de medidas que promuevan un nuevo estilo de convivencia familiar de manera que se compartan responsabilidades en el hogar; se reconozca el derecho al trabajo reenumerado; defienda la igualdad de trato y oportunidades y desaparezcan las discriminaciones por el sexo.

El jamón ibérico, un protector del corazón

Huelva / EFE.-El jamón ibérico tiene "desde el punto de vista sanitario alimenticio cualidades protectoras del corazón", dijo ayer el responsable de la Unidad de Factores de Riesgo Vascular del hospital Juan Ramón Jiménez de Huelva, Justo Colchero.

En conferencia de prensa en el transcurso del XV Congreso de la Sociedad Andaluza de Medicina Interna, que se celebra en Huelva, Colchero aseguró que más de la mitad de las grasas del cerdo ibérico son monoinsaturadas, "parecidas a las del aceite de oliva", cuyos beneficios para el sistema cardiovascular han sido ya demostrados.

Agregó que el jamón "es cardiosaludable, siempre en proporciones adecuadas".

Dos meses de cárcel por novatadas en la Cruz Roja

Condenados los cinco voluntarios que sometieron a tres soldados de reemplazo a este tipo de prácticas

Granada / Di. Un juez de Granada ha condenado a dos meses de arresto y 100.000 pesetas de multa a cinco voluntarios de la Cruz Roja por un delito de coacciones continuadas cometido sobre tres soldados de reemplazo, a los que sometieron a diversas novatadas pero sin intención de hacerles daño, según la sentencia.

La sentencia, a la que ha tenido acceso Efe, absuelve a otros dos acusados al considerar que no ha quedado probada su participación en los hechos ocurridos en la sede de la Cruz Roja de Granada capital durante los últimos meses de 1989 y primeros de 1990.

Además, el juez ordena que los cinco condenados indemnicen solidariamente con 250.000 pesetas a cada una de sus tres víctimas, al tiempo que declara a la institución benéfica como res-

ponsable civil subsidiaria en caso de que los voluntarios sean insolventes.

La resolución no aprecia el delito de lesiones por las novatadas, como recogía el fiscal en sus conclusiones definitivas, al entender que dicho delito queda incluido en el de coacciones.

Aunque califica las novatadas de "trato denigrante con propósito de burla", estima que los acusados no tenían intención de ocasionar

Los cinco jóvenes soldados han sido multados, además, con 100.000 pesetas por los hechos

daño a los soldados que a finales de 1989 llegaron de reemplazo voluntario para cumplir el servicio militar en la Cruz Roja de Granada.

Sin embargo, declara probado las vejaciones a que fueron sometidos los tres jóvenes por parte de los acusados "prevaleciendo de su condición de veteranos (...) bajo intimidación de pegarles".

Durante la *fiesta de recepción* a los nuevos reclutas, los cinco condenados introdujeron a los novatos en un contenedor de basura semi-lleno de agua, cerraron la tapa y comenzaron a moverlo "con intención de marearlos".

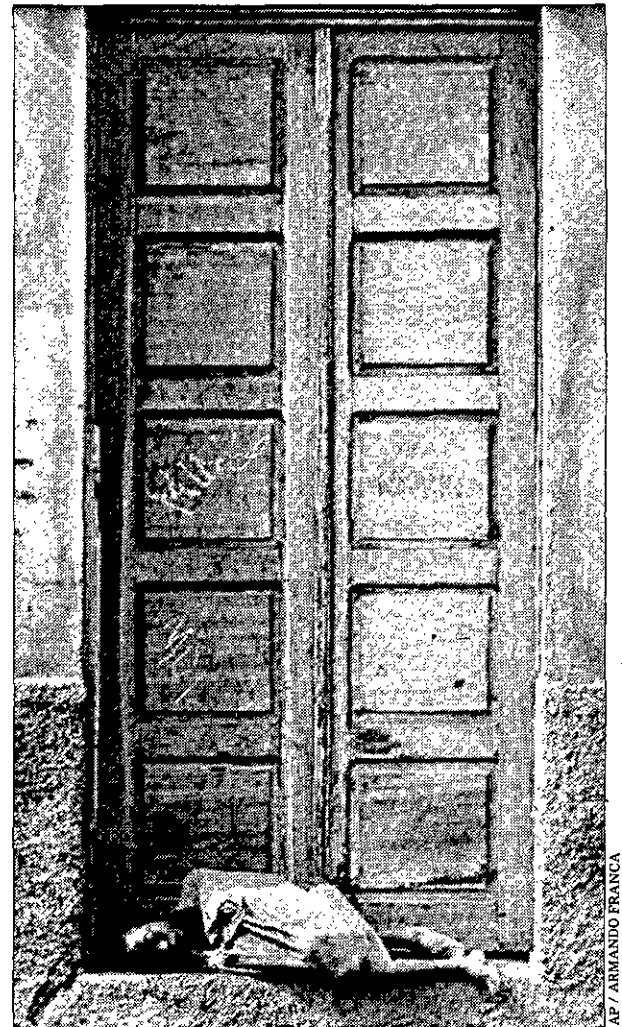
A partir de entonces se sucedieron otras novatadas como desnudar de madrugada a los nuevos soldados y arrojarles cubos con agua sucia y los obligaron a introducirse en habitaciones que

habían sido previamente fumigadas.

Además los reclutas fueron conminados a pedir dinero para comprar droga y contratar prostitutas y al negarse fueron insultados y desnudados.

Según la sentencia, las tres víctimas de las novatadas tuvieron que recibir tratamiento psicológico, y uno de ellos, el más afectado, estuvo dado de baja más de cien días por el cuadro ansioso-depresivo que presentaba.

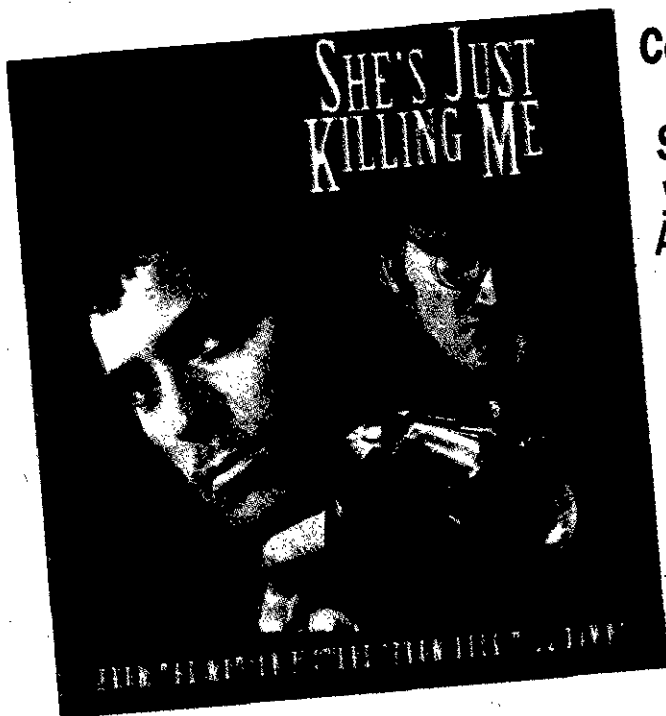
Por estos hechos, el ex presidente de la Cruz Roja de Granada en aquel tiempo, Antonio García Olid, presentó su dimisión. Un portavoz de la fiscalía de Granada, cuyo representante en el juicio reclamó cinco años de prisión para cada acusado, ha anunciado a Efe que no recurrirá sentencia.



DORMIR EN LA CALLE Un niño angoleño duerme en el portal de una casa, en Luanda, es una víctima propiciatoria de quienes se dedican a asesinar a menores en el país.



y DIARIO 16



Con motivo del lanzamiento en alquiler de la película **SCREAM: VIGILA QUIÉN LLAMA**, y a la venta de la película **ABIERTO HASTA EL AMANECER**, **LAUREN FILMS VIDEO HOGAR** obsequia con cinco camisetas de **SCREAM** y 10 CD single de los temas principales de **ABIERTO HASTA EL AMANECER**, interpretados por **ZZ TOP**, para los 15 primeros cupones recibidos.



Nombre y apellidos

Dirección

Tel. C.P.

Población

Provincia

ENVÍA ESTE ANUNCIO A:
DIARIO 16
REF.:
SCREAM-ABIERTO
APARTADO DE
CORREOS 35.166
28080 MADRID

Finalizó el juicio de la 'viuda alegre'

Margarita Sánchez se declaró inocente de los delitos de asesinato pero reconoció el robo

LUIS M. MENDIZÁBAL
Barcelona

La segunda jornada del juicio contra la viuda negra, Margarita Sánchez y su hija Sonia terminó con la declaración de inocencia de la principal acusada, en lo referente a los delitos de asesinato, si bien se declaró culpable de las acusaciones de estafa y apropiación indebida. La jornada había comenzado con las declaraciones de varios vecinos de la última víctima, Piedad Hinojo, que fue ingresada en estado de coma el 26 de septiembre de 1995. Tanto José L. como Nuria S. y Daniel M. certificaron que la tarde del 23 de septiembre de ese mismo año habían visto a Sonia Navarro en casa de la víctima, circunstancia que la principal acusada había negado repetidamente en la primera jornada del juicio.

Para la defensa no existen pruebas para acusar a las procesadas y a su hija de envenenamiento, mientras que para la Fiscal, Ana Murillo, y la acusación particular, las declaraciones de la inculpada contribuyen a incriminarla todavía más

Las declaraciones de dos empleadas de la Caixa, ue por esas mismas fechas denegó dinero a los procesados cuando presentaron la cartilla de ahorros de Piedad Hinojo, contribuyeron a reforzar las pruebas de la parte fiscal contra las procesadas. La declaración posterior de un agente de policía, que registró el domicilio de las acusadas, donde encontró la documentación de esta última víctima, además de la de otra persona, dio pie a una jornada halagüeña para las encausadas.

La investigación policial, puesta en marcha a raíz de las denuncias de José Antonio Cergueira (penúltima víctima) y de Piedad Hinojo, se basó en la similitud de los síntomas de todas aquellas personas internadas que habían tenido contacto con Margarita Sánchez, por lo que es evidente que una de



SEGUNDA SESIÓN Margarita Sánchez y su hija Sonia, ayer, en la sala.

las actuaciones decisivas del juicio, y que había provocado las acusaciones de asesinato, se tenía que basar en demostrar la peligrosidad del 'Colme' (Clanámica cálcica).

Todos los peritos citados coincidieron en afirmar que el citado medicamento es tóxico, como cualquier otro fármaco, si se utiliza en dosis inadecuadas y que en enfermos cardiovasculares y

diabéticos, puede provocar un colapso cardiorrespiratorio. Especialmente duras fueron las declaraciones de Teresa M. y Belén M., doctoras Médico Forenses de los Juzgados de Instrucción nueve y diez de Hospitalet, quienes afirmaron "que mezclado con alcohol y en dosis altas, éste fármaco puede producir la muerte". Reconocieron que la sustancia se metaboliza en 5 o 6 ho-

ras, por lo que después de pasado este tiempo es difícil detectarla en el cuerpo humano. Para la defensa, encabezada por el abogado Carlos Alberto de Visa, no existen pruebas para acusar a la procesada y a su hija de envenenamiento. Para la fiscal Ana Murillo, y para la acusación particular, las declaraciones contradictorias de la 'viuda alegre' la incriminan todavía más.

Crónicas de 16 a 32 Bits

Las compañías del sector de las **Tecnologías de la Información** en Canadá, producen un volumen equivalente al 10% del producto interior bruto de este país. Actualmente están presente en esa nación las principales multinacionales del sector, que han obtenido un incremento del 60% de beneficios, dada la espectacular **demand** que han experimentado estos productos en los últimos años. Durante estos años, el valor añadido de las empresas canadienses fabricantes de productos informáticos y de telecomunicaciones se ha incrementado en un 95%. Este sector tiene una relevante presencia en el SIMO'97, con la asistencia de una **delegación comercial** organizada por el gobierno de la provincia de Quebec y la **Embajada de Canadá en España**. Entre los componentes de la delegación presentes en SIMO'97 se encuentran: **Instituto Mundial de Comercio Electrónico, Eicon Technologie, Megastrack, Electroline Equipment, Machine Sapiens, Ara, Team Soft y Consyst**. Esta misión comercial es particularmente relevante, puesto que **Quebec**, es una de las regiones con mayor índice

de crecimiento y perspectivas de futuro en las **Tecnologías de la Información**. Las empresas asistentes centran sus actividades en: **programas de comercio electrónico, sistemas de telecomunicaciones para servicios de urgencias, programas cliente/servidor, herramientas de desarrollo cliente/servidor y gestión y procesos de documentos**.

En la presente edición del **SIMO TCI** que **concluirá** mañana domingo a las 19 horas, se encuentran las más **avanzadas tecnologías** del sector y las **novedades** que se comercializaran desde ahora a la próxima feria. Existen productos de todos los niveles y aplicaciones, para todas las profesiones y empresas, pero hemos centrado la atención en el **Stand 2043 del Pabellón 2**, donde encontramos complementos útiles para todos nuestros lectores. Por una parte, una gama de productos de **limpieza, mantenimiento y accesorios** de informática para todos los que dispongan de ordenador. Por la otra, un **práctico elemento** como es un **cable extensible** para el teléfono y para el módem del ordenador. **Si recordamos las veces que nos he-**

mos contrariado por: La escasa longitud del cable del auricular telefónico, lo que se deteriora el cable al estirarlo con frecuencia, que hemos tirado al suelo el teléfono al distanciarnos más de lo que alcanzaba el cable, querer situar el aparato en un lugar que nos apetece pero el cable

no alcanza, desear situar el ordenador en el lugar idóneo y el cable del módem no llega a la conexión telefónica, estar acostumbrado a la ubicación del ordenador - decidimos instalarle un módem - y el cable no nos alcanza. ¿Quién no ha tenido alguna de estas incidencias?. Esta es la razón del por que le

prestamos especial atención al mencionado Stand de la marca **ALLSOP**. El que más o el que menos de los usuarios de **ordenadores, módem** o un simple **teléfono**, precisa algunos de los **productos allí expuestos**.

En la presentación del pasado día 5 en el **SIMO'97**, **Compaq Computer**, anunció su deseo de liderar el mercado de ordenadores de consumo en España. El director, de la división de consumo de la compañía en España, **Guillermo Moraleda**, dijo: **"Compaq quiere demostrar su compromiso en España, centrando la estrategia en ofrecer las mejores prestaciones multimedia en un ordenador personal a precios muy competitivos. Para ello, hemos reforzado la distribución en las grandes superficies, teletienda, así como a través de promociones bancarias. Estimando una cuota del 10%".**



Las nuevas Tecnologías facilitan el Teletrabajo

Realizado por: **Vianet press**
Apartado de Correos: 10.625
28080 - Madrid * Fax: 91/ 358 49 28
E-Mail: vianet.press@redestb.es

La huella de Berlin

Con la desaparición del filósofo e historiador británico se pierde una de las aportaciones más significativas a la teoría política contemporánea

Madrid / F.P.— Con la muerte de Isaiah Berlin, acaecida el pasado jueves en Londres, desaparece uno de los pensadores más importantes de nuestro siglo. Se ha dicho que, junto a Karl Popper, ha sido el filósofo más abarcador y clarividente. Quizá, también, el más objetivo y menos apasionado. El pensamiento de Ysaiah Berlin no ha levantado grandes pasiones, pero su obra ha abierto brechas de enorme utilidad para comprender los problemas de nuestro tiempo.

Isaiah Berlin ha desaparecido a los casi noventa años dejando tras de sí la huella de su visión de la sociedad del siglo veinte, sobre todo en lo referente a las ideologías. El filósofo letón, nacido en Riga, conoció de cerca la irrupción del comunismo soviético y pronto se cercioró de la entelequia de su basamento. En el libro que escribió sobre Marx descubrió que éste no fue un filósofo, tal como él y todos sus contemporáneos pensaban, sino un historiador de las ideas. A partir de ahí, su evolución fue creciendo hacia un concepto liberal de la vida. Como ha comentado el intelectual mexicano Enrique Kranze, cuando se conversaba con Berlin quedaba la impresión de conocer de primera mano toda la cultura universal, pues aparte de sus muchos libros, Isaiah Berlin dedicó buena parte de su vida a la Universidad de Oxford, en la que ejerció como catedrático de Ciencias Sociales y Políticas. También durante algunos años ocupó la presidencia de la Academia Británica. En 1957, la Corona Británica le ennobleció otorgándole el título de Sir. Gracias a uno de sus ex-alumnos, Henry Hardy, fue posible la recopilación de su obra completa —o casi— en cuatro volúmenes, publicados bajo los títulos *Pensadores rusos*, *Contra la corriente*, *Conceptos y categorías* e *Impresiones personales*. Se trata tanto de la propia versión universal de Berlin como del análisis de la vida y obra de los personajes —filósofos, escritores y artistas— más influyentes y determinantes de la Historia, desde cuya valoración, Isaiah Berlin nos acerca al conocimiento del presente, adentrándonos en buena medida en el futuro. El liberalismo, el racionalismo, el pluralismo y el nacionalismo fueron sus preocupaciones más permanentes.

El pensamiento de Isaiah Berlin ha abierto brechas de enorme utilidad para comprender los problemas de nuestro tiempo

En el libro que escribió sobre Marx descubrió que fue, por encima de todo, un historiador de las ideas

Desde su Riga natal hasta su Oxford de adopción, Isaiah Berlin recorrió un largo sendero. A los treinta años publicó su primer libro, 'Carlos Marx, su vida y su entorno'. Dos años más tarde iniciaría una década de actividad académica en Oxford, hasta que en 1941 fue tentado para trabajar en el servicio diplomático, destinado



ADIÓS A UN INTELLECTUAL El filósofo letón Isaiah Berlin, nacido en Riga, conoció de cerca la irrupción del comunismo soviético.

Empírico, pluralista y liberal

liberales. Su filosofía política es empírica, pluralista y liberal, en línea con los padres de la moderna sociología, el francés Emile Durkheim y el inglés Graham Wallas. Para Berlin el filósofo no debía ser un profeta sino simplemente circunscribirse a investigar la realidad social y las ideas que alientan en la misma.

en Washington, primero, y más tarde Moscú. La década de los cincuenta, de nuevo en actividades académicas, fue la de máxima creatividad como creador. Sus inicios próximos a Marx dieron el paso a convicciones profundamente

liberales. Su filosofía política es empírica, pluralista y liberal, en línea con los padres de la moderna sociología, el francés Emile Durkheim y el inglés Graham Wallas. Para Berlin el filósofo no debía ser un profeta sino simplemente circunscribirse a investigar la realidad social y las ideas que alientan en la misma.

Clara Janés gana el Nacional de traducción

Clara Janés ganó ayer el Premio Nacional de Literatura concedido al mejor traductor por el conjunto de su obra. Antonio Melero consiguió el de la Mejor Traducción.

Madrid / EFE.— La versión del griego al castellano del libro *Sofistas: testimonios y fragmentos* realizada por Antonio Melero fue galardonada con el premio a la mejor traducción. Los premios, dotados con dos millones y medio de pesetas cada uno, fueron fallados el Ministerio de Educación y Cultura, por un jurado presidido por el director general del Libro, Archivos y Bibliotecas, Fernando Rodríguez Lafuente.

En el premio concedido a Clara Janés formaron parte del jurado María de la Vega, subdirectora General de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas; Salustiano Masó, galardonado el pasado año; Eliseo Alvarez-Arenas, Ramiro Fonte, Koro Nabarro, Carles Miralles i Sola, Vicente Cazcarra, José María Marco, Laureano Ramírez, Jaime Siles, Jesús Pardo y Miguel Hernando de Larramendi.

La escritora y traductora Clara Janés, que nació en Barcelona en 1940, mostró su sorpresa y alegría tras conocer la obtención de este premio que, según afirmó, no esperaba ya que había candidatos muy importantes. "Quizá lo debería recibir gente más mayor, pero no voy a lamentarme. Estoy contentísima". Entre los finalistas al premio se encontraban Valentín García Yebra, Luis Gil Fernández, José Luis López Muñoz, Basilio Losada, Francisco Rodríguez Adrados y Francisco Torres Oliver. Licenciada en Filosofía y Letras, consideró que lo importante es hacer el trabajo con convicción, no para que te lo reconozcan. "Es una labor muy difícil y el que te premien por ello significa que lo haces bien y eso es lo importante".

Regresa el capitán Alatraste

Arturo Pérez-Reverte presentó ayer 'Limpieza de sangre'

Madrid/EFE.—El escritor Arturo Pérez-Reverte se ha "visto obligado" a adelantar la publicación de la segunda parte de las aventuras del capitán Alatraste, héroe de ficción que se hizo famoso nada más ser presentada su primera historia hace poco más de un año, ante "las insistentes demandas de lectores y editores".

En la presentación, celebrada ayer en Madrid, *Limpieza de sangre* (Alfaguara), segundo título de la serie sobre el espadachín y aventurero capitán, su creador, Pérez-Reverte, explicó que ha tenido que interrumpir una voluminosa novela para "poner de nuevo en acción" a su Alatraste, por "las presiones" de los admiradores del singular personaje.

Esta segunda entrega de las historias del novelesco capitán del regimiento de Flandes, el reportero de guerra y dedicado ahora de lleno a la Literatura, reúne de nuevo a los enemigos de Diego Alatraste (el inquisidor Bocanegra, el secretario del rey Felipe IV o el mercenario Gualterio Malatesta), así como a los amigos que le defienden de ellos, como el paje Balboa, el poeta Francisco de Quevedo

o la mesonera Caridad de Lebrija.

En *Limpieza de sangre* el capitán se ve envuelto, a instancias de don Francisco de Quevedo, en otra turbulenta aventura: descubrir el enigma de la muerte de una mujer que aparece estrangulada en una silla, frente a la madrileña iglesia de San Ginés, con una bolsa de dinero y un manuscrito que dice "para misas por su alma".

El misterio se complica con una serie de extraños sucesos que ocurren tras las paredes del convento, y de los que Alatraste se percata cuando accede a la iglesia para rescatar a una joven novicia.

El autor aseguró que se ha "visto obligado" a adelantar la publicación "por la insistente demanda de los lectores"

A las dos semanas de salir a la venta con una tirada de 250.000 ejemplares, *Limpieza de sangre* se agotó, y la editorial ha lanzado ya la segunda edición del libro, según dijo el director de Alfaguara, Juan Cruz, lo que, comentó, es "un hecho que ocurre por primera vez en la historia editorial española".

Pérez-Reverte y Juan Cruz, anunciaron además que *El Club Dumas*, novela publicada en 1993, será llevada al cine por el cineasta Roman Polanski en febrero del año próximo, en una coproducción de Estados Unidos,



PERDIDO EN EL SIGLO XVII El escritor aseguró que ha descubierto una etapa de la historia "apasionante".

Francia y España.

El autor, nacido en Cartagena hace 45 años, refirió que ha "disfrutado mucho" en la creación de *Limpieza de sangre* y le ha obligado a sumergirse en el siglo XVII y ha descubierto que es una de las etapas más apasionantes de la Historia española. "Es un período contradictorio —observó—, en el que se lucha por la hegemonía española en Europa; se dan genios como Quevedo, Villarroel, Tirso...

Es la España de la magnificencia y la miseria; de la melancolía, la Inquisición, las guerras de Flandes, los separatismos nacionalistas". Y comentó: "En esto el XVII es muy similar al momento en que vivimos ahora. El de esa supuesta Europa unida, pero en lucha económica; y también la de las inquisiciones, locales pero inquisiciones que se ejercen en el mundo de la cultura".

Según Pérez-Reverte la he-

rencia inquisitorial "nos ha dejado sin memoria a los españoles porque fuimos como fuimos", es decir, "destructores" de mundos culturales. El autor de *Territorio comanche*, calificó de "canallada" las limitaciones de la literatura inmediata y efímera y estimuló a los lectores a regresar o descubrir a Cervantes, Quevedo, la literatura picaresca o la lírica de Lope y tantos literatos dejados de lado por la "vorágine de lo moderno".

"Manuel Azaña fue un gran estadista"

La editorial Mondadori-Grijalbo publicará en diciembre un libro con el contenido de los tres cuadernos del Presidente de la República.

Madrid/EFE.—Los tres diarios escritos por el Presidente de la República Manuel Azaña, que estuvieron desaparecidos durante años y fueron entregados recientemente por Carmen Franco, "descubren a un gran estadista con una notable capacidad literaria", explicó ayer el consejero delegado de Mondadori-Grijalbo, Gonzalo Pontón.

Esta editorial publicará en diciembre un libro con el contenido de los tres cuadernos, que se componen de un total de 916 páginas manuscritas escritas por Azaña entre julio de 1932 y agosto de 1933, con un prólogo de Santos Juliá.

En los diarios, añadió Pontón, Azaña escribía personalmente sus impresiones sobre entrevistas y acontecimientos, por lo que constituyen "un documento humano, único y excepcional" y demuestran que se mantenía bien informado de asuntos como la rebelión del general Sanjurjo, la discusión del Estatuto de Cataluña, los sucesos de Casas Viejas o la gestación de las leyes.

Azaña describe "con lucidez" a los personajes, comentó Pontón, y, así, de Marcelino Domingo, su ministro de Agricultura, dice que "pasó por rojo con los monárquicos y es un moderado bastante conservador. No es tonto, es bondadoso y débil". Los textos de los diarios formaban parte de la documentación que Azaña entregó a su cuñado Cipriano Rivas en 1936 para que lo conservara en Ginebra durante la guerra civil, añadió Pontón.

Inglés para personas independientes

Con el Método Natural de HOME ENGLISH hablarás Inglés en sólo 10 meses

<http://www.homeenglish.com>



Infórmate sin compromiso enviando este cupón o llamando al

☎ 902 26 27 28

y recibirás GRATIS este Diccionario

Nombre y apellidos _____

Calle _____

Piso Puerta C.P. Población _____

Provincia Profesión _____

Fecha de nacimiento Teléfono _____

Nivel de conocimientos: Nulo Básico Alto

HOME ENGLISH
PºManuel Girona, 71 08034 Barcelona

HOME ENGLISH
El Método Natural

Cultura restaurará los Jerónimos a cambio de su claustro

El Ministerio de Cultura y el Arzobispado han acordado crear una comisión de diez miembros, que se encargará de elaborar un plan de necesidades. Al concurso de proyectos han sido invitados los finalistas del pasado certamen de ideas para remodelar el Prado.

Madrid/D16.—El Ministerio de Educación y Cultura restaurará la Iglesia de los Jerónimos a cambio de que el Arzobispado ceda el claustro para la ampliación del Museo del Prado. Como primer paso el Ministerio y el Arzobispado han acordado crear una comisión de diez miembros, cinco en representación de cada una de las partes, que será la encargada de elaborar un plan de necesidades.

Este acuerdo ha sido alcanzado sobre las bases del Plan Museográfico del Prado, elaborado por su director, Fernando Checa, que incluye la recuperación del claustro para dependencias parroquiales y zona de exposiciones y la construcción de un nuevo edificio bajo la cota de la plataforma existente.

En la planta baja y sótanos de este edificio se situarán los talleres, la tienda, cafetería, salón de actos, biblioteca, almacenes, guardarropa y servicios del museo al público. Un gran distribuidor central permitirá el acceso por separado a estas dependencias y al edificio Villanueva que albergará la colección permanente, con lo que el visitante no tendrá que pagar entrada, como ocurre actualmente, para ir a la tienda o la cafetería.

Esta ha sido una de las propuestas de la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, presentadas ayer por el secretario de Estado de Cultura, Miguel Angel Cortés, al Patronato del Museo, que dio su apoyo. Las otras dos se refieren a la convocatoria de un concurso restringido para la realización del proyecto y la designación de un jurado que falle sobre el mismo.

A este concurso están invitados a participar los diez equipos de arquitectos finalistas del Concurso Internacional de Ideas, declarado desierto el pasado año. "Cuando se falló el concurso internacional, la ministra dijo que éste no había fracasado puesto que había ideas aprovechables. Este compromiso se cumple ahora", declaró ayer Miguel Angel Cortés.

Los arquitectos finalistas son Alberto Martínez y Beatriz Matos, Jean Pierre Durig y Phillippe Rami, Dionisio Hernández y Rafael Olalquiaga, Fernando Calvo, Jesús Marco Llombart, Antonio Barrionuevo, Enrique Zolio, Eleuterio Población y Rafael Moneo. Un jurado integrado por el Ministerio de Cultura, el Arzobispado, el Ayuntamiento y la Comunidad de Madrid y el Museo del Prado, elegirá el proyecto ganador.

La recuperación del claustro servirá para las dependencias parroquiales y para sala de exposiciones

Este convenio ha sido alcanzado dentro de las bases del Plan Museográfico del Prado

CRÍTICA TEATRO

Qué dicen las andaluzas

★ **A tu vera** Intérprete: Lola Botello, Carmen Frigolet, Paqui Montoya, Carmen León. Dirección: Juan Carlos Sánchez. Texto, dramaturgia, vestuario y producción a cargo de la compañía sevillana ¡Valiente plan! Lugar: Círculo de Bellas Artes (Festival de la Fundación Argentaria).

ENRIQUE CENTENO

Son mujeres de hoy, andaluzas confesas en sus costumbres y su habla. Cada una de ellas desgrana su propia historia, y aparecen re-
tazos de cómica poesía pertene-

cientes a una niñez y a una cultura tradicional en escenas sueltas, como fognazos de recuerdo o testimonios de un curriculum. En aquella infancia comenzó la navegación desconcertada, contradictoria, a veces de vasallaje marital o machista casi asumido —hay una cierta misoginia en el espectáculo, probablemente no buscada— y un aire popular lleno de desparpajo, de filosofía y reflexio-

nes llanas que causan estupor entre tanto disparate.

Insatisfechas y voraces, animosas incansables, estas cuatro históricas entrañables narran autobiografías de un realismo ácido, lo que no impide que apliquen a sus trabajos técnicas de excelente elaboración, donde se adivina enseguida la dirección de Juan Carlos Sánchez, buen conocedor de la *comedia dell'arte*. Las propias ac-

trices, por su parte, hacen un trabajo firme en el que la elaboración cuidada de cada personaje no impide una gratificante frescura en todas ellas. Teatro de bis a bis, de actriz y espectador mano a mano, aunque no pueda hablarse de monólogos en sentido estricto, y por tanto con una puesta en escena sencilla donde se apuesta sobre todo por la estética del talento electoral y al teatro de la palabra por encima de todo. El espectáculo, tras su paso por el festival Argentaria, pasará al siempre cálido Teatro Alfíl, y es eguro que allí conectará bien con su público joven.

Cuadernos

Historia 16

OFERTA DE LANZAMIENTO

Los cuatro primeros Cuadernos y una tapa autoencuadernable por sólo 795 pesetas. No se pierda esta oferta excepcional. A la venta en quioscos todas las semanas a partir del 7 de noviembre.

Cada semana dos Cuadernos por sólo 450 pesetas.

Teléfono de información: (91) 304 65 75



La 'pasión intacta' de George Steiner

Siruela reúne algunos de los artículos más significativos del autor de 'Antígonas'

JAVIER LÓPEZ REJAS
Madrid

Aprender a interpretar con Steiner es una de las empresas más fascinantes que puede realizarse en cualquier trayecto literario. El volumen de ensayos que publica Siruela, *Pasión intacta*, es una buena muestra de cómo ha de mirarse entre las grandes páginas del pensamiento.

Shakespeare, Kierkegaard, Kafka o Husserl son algunos de los nombres que aparecen en los escritos realizados entre 1978 y 1995. En la introducción menciona Steiner algunos de los puntos que le iniciaron en la tarea de escribir, su particular relación entre la palabra escrita y los movimientos que la han tratado: "Fueron escritos en un tiempo en el que el arte de la lectura y el 'status' del texto se veían so-

metidos a una gran presión. Cada uno a su manera, movimientos como la 'teoría crítica', el postestructuralismo, la 'deconstrucción' y el 'posmodernismo' ponían en duda la relación entre palabra y significado, y 'descomponían' no sólo el concepto de las intenciones de un autor sino la identidad misma de cualquier tipo de *auctoritas* o individualidad creativa".

Steiner: "El 'significado' no es más que un juego pasajero de posibilidades interpretativas"

El autor de *Tolstoi y Dostoievski* señala que el artículo que le ha provocado mayores críticas y rechazos es *Los archivos del Edén*, escrito en 1981: "Es posible que la intuición en la que se apoya demuestre ser un poco miope. Si incluyo este texto es porque señala las diferencias esenciales entre un ideal de calidad 'clásico' y otro 'modernista-igualitario' en la vida de la mente. Europa y Norteamérica viven cada vez más separadas una de otra. Es posible que este ensayo tenga alguna utilidad como ejemplo de mala traducción". *La gran tautología*, *El texto, tierra de nuestro hogar*, *Tótem o tabú* y *Presencias reales* son algunos de los ensayos que completan este volumen, un espacio donde encontrar casi de forma cronológica la evolución de las inquietudes de Steiner.



EL ARTE DE ANALIZAR George Steiner reúne ensayos desde 1978.

Eclipse de la lectura

Uno de los actos más identificados con la inteligencia humana, la lectura, corre el peligro de 'ser eclipsado' por la actual sociedad de masas. Steiner denuncia la situación crítica en que se encuentra: "La cultura de masas, la economía del espacio y el tiempo, la erosión de la privacidad, la supresión sistemática del silencio en las culturas tecnológicas del consumo, el desahucio de la memoria en el aprendizaje escolar, acarrear el eclipse del acto de la lectura".

"El 'significado'—señala Steiner en la introducción del trabajo— no es más que un juego pasajero de posibilidades interpretativas, que se disuelve en la autosubversión en el momento mismo del ilusorio desciframiento. Los 'textos' son 'pre-textos' casuales de infinitas y arbitrarias apropiaciones, ninguna de las cuales puede aspirar al privilegio de la verdad. En cierta forma, estas estrategias de la diseminación son nihilistas. Hablan de un epílogo en nuestra desconcertada cultura".

NUEVA Historia de ESPAÑA

Con el volumen 1, titulado *La España de Altamira*, volvemos a lanzar en todos los quioscos nuestra nueva HISTORIA DE ESPAÑA en 30 volúmenes. Se trata de una obra que pretende ofrecer un nuevo y definitivo balance de la historia de España.

En ella se recogen las aportaciones de la historiografía más reciente, expuestas con amplitud a la vez que con el más riguroso tratamiento científico, se desentrañan las claves de los hechos que han marcado nuestro devenir histórico y se analizan las figuras más significativas del pasado.

Un ambicioso proyecto, embellecido con numerosas ilustraciones y enriquecido con una actualizada cartografía, que se convertirá, sin

duda alguna, en referencia inexcusable para el estudioso o el lector no especializado.

Un formidable equipo, compuesto por historiadores y reconocidas autoridades en el arte y la literatura de cada época, ha elaborado los textos definitivos sobre la historia de nuestro país, coordinado por catedráticos del prestigio de:

- Julio Mangas**
(Prehistoria e Historia Antigua)
- José-Luis Martín**
(Historia Medieval)
- Carlos Martínez Shaw**
(Historia Moderna)
- Javier Tusell**
(Historia Contemporánea)

A la venta quincenalmente desde el 7 de noviembre por sólo 950 ptas.

DE VENTA EN QUIOSCOS Y LIBRERÍAS



Para más información, dirigirse a:

HISTORIA 16
Calle Rufino González, 23 bis
28037 Madrid

Teléfono de información:
(91) 304 65 75

Historia 16
temas de hoy

EL NUEVO PRÍNCIPE CARLOS

En su viaje a Sudáfrica utilizó los mismos gestos que hicieron popular a Diana

El viaje a Sudáfrica del Príncipe Carlos de Inglaterra— en la imagen junto al presidente Nelson Mandela y con su hijo menor el príncipe Enrique, en el aeropuerto londinense— ha dejado un buen sabor de boca. La prensa sudafricana habla de la transformación del heredero de la Corona británica. “El Príncipe se ha reiventado a sí mismo” y “El Príncipe del pueblo” son algunos de los titulares de los periódicos. Llegaron a decir que sorprende su ‘dianaficación’. Cuando tocaba en público a su hijo— el príncipe Enrique, que le acompañó en el viaje— se veía “que lo hacía con amor genuino, mientras que cuando lo realizaba antes resultaba como mecánico, carente de emoción”. Con toda naturalidad se retrataron padre e hijo con las Spice Girls (Las Chicas Picantes), tras el concierto benéfico en Johannesburgo. En fin, en este viaje, que acaba de finalizar, el Príncipe de Gales prodigó los mismos gestos que hicieron avasalladoramente popular a Diana Spencer, fallecida hace dos meses. Carlos de Inglaterra tuvo un cordial encuentro, en Ciudad del Cabo, con su ex cuñado Charles Spencer.



JUAN LUIS GUERRA

Sano y salvo, anuncia disco

No está enfermo, no pertenece a una secta diabólica y no padece un descomunal exceso de peso (200 kilos le habían puesto encima). Con este desmentido salió al paso Juan Luis Guerra envuelto en mil rumores. Se ha apresurado a hacer pública la noticia de su nuevo disco ‘Amor de sobremesa’, al que está dando los retoques finales en Miami. Será el último trabajo desde ‘Fogaraté’, el álbum de hace tres años. Ante el nerviosismo de sus fans, no le ha quedado más remedio que cursar un telegrama desde Miami, en estos términos: “Estoy haciendo un disco digno. Sé que la espera ha sido un poco larga, pero estoy seguro de que cuando el público tenga en sus manos mi nueva producción comprenderá por qué he tardado tanto en grabar”. Si anunció que el tema del nuevo disco será más poético y tendrá un sonido más acústico. Dejó de lado los “rumores escabrosos” que circulan sobre “mi persona”. El cantante dominicano conquistó el mundo hispano con discos como ‘Ojala que llueva café’, ‘Bachata rosa’ o ‘Areíto’. Juan Luis, sano y salvo, vuelve a dar su ‘guerra’ con más amor y poesía si cabe. Todo un reto de largo alcance.



Y se espera que a la tercera, sea la victoria. Carmina Ordóñez se casó, pelo al aire y con velo de tres vueltas, en Palma de Mallorca. El tercer hombre ‘oficial’ se llama Ernesto Neira, un balarín con el que sale desde hace unos meses. Entre los 180 invitados se encuentra su último marido, el cantante Julián Contreras, con el que se casó, en 1988, por la Iglesia. (por lo civil contrajo nupcias en Miami en 1983). Después de separarse quedaron tan amigos. El padrino de la boda religiosa con Contreras (sólo 15 invitados) fue el diestro Fran Rivera, el hijo que Carmina tuvo con su primer marido, el torero Francisco Rivera ‘Paquirri’. Ahora, Carmina, la hija de Antonio Ordóñez y de Carmen González Lucas, vuelve a decir el ‘sí’ quiero con tres hijos y unos cuantos novietes a sus espaldas. Su hijo Fran, con el que aparece en la foto, no irá a esta boda. Se encuentra ‘indispuesto’. No lleva bien los amoríos de su madre.

LA NOVIA CARMINA ORDÓÑEZ

Con tres hijos y unos cuantos novietes a sus espaldas, la hija de Antonio Ordóñez se casa, con un artista, por tercera vez



GALARDONES El grupo británico, durante la ceremonia celebrada en Rotterdam.

HANSON

Galardón para los tres hermanos

Tres hermanos, muy jóvenes, unos niños, pero ya galardonados con uno de los premios MTV. El trío compuesto por Isaac, Zack y Taylor recibió el premio a la mejor canción, por el single que les ha llevado al éxito en todo el mundo.

Calificados por algunos como los Bee Gees de los 90, este trío de jovencitos está haciendo bailar a quienes visitan las discotecas y escuchan diariamente las emisoras de radio. No es para

sorprenderse que recibieran dos de los galardones que se entregaron en la ciudad holandesa.

Los rostros de felicidad de los tres jóvenes dan cuenta de la importancia que los jóvenes hermanos han dado a los galardones recibidos.

Con sus conciertos, sus ventas millonarias y, ahora, sus premios, este grupo de jovencitos tienen el éxito asegurado para los próximos años.



HERMANOS Felices con las estatuillas.

SPICE GIRLS

Las chicas picantes reciben un nuevo premio

En un alto en su gira musical, las Spice, que tanto revuelo y pasiones levantan hasta en los más pequeños, recibieron en Rotterdam el premio al mejor grupo, en la gala de la MTV. Tras su reciente visita a Sudáfrica,

en donde coincidieron con Carlos de Inglaterra, las cinco bellezas se ataviaron de la forma en que se ve en la imagen para recoger el galardón.

Un premio que tienen merecido porque las cinco chicas han

han revolucionado el mundo de la música. Acompañadas de Jon Bon Jovi, el grupo U2 o los componentes de Prodigy, que recogieron sus respectivos galardones en las diferentes categorías.



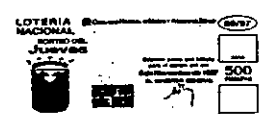
Lotería Nacional

SORTEO DEL JUEVES

SORTEO
89
97

SORTEO DEL DÍA 6 DE NOVIEMBRE DE 1997

Seis series de 100.000 billetes cada una
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 6 de febrero de 1998, INCLUSIVE



PRIMER PREMIO	PESETAS	SERIE
NÚMERO	60.000.000	1.º
99918	60.000.000	2.º
	60.000.000	3.º
	60.000.000	4.º
	60.000.000	5.º
	60.000.000	6.º

PREMIO ESPECIAL	PREMIO ACUMULADO	SERIE	FRACCIÓN
NÚMERO	PESETAS		
99918	100.000.000	5.º	1.º

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
99900.....	50.000	99901.....	50.000	99902.....	50.000	99903.....	50.000	99904.....	50.000	99905.....	50.000	99906.....	55.000	99907.....	50.000	99908.....	55.000	99909.....	55.000
99910.....	100.000	99911.....	100.000	99912.....	100.000	99913.....	110.000	99914.....	100.000	99915.....	100.000	99916.....	105.000	99917.....	1.350.000	99918.....	60.000.000	99919.....	1.365.000
99920.....	50.000	99921.....	50.000	99922.....	50.000	99923.....	50.000	99924.....	60.000	99925.....	50.000	99926.....	55.000	99927.....	50.000	99928.....	55.000	99929.....	55.000
99930.....	50.000	99931.....	50.000	99932.....	50.000	99933.....	50.000	99934.....	50.000	99935.....	50.000	99936.....	55.000	99937.....	50.000	99938.....	55.000	99939.....	55.000
99940.....	50.000	99941.....	50.000	99942.....	50.000	99943.....	50.000	99944.....	50.000	99945.....	50.000	99946.....	55.000	99947.....	50.000	99948.....	55.000	99949.....	55.000
99950.....	50.000	99951.....	60.000	99952.....	50.000	99953.....	50.000	99954.....	50.000	99955.....	50.000	99956.....	55.000	99957.....	50.000	99958.....	55.000	99959.....	55.000
99960.....	60.000	99961.....	50.000	99962.....	50.000	99963.....	50.000	99964.....	50.000	99965.....	50.000	99966.....	55.000	99967.....	50.000	99968.....	55.000	99969.....	55.000
99970.....	50.000	99971.....	50.000	99972.....	50.000	99973.....	50.000	99974.....	50.000	99975.....	50.000	99976.....	55.000	99977.....	50.000	99978.....	55.000	99979.....	55.000
99980.....	50.000	99981.....	50.000	99982.....	50.000	99983.....	50.000	99984.....	50.000	99985.....	50.000	99986.....	55.000	99987.....	50.000	99988.....	55.000	99989.....	55.000
99990.....	50.000	99991.....	50.000	99992.....	50.000	99993.....	50.000	99994.....	50.000	99995.....	60.000	99996.....	55.000	99997.....	50.000	99998.....	55.000	99999.....	55.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
9910.....	50.000	9911.....	50.000	9912.....	50.000	9913.....	60.000	9914.....	50.000	9915.....	50.000	9916.....	55.000	9917.....	75.000	9918.....	250.000	9919.....	90.000
870.....	25.000	51.....	10.000	392.....	25.000	833.....	25.000	24.....	10.000	275.....	25.000	6.....	5.000	917.....	25.000	918.....	80.000	469.....	30.000
60.....	10.000			582.....	25.000	873.....	25.000			295.....	35.000					18.....	25.000	919.....	40.000
						13.....	10.000			95.....	10.000					8.....	5.000	19.....	15.000
																9.....	5.000	9.....	5.000

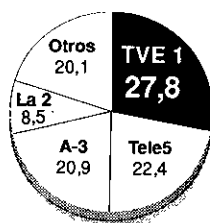
INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

- Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
- En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que le encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
- Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro que puede verse en esta lista.
- Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

OREJA ANTE EL TEMA DIGITAL

El Grupo Parlamentario Socialista en el Senado ha solicitado la comparecencia en Comisión del Comisario Marcelino Oreja. Los socialistas plantean la necesidad de que Oreja, durante su comparecencia ante la Comisión Mixta de la Unión Europea, informe sobre los trabajos del grupo de expertos que aconsejará a los quince países miembros sobre el papel de las Televisiones Públicas, su forma de financiación y el desarrollo de las plataformas digitales dentro de la política audiovisual del Ejecutivo Comunitario. D16

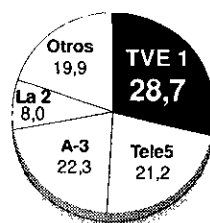
Audiencias del 5 de noviembre de 1997



Fuente: Sofres

Barcelona-Dinamo (TVE-1)	5.933.000
Telediario 2 (TVE-1)	5.166.000
Querido maestro (T-5)	4.861.000
Liga de Campeones (TVE-1)	3.790.000
Telediario 1 (TVE-1)	3.713.000
Gente (TVE-1)	3.522.000
El tiempo 1 (TVE-1)	3.254.000
En plena forma (A-3)	3.062.000
Olimpiakos-Real Madrid (TVE-1)	2.909.000

Audiencias del 6 de noviembre de 1997



Fuente: Sofres

El tiempo 2 (TVE-1)	6.929.000
Hostal Royal... (TVE-1)	6.431.000
Telediario 2 (TVE-1)	5.818.000
Telediario 1 (TVE-1)	4.440.000
Menudo es mi padre (A-3)	4.019.000
Noticias 2 (A-3)	3.445.000
El tiempo 1 (TVE-1)	3.369.000
Gente (TVE-1)	3.369.000
Las noticias (T-5)	3.254.000

SUSANA CAZORLA
Madrid

A punto de cumplir sus cien ediciones, el programa 'Extra rosa', en pleno éxito de audiencias, opta por aquello de 'renovarse o morir'.

A partir del próximo lunes, el espacio que dirige Rosa Villacastín y que copresenta con Ana Rosa Quintana comienza a incorporar algunos cambios que, sin modificar de forma sustancial su estructura básica, vienen a incorporarse a una línea de mejora.

El programa, que comienza habitualmente su emisión a las 16,40 horas—como el '¡Qué me dices!' de Belinda Washington y Chapis en Telecinco— verá ampliada su duración en veinte minutos, con lo que terminará a las cinco de la tarde.

Por otra parte, contará con nuevos colaboradores que acudirán al programa cada semana para informar de manera detallada sobre distintos temas que, en nuevas secciones, amplían los contenidos habituales de este espacio para la sobremesa.

De este modo, los lunes es-

CONTENTAS Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana han conseguido enganchar a la audiencia con su programa.

Cien programas

El próximo martes 'Extra rosa' celebra su edición número 100. Desde aquel 14 de julio han pasado cuatro meses en los que el programa se ha convertido, poco a poco, en líder de audiencia.

Para celebrar este primer cumpleaños, Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana ultiman los preparativos necesarios para una edición muy especial.

Las presentadoras realizan una valoración positiva de estos meses en los que el programa "ha dignificado—afirman— el mundo del corazón".

'Extra rosa', más y mejor

A partir del próximo lunes, el programa que presentan Ana Rosa Quintana y Rosa Villacastín amplía su duración e introduce innovaciones

tará en el estudio el ginecólogo Santiago Palacios. Los martes, por su parte, seguirán dedicados al mundo de la moda con las aportaciones y críticas respecto a todo lo relativo a este campo de Carlos García Calvo. Una nueva sección, la de los asuntos culinarios, tendrá su día fijo en el miércoles, y su informadora en Inés Ortega, nieta de José Ortega y Gasset. Y, por último, los jueves estarán reservados para algún escritor de prestigio.

La última de las innovaciones previstas atañe directamente a los telespectadores. Con el objetivo de otorgar una mayor posibilidad de participación a éstos, el contestador del programa

El espacio verá ampliada su duración en 20 minutos y contará con la participación de nuevos colaboradores

quedará abierto para registrar las preguntas que quieran dirigir a los distintos colaboradores.

Con el objetivo de aumentar la participación del público, el *web* de Antena 3 Televisión abrió recientemente un buzón 'Extra rosa' con el fin de que los *internautas* pudieran enviar directamente sus comentarios y sugerencias al equipo del programa.

El conjunto de cambios que el programa experimentará a partir del lunes viene a causar una cierta renovación cuando, el programa de la competencia, el '¡QMD!' de Telecinco, han entrado, igualmente en un proceso similar.

Cerradas las audiencias del mes de octubre, la cifra final aporta al programa de las dos Rosas una media del 26,1 de *share*. Desde su estreno en el mes de julio, la cuota media de pantalla de este espacio ha ido creciendo progresivamente desde un 18,2 por ciento inicial.

Importantes son también los datos que, en este terreno de las audiencias, registra el programa en algunas ediciones. Temas como la muerte de Lady Di, la boda de la Infanta Cristina y el enlace de Manuel Díaz 'El Cordobés' han sido objeto de especiales, alguno de los cuales, ha llegado a alcanzar cuotas de pantalla del 37,4 por cien.



ÉXITO Sardá con Galindo y Mariano Mariano

Marte cada vez más cerca.

Sardá acorta distancias respecto a 'La sonrisa del pelicano'

SUSANA CAZORLA
Madrid

La distancia que, en lo relativo a niveles de audiencia, separan a Pepe Navarro de Xavier Sardá se acortan. Las 'Crónicas marcianas' que Sardá remite cada noche a Telecinco son cada vez de mayor interés para los telespectadores, tal y como revelan los datos aportados por la cadena. Los hombres de verde, al tiempo que se fascinan por las particularidades de la vida en la Tierra, se acercan más a ella cada noche y hacen peligrar el liderato que, en esta franja horaria, viene ocupando Pepe Navarro.

AUDIENCIAS

■ Septiembre	Sardá: 20,5%
■ Octubre	Sardá: 23,8%
■ Noviembre	Sardá: 23,9%
■ Septiembre	Navarro: 25,8%
■ Octubre	Navarro: 25,8%
■ Noviembre	Navarro: 24,8%

La primera semana del mes de noviembre ha vuelto a registrar una serie de datos que confirman una evolución ascendente, iniciada en el mes de octubre respecto a septiembre.

En la franja horaria coincidente, tan sólo 88.000 espectadores separan un espacio de otro. En concreto, según los citados datos, la media semanal del programa de Sardá ha obtenido 2.016.000 espectadores frente a los 2.104.000 de 'La sonrisa del pelicano' de Pepe Navarro.



EL CINE EN TV POR FRANCISCO LLINÁS

La niebla

1,30 / T-5 ★★

Terror. Estados Unidos, 1980. Dir.: John Carpenter. Con Adrienne Barbeau, Jamie Lee Curtis, Hal Holbrook. 85 minutos.

Rodada por un cineasta que se había dado a conocer con la notable 'Halloween', en la época en que comenzaba a ponerse de moda el cine de terror que derivaría hacia el 'gore' que infectó luego las grandes y pequeñas pantallas, ésta es una película de producción modesta en la que Carpenter, el más competente de los directores especializados en el género, demuestra una capacidad indudable para crear ambientes inquietantes y que es posible, aún sin grandes medios, crear imágenes sugerentes y cuidar la belleza visual del producto. La historia no es un dechado de originalidad, pero tiene algunos momentos que redimen la mediocridad de otros.



TERROR Film de producción modesta en el que el director demuestra una capacidad indudable para crear ambientes inquietantes.

15,45 / TVE-1 Mi padre, ¡qué líguel!

Comedia. Estados Unidos, 1994. Dir.: Steve Miner. Con Gérard Depardieu, Katherine Heigl, Dalton James. 86 minutos. ● Una adolescente mema se hace pasar por la amante de su padre, que es tan imbécil como para seguirle la corriente, en una comedia estúpida que borra todas las posibles aristas de su punto de partida.

15,45 / T-5 Dirty Dancing

Musical. Estados Unidos, 1987. Dir.: Emile Ardolino. Con Jennifer Gray, Patrick Swayze, Jerry Orbach. 95 minutos. ● Otra de jovencitos que consiguen el milagro de menear el esqueleto mientras el cerebro permanece en total quietud hasta el punto de dar encefalograma plano.

17,40 / TVE-1 Los clarines del miedo

Drama. España, 1958. Dir.: Antonio Román. Con Francisco Rabal, Rogelio Madrid, Silvia Solar. 80 minutos. ★★ Por una vez, 'Cine de barrio', un programa especializado en echar

lo peor del cine español, se decanta por una película digna, algo académica, que además intenta dar una visión realista y nada tópica del mundo del torero y, más en concreto, de los toreros que se arrastran por improvisadas plazas de pueblo. Es algo académica y demasiado lastrada por su origen literario, pero es una película cuya dignidad desentona en el bochornoso programa que la cobija.

17,45 / T-5 Espías sin identidad

Intriga. Estados Unidos, 1987. Dir.: Richard Benjamin. Con Sidney Poitier, River Phoenix, Richard Jenkins. 84 minutos. ★ Otra producción que, rodada cuando los rusos eran comunistas y no mafiosos, se ha quedado desfasada y que se centra en una red de espías malos a quienes combate un espía bueno, con la ayuda de un mozalbeta que no se ha enterado de que sus papás son también espías.

22,25 / C+ Tengo una casa

Comedia. España, 1996. Dir.: Mónica Laguna. Con Nacho Novo, Silke, Ernesto Alterio. 90 minutos. ★ Poco estimulante debut de una realizadora empeñada en ser moderna y que, tras un arranque que se deja ver, se va por los cerros de Úbeda y acumula personajes poco interesantes y situaciones previsibles, mientras pasa de dirigir a los actores. Esperemos que la directora, con la experiencia y algo más de autoexigencia, dé cosas algo más consistentes.

1,20 / La 2 La gata sobre el tejado de zinc

Drama. Estados Unidos, 1984. Dir.: Jack Hojssis. Con Jessica Lange, Tommy Lee Jones, Rip Torn. 142 minutos. ★ La vieja adaptación de la obra de Tennessee Williams estaba muy suavizada, en tiempos en que el homosexualismo no podía ser siquiera sugerido, pero era esplén-

dida. Esta versión, rodada para TV, es más fiel al original, pero le falta, amén de un reparto tan estupendo como el de la de veinticinco años antes, la creatividad y la intensidad dramática que Richard Brooks, a pesar de la censura, supo insuflarle.

1,30 / TVE-1 Licencia para matar

Acción. Estados Unidos, 1975. Dir.: Clint Eastwood. Con Clint Eastwood, George Kennedy, Jack Cassidy. 123 minutos. ★ Basada en una novela de Trevaninan, 'La sanción del Eiger', una de estas películas que el director Eastwood rodaba para mayor gloria del actor Eastwood y, de paso, iba haciendo dedos y aprendiendo el oficio. Es un relato de acción bastante disparatado, con un peculiar asesino a sueldo que, además de alpinista, es profesor de arte. Mucho paisaje alpino, un suspense sin demasiado interés y una realización impersonal que, en su día, no hacía esperar que su realizador llegara a mejorar como lo ha hecho.

Excelente: ★★★★★ Muy buena: ★★★ Buena: ★★ Regular: ★ Mala: ●

A D U T O N O M I C A S

TM-3
8.00 Cine matinal. 9.30 Cyberclub. 11.00 En acción. 12.30 En pleno Madrid. 13.30 Documental. 14.00 Telenoticias. 15.30 Cine. 17.30 Tarde de fútbol. 19.30 Noche de fútbol. 20.30 Fútbol profesional. 22.30 Cine. 0.00 En tela de juicio. 1.00 Cine. 2.30 Cine. Sala de madrugada. 4.00 Información cultural de la CAM.

TV3
7.45 Carta d'ajust. 8.00 Club Super 3. 12.30 L'indret. 13.20 Efects secundaris. 14.30 Telenotícies migdia. 15.10 El temps. 15.15 Cuines. 15.20 Tarda de cine. 19.30 Telenotícies vespre. 20.00 El temps. 20.05 Avantmax. 20.30 El partit. 22.30 Surti com surti. 23.35 La veritable naturalesa de l'amor. 1.15 L'arquero de Sherwood. 2.55 Gran Hawaii. 3.40 Fi d'emissió.

CANAL 9
7.45 Carta d'ajust. 8.00 Babalà. 14.00 Noticias 9. 15.30 Tardes de cine. 17.30 Tardes de cine. 19.30 Inquilinos. 20.00 Noticias 9. 20.30 Futbol. 22.30 Cine de nit. 0.45 Cine de mitjanit. 3.05 Fi d'emissió.

ETB-2
9.10 Presentación. 9.15 Al cabo de la calle. 11.55 La monda news. 12.25 Empresa vasca. 12.55 Rutas de solidaridad Asia/África. 13.25 Lengua viva. 14.00 ETB Kiroiak. 14.30 Teleberri. 15.30 Cine 2. 17.05 Cine 2. 19.20 Taxi 10. 20.55 Teleberri. 21.55 Cuentos asombrosos. 22.25 Cine 2. 0.20 Cine 2. 2.10 La selva del león. 3.00 Fin de emisión.

TVG
7.00 Mira de axuste. 7.58 Apertura da emisión. 8.00 Xabarin club fin de semana. 10.05 Aeróbic. 10.20 Preescolar na casa. 10.55 Lumieira aberta. 11.25 O noso mar. 11.55. Senda verde. 13.00 Todo motor. 13.20 O semanal. 14.00 Informativos locais. 14.30 Telexornal mediodía. 15.15 O tempo. 15.20 Deportes mediodía. 15.20 A reparocho. 17.15 A xornada en xogo. 23.00 Cinema en acción. 1.20 Mil gracias. 2.05 Butaca especial. 4.05 Peche da emisión.

CANAL SUR
7.15 Carta de presentación. 8.00 Clásica. 8.30 La banda del sur. 8.35 Capitán Planeta. 9.05 Clyde. 9.35 La liga mutante. 9.55 Pingu. 10.30 Los Picapiedra. 11.00 Veo, veo 97. 13.30 Deportes. 13.55 Parlamento andaluz. 14.30 Canal Sur noticias. 15.00 Harry y los Henderson. 15.35 Cine de tarde. 17.20 Club deportivo. 17.30 fútbol. 19.30 Canal Sur noticias. 20.00 Club deportivo. 20.30 Fútbol. 22.30 Cine. 0.25 Cine erótico. 2.00 Cine. 3.35 Tienda directa. 4.05 Despedida y cierre.

PARABÓLICAS

CINECLASSICS

10.30 La misteriosa dama de negro. 12.30 A Dangerous profession. 13.50 El cine de nuestro tiempo. 14.55 Guapa pere peligrosa. 16.25 Condottieri. 18.05 Hay que educar a Nini. 19.40 Historias de Juan Español. 20.15 El club. 21.30 Embrujos en Manhattan. 22.50 Crónicas de un pueblo. 23.20 Café de Chinitas.

CINEMANÍA

6.00 Los video privados de... 7.00 Una pistola al amanecer. 8.40 Corto: 'Ya vienen los reyes'. 9.00 Érase una vez China... 10.40 Los directores. 11.40 Un tigre en la red. 13.25 Así se hizo.

DOCUMANÍA

8.00 La puerta del paraíso. 8.50 En las profundidades del... 9.45 100 años de terror. 10.35 Los señores de los animales. 11.00 Explorador. 11.45 Pintores. 12.25 Enganchados al amor. 13.15 Nova.

14.10 Estado de terror. 15.00 En las profundidades del... 15.55 Grandes del jazz. 16.50 Los señores de los animales. 17.15 Madre Teresa. Una vida... 18.05 Nova. 19.00 Explorador. 19.45 La oscura leyenda... 20.45 National Geographic. 21.10 Cajas negras. 22.00 Mujeres del siglo XX. 22.50 Investigación y ciencia. 23.15 Puerta al futuro. 23.40 Hbo. 1.35 Verdades aventuras del s. XX. 2.05 Grandes crímenes del s. XX.

MINIMAX

7.00 El mago de Oz. 7.30 El osito Paddington. 8.00 Heidi. 8.55 La pequeña Rosey. 9.20 Historias de

una mantis. 9.45 Robinson Crusoe. 10.10 Historias de animales. 10.35 La hora Tintin. 11.25 Denver, el último dinosaurio. 11.50 Robinson Sucroe. 12.15 La hora Tintin. 13.05 Las nuevas aventuras de... 14.25 La pequeña Rosey. 14.50 Doug. 15.15 Los Robinsones suizos. 15.40 El Zorro. 16.05 Los cuentos de Munsch. 16.30 Garfield y sus amigos. 16.55 Los Robinsones suizos. 17.20 La pequeña Rosey. 17.45 Cadillacs y dinosaurios. 18.10 El osito Paddington. 18.40 Fantogato. 19.10 El Zorro. 19.35 El club de los seguidores. 20.00 Garfield y sus amigos. 20.25 Los robinsones suizos.

SPORTMANÍA

10.00 Motor. Trans Am Racing. 10.50 Transworld Sport. 11.45

Motor. Australian V8 Supercar. 13.30 Golf. Birdie. 14.00 Tenis femenino WTA. 17.00 Wrestling. 17.45 Previa Acevol. 18.00 Voleibol Acevol. 20.30 NFL Review. 21.00 Hockey NHL. 23.00 Beisbol. 1.00 Boxeo.

DISCOVERY

0.00 Vida silvestre 1.00 Super-Máquinas 2.00 Equinoccio. 3.00 Zona Peligrosa 3.30 La Búsqueda 4.00 Buen Provecho 4.30 Cocina de Clase Mundial 5.00 El Mundo Natural 6.00 Por el Amor a la Naturaleza 6.30 Paleomundo 7.00 Los Nuevos Exploradores 7.30 Conexiones 2 8.00 Discover Magazine 9.00 Ideas e inventos 9.30 El próximo paso 10.00 Viajeros 11.00 Vida Silvestre 12.00 Buen provecho 12.30 Cocina de

clase mundial 13.00 El Mundo Natural 14.00 Animales en peligro 14.30 Guía Salvaje 15.00 Hora salvaje 16.00 Hora salvaje 16.30 Hora salvaje 17.00 Hora salvaje 18.00 Testigo ocular 18.30 Perfiles de la Naturaleza 19.00 Vida silvestre 20.00 Discovery salvaje 21.00 El próximo paso 21.30 Vida en Línea 22.00 Horizontes Científicos 23.00 Más allá del 2000 23.30 Ideas e inventos.

EUROSPORT

8.30 Deportes fun. 9.30 Deportes extremos. 10.30 Vela. 11.30 Tenis. Torneo ATP. 15.00 Vela. 16.00 Tenis. Torneo ATP. 18.30 Bobsleigh. 20.00 Hípica. 22.00 Supercross. 0.00 Sumo. 2.00 Fin de emisión.

TVE-1

5.45 Misión top secret.
6.35 Cuentos para no dormir de Shelley Duvall.
7.25 ¡Sábado fiesta!
9.25 Club Disney.
11.35 Espejo secreto. (R.)
13.40 Cartelera.
14.30 Corazón, corazón. Hoy con los temas: 'Las estrellas de Hollywood a favor del medio ambiente', 'Michael Bolton, todo un romántico', 'Óscar de la Renta nos abre las puertas de su mansión de Conneticut'.

LA 2

6.00 That's english.
7.30 U.N.E.D.
8.00 Oficios para el recuerdo.
8.30 Otros pueblos.
9.30 Agrosfera.
10.00 En otras palabras.
10.30 El escarabajo verde.
11.00 Parlamento.
12.00 Los conciertos de La 2.
13.00 Deportes.
14.30 VII Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. Sesión inaugural.

TELE 5

6.30 Entre hoy y mañana.
7.00 Fórmula uno.
7.30 Grandullón.
8.00 El desván del trasgo. Incluye: 'Dulce Jana', 'Pasas de California', 'Amigos del bosque', 'Aventuras del joven D'Artagnan'...
10.35 Power Rangers Zeo.
11.00 Beast war.
11.30 Como se hizo...
12.00 Sensación de vivir.
13.00 Al salir de clase.
14.30 Las noticias.

ANTENA 3

6.10 Gardenia.
6.50 Enciclopedia.
7.20 Club Megatrix. Con Ingrid Asensio. Incluye: 'El bosque de Tallac', 'Oro', 'Batman', 'Streetsharks', 'S. Monkeys', 'Spiderman', 'La bola de dragón', 'La máscara', 'Beetborgs', 'Pesadillas', 'El nuevo mundo de los gnomos'.
13.05 Equipo A.
14.00 La cara divertida.

CANAL +

7.30 Golf. 'Birdie'.
8.00 Programa más o menos multiplicado o dividido. 'Gatobasura, el rey de los trastos', 'Herlufs', 'El gato Félix', 'El club de medianoche'.
9.30 Programa más o menos multiplicado o dividido. (C.)
10.00 N.B.A. Detroit-Orlando. (C.)
12.00 Del 40 al 1.
13.00 Magacine. Toma 1.
14.00 N.B.A. en acción.
14.30 Avance. Redacción.

15.00 Telediario 1.
15.30 El tiempo.
15.45 Sesión de tarde. 'Mi padre, ¡qué lígüe!'. André, un francés divorciado de una americana y con una hija de quince años, se va con ésta de vacaciones a un lugar del Caribe. La chica conoce a Ben y para darse importancia y conquistarle le cuenta una sarta de mentiras, entre ellas, que André es su amante.
17.40 Cine de barrio. 'Los clarines del miedo'. 'El Filigranas' y su mozo de espadas 'Aceituno' van a torear a un novillo en un pueblito manchego. Las horas previas a la corrida transcurren lentas.
20.00 Especial Alejandro Sanz.

15.30 Al este de África.
16.25 Oficios perdidos.
16.55 Historia del Rock and Roll.
18.00 Baloncesto. All Star ACB. Concurso de mates y triples de las estrellas de la liga ACB.
20.00 Grada cero.
20.25 Cine. 'Amigos americanos'. Sandy tiene un primo en los Estados Unidos y está invitada a su boda. Con tres amigas, cruza la frontera y se presenta en la fiesta. Lizzy conoce allí a Darryl, un joven que irá a la guerra de Vietnam pocos días después. Locamente enamorada decide quedarse con él hasta entonces. Sandy y Julie quieren vivir también su propia aventura.

15.10 Spin City, loca alcaldía. 'La gran nevada'.
15.45 Cine fin de semana I. 'Dirty dancing'. Una jovencita de familia acomodada conoce durante unas vacaciones estivales a un atractivo instructor de baile.
17.45 Cine fin de semana II. 'Espías sin identidad'. Un agente del FBI investiga desde hace años el paradero de un sanguinario agente del KGB, que tiempo atrás asesinó a su compañero. Actualmente, el agente del KGB es un renegado que chantajea a las autoridades de su país.
20.15 Las noticias.
20.30 Cine español. 'No desearás a la mujer de tu prójimo'.

15.00 Noticias.
15.30 Extra Rosa. Con Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana.
16.30 Cine. 'Familia de policías'. Los Benning son una familia donde todos los miembros varones son policías de Milwaukee. En una redada, el padre recibe una terrible amenaza por parte de un mafioso.
18.20 Cine. 'La quinta víctima'. La policía encuentra a la quinta víctima de un asesino en serie medio muerta en una fosa. La mujer es reanimada, pero padece amnesia y no recuerda ni su nombre. Días después aparece su marido y se la lleva a casa.
20.20 Cine. 'Imposible para una solterona'.

14.35 Transworld sport. Especial Rally de Australia.
15.30 Documental. Grandes romances del siglo. 'De Gaulle e Yvonne Vendroux'. (C.) Él tuvo los destinos de Francia en sus manos durante más de dos décadas. Conoció los difíciles años de la II Guerra Mundial y las mieles del triunfo de los vencedores, pero siempre tuvo a su lado, el apoyo de ella, con el que contó incondicionalmente a lo largo de los 49 años de su matrimonio.
16.00 Fútbol inglés. (C.)
17.55 Cine. 'Jungla de cristal: la venganza'. (C.)
20.00 Abierto en canal.
21.00 La semana del guiñol.

21.00 Telediario 2.
21.25 El tiempo.
21.30 Informe semanal. Hoy con los siguientes reportajes: 'Temporal de muerte', 'Bloqueo en el asfalto', 'Dianamania' y 'Sahara, última oportunidad para la paz'.
23.00 Risas y estrellas. 'La movida divertida'. Presentado por Paloma Lago y Pedro Rollán. Hoy con las actuaciones de Michael Bolton, María Vidal, Peret, Fiordaliso, Boney M., The Lorador (número visual) y el humor de Arévalo, Gila, Chiquito de la Calzada, Manolo Royo y José Luis Moreno.
1.30 Sábado cine. 'Licencia para matar'. El profesor Hemlock es un gran aficionado a la pintura y compatibiliza su trabajo en el instituto con otra profesión: la de asesino a sueldo para un servicio de inteligencia. Además ha sido un excelente alpinista. Un día recibe el encargo de sancionar a un agente enemigo que participara en una escalada al macizo montañoso del Eiger, en Suiza.
3.40 Noticias.
3.45 Navarro.

22.20 Alucine. 'Un demonio enamorado'. Un ser monstruoso está asesinando mujeres en Nueva York. Denny, la joven más desgraciada de la ciudad, acaba de salir de su último fracaso, quien, por cierto, se marchó desvalijando su apartamento. Pero su suerte parece haber cambiado: ha conocido a un chico encantador.
0.20 Días de cine.
1.20 Cine club. Sesión de repertorio I. 'La gata sobre el tejado de zinc'. El padre de Brick cumple sesenta y cinco años y reúne en su plantación a toda la familia. Brick y Maggie, su esposa, no han tenido hijos y cada vez están más distantes por el alcoholismo de Brick. El hermano de Brick, con cinco hijos y otro a punto de nacer, espera resultar favorecido por el reparto de la herencia, que sabe próximo, porque su padre está gravemente enfermo.
3.45 Cine club. Sesión de repertorio II. 'La bárbara'. Sophie fue abandonada por su padre cuando aún era muy niña. Ahora le comunican que ha muerto y tiene que trasladarse a una ciudad del norte de África, al entierro de un padre que para ella fue un total desconocido.
5.00 Despedida y cierre.

22.10 Moros y cristianos. Presentado por Jordi González.
1.25 Las noticias. Avance informativo. Presentado por Sol Villanueva.
1.30 Madrugada de cine. 'La niebla'. Director: John Carpenter. Intérpretes: Adrienne Barbeau, Jamie Lee Curtis, Janet Leigh.
3.00 Rebelde. Telenovela.
4.30 Cazador.
5.00 El sheriff chiflado.

22.15 Sorpresa, ¡sorpresa!. Con Isabel Gemio.
1.30 Cine. 'Entre dos pasiones'. Director: Dick Powell. Intérpretes: Robert Mitchum, Robert Wagner. La acción transcurre durante la guerra de Corea, en 1952. Al mayor Cliff Saville le destinan a una nueva escuadrilla con el objeto de combatir a los terribles aviones chinos. Antes de llegar a su destino, conoce a Christine, la atractiva esposa de uno de los tenientes que estará a su cargo.
3.25 Televenta.
4.45 Cine de madrugada. 'No es bueno que el hombre esté solo'. Director: Pedro Olea. Intérpretes: Carmen Sevilla, José Luis López Vázquez. Martín es un hombre tímido y solitario que vive traumatizado desde el día de su boda, fatídica jornada en la que perdió a su esposa en un accidente de coche.

21.30 Redacción. Noticias.
21.53 Contrarreloj.
22.00 Teleserie. 'Frasier'.
22.25 Estreno Canal +. 'Tengo una casa'. (C.) Nico es un guitarrista que, tras once años rodando por los pueblos con el mismo repertorio, ha sido expulsado de su monótona orquesta y ahora vaga sin rumbo. Ferrari es un chico impulsivo que huye de la policía en un ruinoso 1500 que, al igual que su novia, le ha dejado tirado en el camino. Cuando ambos se encuentran en una carretera, no se caen bien, pero continúan el camino juntos por necesidad. Hasta que alguien les roba el 1500 y perdidos en la noche, se topan con una casita de madera propiedad de 'El Bólido', un hombre que ha perdido su trabajo en la radio y que con ayuda del whisky, intenta acabar con su vida.
23.52 Cine. 'Olvidate de París'. (C.) Mickey es un árbitro estrella de la NBA, un profesional atrevido cuya vida de soltero juerguista cambia radicalmente cuando tiene que viajar a París para enterrar a su recién fallecido padre.
1.30 Cine. 'Una historia del Bronx'. (C.)
3.27 Boxeo. Holyfield vs. Moorer. (C.)

MAÑANA

TARDE

NOCHE

DIARIO 16 CON LOS TRABAJADORES

¿BUSCAS EMPLEO?

Diario 16 te brinda la posibilidad de encontrar trabajo a través de sus anuncios por palabras. Rellena este cupón y envíalo junto con una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116, 28037 MADRID.**

¡TE LO PUBLICAMOS GRATIS!

SE OFRECE _____

SE SOLICITA _____

NOMBRE _____

DIRECCION _____

C.P. _____ TEL. _____

¿ERES EMPRESARIO?

¿Necesitas personal cualificado? Diario 16 te lo facilita a través de sus anuncios por palabras con sólo enviar este cupón y una fotocopia de tu D.N.I. al **Apartado de Correos 35.116, 28037 MADRID.**

EMPRESA _____

DIRECCION _____

C.P. _____ TEL. _____

DIARIO

A L A C O N T R A

Paso libre

Patronal y sindicatos llegan a un acuerdo para poner fin a la huelga de los camioneros franceses. Jospin promete pagar las indemnizaciones en tres meses

ECONOMÍA



MYCHELE DANIAU/EPA

▲ LAUREL

en todos los idiomas a Clara Janés, que ha sido galardonada con el Premio Nacional en la modalidad destinada a la obra de un traductor. Clara Janés, además de excelente traductora, también es poeta y novelista. Desde aquí nuestro reconocimiento de lectores a estos abnegados y casi siempre anónimos profesionales.

▼ AGUIJÓN

por lenguaraz a Francisco Cacharro, presidente de la Diputación de Lugo, que ha sido condenado a una indemnización de un millón de pesetas por un juzgado de Lugo, que resolvió la denuncia formulada contra él por el historiador lucense Adolfo de Abel Vilela. Cacharro había calificado al profesor de "petulante".

▲ LAUREL

con teclas al pianista vasco Joaquín Achúcarro, que ha sido el ganador del premio Larios a la Interpretación Musical que otorga anualmente la Fundación CEOE y que está dotado con dos millones de pesetas. El jurado premió sus interpretaciones de gran fuerza expresiva e irreprochable técnica.

▼ AGUIJÓN

por vengativo a José María Ruiz-Mateos, cuya petición al Supremo para que seis de los ocho condenados en el 'caso Filesa' ingresaran de inmediato en la cárcel ha sido rechazada por el tribunal. Señor Ruiz-Mateos, por favor, no se ensañe usted con el árbol caído y deje actuar a la justicia.

INSTALADO JUNTO
PLAZA TOROS
LAS VENTAS

SABADOS Y FESTIVOS, 3 FUNCIONES
12 MEDIODIA - 4,30 Y 7 TARDE
LOS DEMAS DIAS, 6,30 TARDE
Taquillas en el circo todo el día
METRO VENTAS - AMPLIO APARCAMIENTO
LOCALIDADES desde 800 PTS.
TELEFONO 355 09 82

EL GRAN FESTIVAL de los CIRCOS



CIRCO MUNDIAL
¡EL CIRCO MAS ESPECTACULAR DEL MUNDO!

35 NUEVAS ATRACCIONES !

110 ANIMALES Y FIERAS !

150 ARTISTAS MUNDIALES !

Los 8 FLYINGRODOGEL
LOS MEJORES TRAPECISTAS DEL MUNDO

JUNIOR, EL AMIGO DE LOS ANIMALES
¡LOS GUERREROS NINJAS! —DE CHINA—
¡DOS GRUPOS DE PAYASOS!
¡LO QUE NUNCA VIERON SUS OJOS!